

Edición de 22 páginas — En dos secciones	
Crónica Pág. 1	Deportes Pág. 12 y 13
Redacción Pág. 2	Deportes Pág. 14
Política Pág. 3	Deportes Pág. 15 a 19
Provincia Pág. 4	Deportes Pág. 20
Cámara Pág. 5	Deportes Pág. 21
Gremios Pág. 6	Deportes Pág. 22
G. Mundo Pág. 7	

HOY A LAS 8 TODO EL MUNDO A CLASES

MAESTROS ACEPTARON FORMULA PROPUESTA POR EL GOBIERNO



Después de 54 días de huelga, hoy quedaron reanudadas las actividades escolares en todo el país. Las gestiones que se realizaron en el Ministerio de Economía y en las que participaron representantes de los partidos de Gobierno, culminaron exitosamente con la firma del acuerdo que puso término al prolongado conflicto. En el grabado, después de la firma del documento, de izquierda a derecha: Humberto del Río, vicepresidente del Partido Liberal; Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía; Humberto Elgueta, presidente de la FEDECH; Raúl Rettig, presidente del Partido Radical; Jorge Salazar, director nacional del Departamento Sindical del Partido Radical; Sergio Díaz, presidente en ejercicio del Partido Conservador; y Horacio Valenzuela Escudero, dirigente de la Asociación de Profesores Jubilados.

A las ocho horas de hoy se reincorporaron a clases los 24 mil profesores fiscales de todo el país, que ayer, a las 11.30 horas, pusieron término a su huelga ilegal de 55 días. Los maestros, que por diversas causas no puedan reanudar hoy sus labores, deberán hacerlo mañana, tan pronto como les sea posible, según la orden impartida por la Federación de Educadores de Chile.

El acuerdo de poner término a la huelga se adoptó a las 6 de la madrugada de ayer, luego de ocho horas de agitada discusión en un Consultivo de los dirigentes del Magisterio. Luego, a las 10.30, la noticia fue comunicada a los Ministros de Economía y de Educación, y, finalmente, el acta oficial fue firmada una hora más tarde. La orden de retornar a clases fue difundida a las 13 horas, por cadena nacional de emisoras, y tanto los Ministros de Economía y Educación como los jefes políticos de la mayoría y personeros del profesorado, expresaron su satisfacción por el éxito de las gestiones.

FIRMA DEL ACTA

El acta fue suscrita por los Ministros mencionados, Luis Escobar Cerda y Patricio Barros Alemán; el presidente de la FEDECH, Humberto Elgueta; Raúl Rettig, Humberto del Río y Sergio Díaz en representación de los partidos Radical, Liberal y Conservador, respectivamente.

El acta expresa:

1. El personal docente del Ministerio de Educación percibirá la bonificación de 11 escudos, acordada por la Ley General, despatchada en favor de los demás servicios públicos.
2. Las rentas del Magisterio se reajustarán a partir del 1.º de octubre próximo pasado, en 11 escudos, con incidencia en el sistema trienal de que goza ese personal, con una renta máxima de 450 escudos mensuales.
3. El Ministerio de Educación nombrará una Comisión integrada por representantes del Gobierno y del Magisterio, que estudiará las materias siguientes:
 - a) La extensión del sistema educacional en forma que permita absorber rápidamente la población en edad escolar, que actualmente queda al margen del sistema;
 - b) La aplicación de las medidas conducentes a eliminar el analfabetismo en Chile;
 - c) La adopción de las medidas que procedan, para dar mayor agilidad a la administración de toda el país.

SESION DEL CONSULTIVO

La firma del acta antedicha fue la culminación de gestiones iniciadas el sábado pasado, en torno a una fórmula que fue presentada al magisterio como definitiva por parte de los dirigentes políticos que intervinieron en las conversaciones. Luego de prórrogas de plazo para un pronunciamiento, motivadas entre otras causas por el accidente que sufrió Humberto Elgueta, los maestros informaron anoche que su respuesta sería dada a conocer hoy.

A fin de obtener un acuerdo, se efectuó en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez" un consultivo de dirigentes, con representantes de provincias que se prolongó desde las 22.40 del martes hasta las 6 de la mañana de ayer. Se registró un total de 62 discursos, produciéndose varios incidentes verbales y vehementes llamados a continuar la huelga, hechos por profesores frapistas y demócratacristianos, especialmente.

Finalmente, al producirse la votación, la fórmula del Gobierno fue aceptada por 123 votos contra 93, produciéndose algunas faltas de representantes de funcionarios administrativos que desaban ser incluidos en las remuneraciones especiales a que sólo el magisterio puede optar, y que fue, en gran parte, lo que retardó la solución del conflicto. Luego, a las 10.30 horas, la noticia fue comunicada a los Ministros Escobar Cerda y Barros Alemán, firmando el acta una hora más tarde, previa consulta por citofono con el Presidente Alessandri, quien dio su visto bueno final, expresando:

(PASA A LA PAG. 2)

Once temblores sacudieron ayer gran parte de Zona Sur

En Concepción, el primer sismo tuvo caracteres de casi terremoto. Un niño resultó muerto en esa ciudad

Once temblores, casi todos de gran intensidad, afectaron ayer entre las 12.52 y las 15.05 horas la zona de Curicó a Valdivia, registrándose la muerte de un menor en Concepción y el desprendimiento de cornisas y la caída de murallas antiguas en distintos puntos de la región afectada. Los movimientos sísmicos causaron gran alarma en la población de las once provincias azuadas, que en su mayoría afrontaron los catastróficos terremotos de mayo de 1960.

La impresión general es que las edificaciones sólidas que han desplazado en gran parte a las casas antiguas, así como las nuevas obras efectuadas por el Plan de Reconstrucción, resistieron en excelente forma los intensos temblores. Los escasos daños producidos corresponden a viviendas deterioradas previamente, lo que evitó mayores desgracias personales.

UN NIÑO MUERTO — La única víctima de los fenómenos sísmicos fue un menor de dos años de edad, Luis Castro González, quien pereció en la Población Arenas N.º 2, en Concepción. El pequeño se encontraba jugando en el sector de Laguna Redonda cuando un temblor — el octavo de la serie — registró a las 14.11 horas, provocó la caída de un riel.

La estructura metálica apoyada al niño, quien pereció instantáneamente. Este movimiento fue del grado cuatro de la escala internacional y tuvo una duración de 15 segundos.

SITUACION POR PROVINCIAS — CURICÓ. — La provincia fue afectada por un temblor leve a las 12.58 horas, que tuvo 34 segundos de duración y que causó escasa alarma. Tres minutos antes, se sintió también levemente un temblor similar en Talca y Linares, sin causar daños materiales, advirtiéndose más tarde cuatro temblores más de intensidad decreciente. — (Zavala, correspondiente).

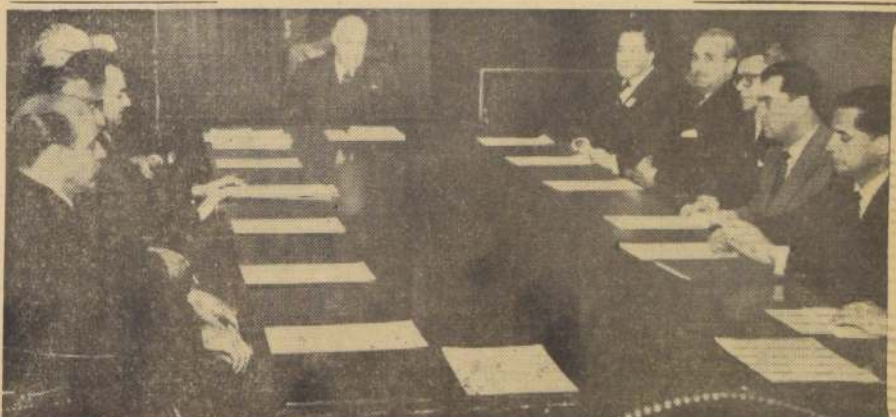
PARRAL — El sismo de las 12.55 fue de grado cuatro, con daños menores. Pese a nuevos movimientos sísmicos, gran parte de la población acudió a las 16 horas al Estadio Municipal para presenciar una lucida presentación del Cuadro Verde de Carabineros. — (Candía, correspondiente).

CHILLAN — A las 12.55, un temblor de grado 3 de la escala nacional de seis grados, sacudió la región, creando inquietud en la población. No hubo desgracias personales ni daños, salvo la agrietadura de algunas murallas en mal estado. La intranquilidad aumentó al temblar nuevamente, con menor intensidad, a las 14.10 y a las 15 horas. — (Pérez, correspondiente).

CONCEPCION — Los movimientos de mayor intensidad se registraron a las 12.57 y a las 14.10 horas, pero la población que salió precipitadamente a las calles fue tranquilizada por carros policiales que recorrieron los distintos sectores de la ciudad con ese propósito. En el primer sismo, saltaron las agujas del sismógrafo de la Universidad local, en tanto que en las casas se registraban caídas de.

(PASA A LA PAG. 2)

EN MARCHA EL "COPERE"



Presidida por el Jefe del Estado, se efectuó ayer, a las 11.30 horas, la reunión de constitución del Comité de Programación y Reconstrucción Económica (COPERE). Integraron el Comité los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, Agricultura, Hacienda, Minería, Obras Públicas y Tierras. Su misión fundamental será coordinar, planificar y controlar el desarrollo económico de todo el país. En el grabado: S. T. don Jorge Alessandri, y los Ministros Enrique Serrano, Julio Philippi y Ernesto Pinto; Arturo Mackenna, Vicepresidente de la COPERE; Eduardo Figueroa, Presidente del Banco Central; Humberto Díaz, Gerente General de la CORFO, y Sergio Molina, Director de la Oficina del Presupuesto.

Niños en el homenaje a la Patria



Extraordinarios relieves alcanzó el Homenaje a la Patria rendido ayer en el Estado de la Escuela de Carabineros, con motivo de la celebración de la Semana del Niño. Más de nueve mil escolares presenciaron el espectáculo que brindaron conjuntos corales y destacamentos del Ejército, la Fuerza Aérea y Carabineros. Durante el acto, el escritor don Diego Barros Ortiz dio lectura a una hermosa pieza oratoria, en la cual rindió homenaje a la patria. Presidieron la ceremonia don Samuel Claro Velasco, presidente del Rotary Club de Santiago, y el Dr. Exequiel Lira, de la Comisión Rotaria de la Semana del Niño. En el grabado, los niños, sonrientes, aplauden la presentación de doce perros amestrados de Carabineros. (Mas información en la página 3.)

Lea HOY

CORVI: Sin interrupción continúa el programa de construcciones de la CORVI en todo el país. Mañana entrega nueva población en Valparaíso. (Pág. 3)

PREMIU: Un diario norteamericano recibió premio de la "SIP" por su valiosa ayuda a la reconstrucción de Chile. (Pág. 14)

ROTARY: En el Día de la Recreación el Rotary ofrece hoy cine para ochenta niños. (Pág. 3)

CANCELLERIA: La Cancillería dará a conocer mañana la posición chilena ante la petición del Perú a la OEA. (Pág. 2)

DOCUMENTOS: El Gobierno argentino negó validez a los documentos traídos por exilados cubanos en la Embajada de Buenos Aires. (Pág. 14)

FUTBOL: Otra caída del puntero. Trasandino venció a Unión Calera, tres a dos en el Campeonato de Ascenso. (Pág. 15)

COLOR ROSA: Nikita Khrushchev anunció un mundo color rosa, para el 1960, "cuando el comunismo haya triunfado en cada rincón del planeta". (Pág. 14)

EXITO LIRICO CHILENO



ESTRENO DE OPERA CHILENA — Después de la función de estreno de "La Sugerencia", la espléndida ópera de Pablo Garrido, sobre un libreto de Cipriano Rivas, el Consejo Directivo de la Orquesta Filarmónica ofreció un vino de honor a sus principales realizadores. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha: Daniel Quiroga, crítico musical; Lina Ballester, maestra interna; Bernardo Trummer, escenógrafo e iluminador; Matilde Brozos, la intérprete femenina; Eugenio Dittborn, director; Pablo Garrido, el autor, y Rubens de Lorena, el intérprete. — (INFORMACION PAG. 4)

DECLARO EL NUEVO MINISTRO DE HACIENDA:

CONTINUARE FIRMEMENTE POLITICA DE ESTABILIZACION ECONOMICA

Se mantendrá precio del dólar. Seguridad para las inversiones extranjeras. Financiamiento para terminar con la cesantía. Se terminará con la evasión de impuestos

Una de las primeras políticas de estabilización económica que está empeñado el Gobierno, manifestó ayer el nuevo titular de esa cartera, Luis Mackenna Schiell.

"Pero me preocuparé, permanentemente, de que ella no retarde el crecimiento económico del país; para ello, dare desde este ministerio, todo el apoyo que sea necesario y posible a la realización del Plan Decenal de Desarrollo de la Corporación de Fomento de la Producción".

Luego afirmó, que la tarea de dar un gran impulso a la economía del país, requiere de la colaboración activa y patriótica de todos los chilenos, y en especial, de los trabajadores, como asimismo de la ayuda exterior en forma oportuna.

CUMPLIMIENTO DE LEYES SOCIALES

"Si pido la colaboración de los trabajadores del país, es también justo exigir el cumplimiento riguroso de todas las leyes que los benefician". Al respecto, se debe terminar drásticamente con los abusos de algunos empresarios, que si bien tienen firmados contratos por el sueldo vital con sus empleados, no les pagan las sumas estipuladas, burlando sus legítimos derechos.

Asimismo, agregó, se deben buscar las fórmulas adecuadas para que el proceso de estabilización no tenga repercusiones sociales adversas. Soy un convencido de que se pueden encontrar esas fórmulas.

SEGURIDAD A LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

"Considero — dijo el Ministro Mackenna Schiell —, que aquellas inversiones extranjeras que se integran al Programa Decenal de Desarrollo de la Subsecretaría de Hacienda, Vivian Sharwitz.

Diputado Hernán Leigh inhabilita moralmente a Carlos Altamirano

El diputado radical Hernán Leigh inhabilitó al diputado socialista Carlos Altamirano para habitar de "inmoralidades" durante una sesión especial de la Cámara, efectuada anoche.

La sesión tenía por objeto continuar el debate sobre los alcances del fuero parlamentario iniciado en la semana pasada.

En enérgica intervención, Leigh refutó críticas y cargos formulados por Altamirano contra el Gobierno y los partidos que lo apoyan. Dijo que éste no tenía "autoridad moral" para hacerlo, porque siendo Subsecretario de Economía, en el pasado Gobierno del señor Ibañez, presionó al Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, hasta obtener un préstamo de excepción, lo que postergó la opción de imponentes con legítimas expectativas al ideal de la casa propia.

La denuncia de Leigh originó un griterío entre los diputados socialistas. Altamirano solicitó tiempo especial, para responder, y dijo que el cargo que se le hacía era infundado. Tuvo, además, expresiones ofensivas para Leigh, que éste replicó en alta voz, apoyado por otros de sus colegas.

En la sesión de anoche de la Cámara, también hablaron los diputados Lavandera, Fuentetaja, Bulnes, Subercaseaux, Zepeda Coll, Cademartori y Aravena.

(PASA A LA PAG. 2)

RAE, ROY Y MANRIAGA

Reunión del Instituto O'Higiniano

Bajo la presidencia de su titular, el senador Humberto Aguero Doolan, se reunió hoy, en una de las salas de comisiones del Senado, el Instituto O'Higiniano. Entre las materias a tratarse figuran la cuenta del secretario general, la de algunas comisiones y del comité encargado de organizar un acto en homenaje a la personalidad jurídica del instituto.

Homenaje al profesor Hugo Lea Plaza

Mañana se clausurará el curso de "Bases fisiológicas de la práctica médica" con las lecciones magistrales de los profesores doctores Hugo Lea Plaza e Ignacio Mañá Blanco. En el acto de clausura los docentes y los alumnos, según un sencillo y afectuoso homenaje al profesor Lea Plaza.

Contaminación del aire

Una charla sobre los problemas de la contaminación atmosférica en Santiago ofrecerá mañana, a las 19 horas, en el Colegio de Técnicos de Chile, los ingenieros de la Sección Higiene Industrial y Medicina del Trabajo del SNS, Walter Dummer y Ricardo Haddad. La disertación será ilustrada con diapositivas.

Voluntarios para La Paz

"Ayer llegó a Santiago una delegación del Cuerpo de Voluntarios para la Paz, que viene a cumplir durante dos años un programa de trabajo destinado a elevar el estándar de vida del campesino chileno.

RADIO CORPORACION FUE VENDIDA CON ACUERDO DEL SENADOR RODRIGUEZ

Todas sus observaciones se respetaron en la subasta dispuesta por el Banco del Estado

El presidente del Banco del Estado, Arturo Pinto Durán, dirigió la subasta pública del senador socialista Américo Rodríguez.

Señor don Américo Rodríguez Arévalo, PRESENTE. Estimado senador y amigo: Con no poca sorpresa me he impuesto de una declaración formulada hace algunos días en el H. Senado, con respecto a las condiciones en que se verificó la venta de Radio Corporación C. B. 114, que pertenecía a la Corporación Chilena de Radiodifusión y Televisión S. A., cuyo principal accionista es el Banco del Estado de Chile.

Como además, y aparte de estas declaraciones, Ud. hizo otras relativas a una reunión celebrada en el Banco del Estado, con asistencia de dos Ministros de Estado, del señor Roberto Vergara Herrera y algunos altos funcionarios de instituciones encargadas del ahorro en el país, me parece conveniente, para esclarecimiento de la verdad, tocar separadamente aquí estas dos materias, puntualizando algunos hechos relacionados con la venta de la Radio mencionada, y también otros acerca de la verdadera finalidad de aquella reunión.

No ignora que sus muchas ocupaciones, especialmente las inherentes a los negocios públicos, no siempre le permitieron recordar en sus pormenores los juicios u opiniones que haya vertido en las deliberaciones en que le ha tocado participar, y precisamente, en este caso, es probable que Ud. ha olvidado o confundido el criterio que adoptó, siendo aún director del Banco Corporación C. B. 114. Porque al tratarse en el Directorio, en sesión del 25 de junio de 1959, la enajenación de esa emisora, en apartarse de la línea de conducta que Ud. después seguiría manteniendo, abogó por la adopción del sistema de propuestas públicas, apoyándose en que se trataba de una negociación cuantiosa y en que era el mejor procedimiento para evitar cualquier duda sobre la legalidad de la venta. Posteriormente, en sesión celebrada por el mismo Cuerpo Directivo, con fecha 9 de febrero pasado, y dentro del libre juego de opiniones que se producen en sus debates, volvió a mostrarse partidario del procedimiento indicado y hizo, además, indicaciones de que la emisora sólo pudiera ser adquirida por personas o firmas nacionales.

Podrá Ud., entonces, mi estimado amigo, entender ahora por qué, de la extrañeza que me han producido sus declaraciones en el H. Senado sobre el asunto, que me ocupa, ya que en el Acta de la última sesión a que me he referido, consta que, resumiendo lo como presidente lo aprobado al respecto, expresé que el proyecto se aprobaba agregando que las "propuestas debían ser públicas, conforme a la proposición del señor Rodríguez, que éstas se abrirían en presencia del Notario Judicial de la venta de la Radio Corporación C. B. 114, y que el Radio "Fueron" desahogado consideradas las indicaciones suyas, y de este modo, en el punto 2.º de las bases para la adjudicación, "publicadas respectivamente en varios rotativos del país, se efectuó la venta de la emisora, que serán abiertas el 24 de julio de 1961, a las 11 horas, en el 9.º piso del edificio de la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile, y a las cuales podrán concurrir solo personas naturales o jurídicas chilenas, etc."

Resulta, pues, que en momento alguno hubo intención, como Ud. ha afirmado, de negociar la venta en absoluto secreto, ya que, desde un principio ella se ventó en el Directorio de la Institución, con la asistencia reglamentaria de sus miembros, y se realizó tal como Ud. mismo lo deseaba; por tanto no hubo otro secreto que el que naturalmente se debe mantener en las deliberaciones de ese Cuerpo Directivo, en el cual tenía entonces representación, además de las actividades nacionales, el propio Parlamento.

Como es de conocimiento de la opinión pública, a la apertura de propuestas públicas se presentó un solo interesado, pues cuatro firmas hicieron una proposición conjunta, como una sola entidad, y ellas fueron las siguientes: Empresa Periodística "El Mercurio"; Compañía de Petróleos de Chile, "COPEC"; y Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Como es de conocimiento de la opinión pública, a la apertura de propuestas públicas se presentó un solo interesado, pues cuatro firmas hicieron una proposición conjunta, como una sola entidad, y ellas fueron las siguientes: Empresa Periodística "El Mercurio"; Compañía de Petróleos de Chile, "COPEC"; y Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Homenaje al Dr. Agustín Inostroza



Con motivo de la celebración del 51.º aniversario de la fundación del Hospital de Niños "Manuel Arriarán", ayer en sesión solemne en uno de los parques del establecimiento, se rindió homenaje al Dr. Agustín Inostroza, que fuera uno de sus directores y que después de casi 42 años de servicios en el plantel, se ha acogido a jubilación. En el acto hicieron uso de la palabra el actual Director, Dr. Francisco Mardones Restat; el Dr. Jorge Veloso, por la Sección Cirugía del Hospital; el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, por la Dirección General del SNS; y los señores con esta fecha médico honorario de ese organismo y cerró el acto el homenajeado con un discurso de agradecimiento. Los oradores se refirieron a la personalidad del doctor Inostroza, de su espíritu de sacrificio y gran cariño por el Hospital Arriarán. La Escuela de Enfermeras, los cirujanos del Hospital, cuya sección de cirugía infantil creó el doctor Inostroza, el personal del establecimiento y las alumnas de enfermería, hicieron llegar diversos obsequios de recuerdo de este acto. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, en el estrado de honor, la señora Herminia Racagni de Inostroza; el Dr. Francisco Mardones Restat, Director del Hospital; el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; el Dr. Agustín Inostroza, y el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, Director subrogante del SNS.

Ministerio de Educación fija hoy fechas que prolongan Año Escolar

Intenso trabajo efectuaron ayer el Ministerio de Educación, César Escobar, quien se encontraba ayer en el despacho del Ministro, se dirigió a las 19 horas a la Escuela Normal "José Abelardo Núñez" para sostener una entrevista con los alumnos, que estaban en huelga en apoyo al conflicto del profesorado, y por problemas internos. Como la situación de ellos está contemplada en la solución misma, el dirigente concreto ayer con los estudiantes los acuerdos para la reanudación de clases.

Por otra parte, los alumnos del Colegio de la Universidad de Chile anunciaron que hoy a las 10 horas tendrán una reunión, para acordar la vuelta a clases.

Pasadas las 13 horas, el Ministro del Interior informó que se habían despachado instrucciones a los intendentes y gobernadores para que se desistieran de los tribunales respectivos, de las querrelas presentadas en contra de los dirigentes del profesorado en sus respectivas zonas jurisdiccionales. El desistimiento ordenado por el Gobierno es en cumplimiento al acto de avenimiento que se suscribió con la directiva del Magisterio.

El nuevo Gobernador del Distrito 474, don Heriberto Soto, fue recibido ayer al mediodía por el presidente del Rotary Club de Santiago, en el Club de la Unión. La sesión, que fue presidida por don Samuel Claro Velasco, contó con la asistencia de jefes de las Fuerzas Armadas, periodistas y otros invitados de honor.

Al iniciarse la sesión, el presidente, señor Claro Velasco, se refirió a la personalidad del nuevo Gobernador, quien es un antiguo miembro de la institución, y ha desempeñado los cargos de su residencia, San Fernando, en la provincia de Colchagua.

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

EN LA MONEDA: Posición chilena ante petición de Perú a OEA

MANANA SERIA DADA A CONOCER POR LA CANCELLERIA

Es probable que mañana la Cancillería de Chile dará a conocer su posición respecto a la petición de Perú al Consejo de la OEA de convocar a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores para fijar una posición continental con respecto a la situación de Cuba. En virtud de acuerdos anteriores, Chile ha celebrado consultas al respecto con las Cancillerías de Argentina, Brasil y México. Ayer el Ministro Carlos Martínez Somoto recibió a los Embajadores de los dos últimos países, Fernando Ramos de Alencar y Gustavo Ortiz Hernández, respectivamente. Por su parte, el Encargado de Negocios de Perú, Miguel Bakula, se entrevistó con el para hacerle una amplia exposición sobre la

posición de su país. Además el Ministro Martínez, en reunión con sus colaboradores, se entrevistó con el Embajador de Perú, Miguel Bakula, se entrevistó con el para hacerle una amplia exposición sobre la

Ministro del Río

Problemas de la zona plantó al Ministro del Río, Dr. Sótero del Río, la disputa del Río de los Andes. Se entrevistó, también, con el Ministro del Río, Dr. Sótero del Río, el Director General de Servicios Eléctricos y Gas, Nicolás Secul.

Audiencia con S. E. de dirigentes de S. E. Dirigentes del Sindicato de Empleados de Establecimientos Comerciales se entrevistaron ayer con el Presidente de la República para conversar sobre la legislación de los puertos libres.

Sobre comercio con Argentina se trató en la Cancillería

Sobre las negociaciones de Montevideo en relación al comercio bilateral con Argentina se trató en una reunión realizada en el gabinete del Canciller Carlos Martínez Somoto, Asistieron sus colegas de Agricultura, Orlando Sandoval, y de Economía, Luis Escobar, el Director General de Agricultura, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y el Jefe del Departamento Económico de la Cancillería.

Visa para misión comercial búlgara

El Ministerio de Relaciones Exteriores concedió visa para que una misión comercial búlgara viaje a Chile en noviembre. La misión realizará una gira por América Latina para estudiar las posibilidades de intercambio comercial.

Modificación de Ley de Inscripciones Electorales

El Ministerio del Interior envió un memorándum a las directivas de los Partidos Liberal, Conservador y Radical, respecto a las posibilidades de modificar la Ley de Inscripciones Electorales en vista de las dificultades materiales del Registro Electoral para renovar los registros en el plazo señalado por la legislación. Los registros actuales caducan el 31 de diciembre.

Diplomáticos de USA con Subsecretario de Relaciones

El Consejo de Embajadas de Estados Unidos, Joseph John Jova, se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores para considerar materias relacionadas con la reunión de Embajadores norteamericanos realizada en Lima.

GOBERNADOR DEL DISTRITO 474 VISITO ROTARY CLUB DE SANTIAGO

El nuevo Gobernador del Distrito 474, don Heriberto Soto, fue recibido ayer al mediodía por el presidente del Rotary Club de Santiago, en el Club de la Unión. La sesión, que fue presidida por don Samuel Claro Velasco, contó con la asistencia de jefes de las Fuerzas Armadas, periodistas y otros invitados de honor.

Al iniciarse la sesión, el presidente, señor Claro Velasco, se refirió a la personalidad del nuevo Gobernador, quien es un antiguo miembro de la institución, y ha desempeñado los cargos de su residencia, San Fernando, en la provincia de Colchagua.

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por el opinión pública, fueron aceptadas anoche por la asamblea de la Federación de Educadores de Chile, y hace unos instantes se ha iniciado la reanudación de las clases en las escuelas públicas, que se ha ratificado ampliamente el obrero por sus propios representantes."

Cumplió con el deber de agradecer a las directivas de los partidos políticos, que forman la combinación de Gobierno, pues, en estrecha colaboración con los Ministros, buscaron las fórmulas de equidad que dieron solución a un problema que inquietaba a la opinión pública y que no se compadecía con el grado de cultura cívica de nuestro país.

Con franqueza y lealtad tratamos con los representantes de los profesores, y hemos obtenido, para bien general, la anhelada solución.

Como Ministro agradezco los consejos y la asistencia diaria que he recibido de todos los Directores Generales de Educación, como también de don Sergio Molina, Director del Presupuesto y Finanzas, y de don Rafael Rambaldi, Jefe del Presupuesto de mi ministerio, que fue quien sugirió la fórmula de mejoramiento económico que arregló el conflicto, y en especial del Subsecretario de Educación, señor Emilio Pfeffer.

Como chileno me felicito de que la educación pública vuelva nuevamente por los cauces normales y estoy seguro porque conozco la política general de S. E. el Presidente de la República, que en un ambiente de armonía, sereno y de estudio, logramos importantes avances en el ramo que depende de mi Secretaría de Estado.

DECLARACIONES DE LOS JEFS POLITICOS

Por su parte, los presidentes de los partidos que integran la combinación de Gobierno, sus-

cribieron una declaración conjunta que expresa lo siguiente:

Los presidentes de los partidos Conservador, Liberal y Radical, expresamos nuestra satisfacción por la forma en que se ha solucionado en el día de hoy la huelga del Magisterio Nacional.

Nos alegramos por los niños y adolescentes de Chile, por sus padres, por los maestros y por la cultura misma.

Nos halaga, además, el que se haya iniciado la solución de la combinación de Gobierno, cuyos partidos integrantes procuraron el término del conflicto con una limpia acción democrática.

Palabras de PATRICIO BARROS

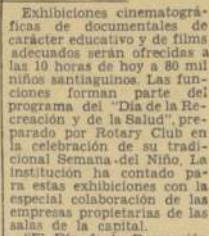
El Ministro de Educación, Patricio Barros Alampara, expresó en la misma oportunidad las siguientes palabras:

"Tengo el agrado de comunicar al país, que las bases de arreglo del conflicto del magisterio ya concluidas por

EN EL DIA DE LA RECREACION:

Cine para 80 mil niños ofrece hoy Rotary Club

Especiales relieves alcanzó ayer homenaje escolar a la Patria



Exhibiciones cinematográficas de documentales de carácter educativo y de films adecuados serán ofrecidas a las 10 horas de hoy a 80 mil niños distinguidos. Las funciones forman parte del programa del "Día de la Recreación y de la Salud", patrocinado por el Rotary Club en la celebración de su tradicional Semana del Niño. La institución ha contado para estas exhibiciones con la especial colaboración de las empresas propietarias de las salas de la capital.

El Día de la Recreación y de la Salud, además de ofrecer a los niños momentos de alegre entretenimiento, tiene como finalidad destacar los problemas que afectan al pre-escolar y la necesidad de concurrir a su solución, interesando igualmente al público por la salud e higiene del niño, su alimentación y la prevención de accidentes.

En relación con lo anterior, hoy a las 10.30 horas, en los diversos centros de salud de la capital, su personal de médicos y enfermeras especializadas darán charlas relativas al tema destinado a las madres y adultos.

Otra actividad programada para hoy es la visita a las 10 horas, de una comisión de damas rotarias al Hospital San Juan de Dios, para distribuir obsequios a los niños internados en el establecimiento.

"DÍA DE LA PATRIA". Brillantes caracteres alcanzó ayer tarde en el Estadio de la Escuela de Carabineros el homenaje a la patria, rendido por delegaciones de los establecimientos educacionales santiaguinos y representaciones de las Fuerzas Armadas.

Más de nueve mil personas asistieron a este acto, que fue presidido por los señores Samuel Claro Velasco, presidente de Rotary Club; Dr. Exequiel Lira, presidente de la Comisión "Semana del Niño"; y autoridades educacionales y de las Fuerzas Armadas.

La ceremonia se inició con el himno del pabellón nacional, participando en el programa la Gran Banda Militar; un destacamento de la Escuela de Infantería, helicópteros de la FACH, el Coro de la Escuela de Carabineros, el Conjunto Coral del Liceo Alemán y el equipo de perros policiales del Cuerpo de Carabineros.

Durante la ceremonia, don Diego Barros Ortiz pronunció una vibrante alocución, que fue cerrada con la lectura de su poema "Oración a la Patria". Su intervención fue premiada con una prolongada ovación.

"DÍA DE LA ESCUELA". Dentro del programa de la "Semana del Niño", mañana corresponde celebrar el "Día de la Escuela", actividad destinada a poner de relieve la importancia de la escuela en la formación del niño y dar realce a los principios de solidaridad humana.

El "Amigo Rotario" de las escuelas santiaguinas concurrirá al respectivo establecimiento para participar en el acto de proclamar al "Mejor Compañero" y hacerle entrega de la distinción correspondiente.

LA CORVI ENTREGA NUEVA POBLACION EN VALPARAISO

Conta de 4 edificios de departamentos. Sin interrupción continúa programa de construcciones en el país

Completando su programa de construcciones a través del plan de la Vivienda hará entrega el 20 del presente a la ciudad de Valparaíso de 4 nuevos edificios de departamentos, ubicados en pleno centro de la ciudad: Conjunto "Quebrada Márquez".

De este conjunto, se entregará departamentos a la Caja de Previsión de los FF. CC. del Estado, para el personal de la Armada y a la Caja de Previsión de los FF. CC. del Estado, para el personal de la Armada.

Las construcciones fueron efectuadas por la firma J. Arce y Cia. y el plazo de la ejecución de ellas fue de 14 meses. En las especificaciones de carácter técnico se tomaron en consideración los últimos adelantos para edificios modernos.

El acto inaugural han sido invitados el Ministro de Estado, autoridades provinciales, eclesiásticas, parlamentarias y Regidores de Valparaíso y Regidores de la Capital.

Los Vicepresidentes de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

El acto se celebró en la sala de conferencias de la Corporación de la Vivienda, donde se entregó a los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.

Los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda y los señores Ejecutivos de la Corporación de la Vivienda.



33.º ANIVERSARIO DE LA LEY 4.447.— En la Casa de Menores de Santiago y en el Politécnico de Menores "Alcibades Vicencio", de San Bernardo, los internos tuvieron un día de recreo conmemorativo del 33.º aniversario de la dictación de la Ley de Protección de Menores en 1928. En la Casa de Menores hubo competencias deportivas, desayunos y almuerzos especiales y actuaciones de conjuntos artísticos juveniles y profesionales. En el Politécnico, se iniciaron los actos con el izamiento de la bandera y una misa de campaña, seguida por la entrega de un microbús con capacidad de 37 asientos, un camión y un furgón para el uso del establecimiento; la actuación del Conjunto Folklórico de Profesores, dirigido por la profesora Pezeta Estrada y de conjuntos artísticos. En el grabado, menores de la Casa de Menores de Santiago, vigilados por el Director del plantel, Hector Mujica, pasan uno de los ratos de recreo en la biblioteca del establecimiento.

La mosca provoca la quinta parte de las defunciones en el mundo

La falta de medios sanitarios adecuados contribuye también a ese índice de mortalidad. SNS inicia campaña contra la mosca

En la Organización Mundial de la Salud se estima que la quinta parte del total de defunciones en el mundo entero, es originada por las malas condiciones sanitarias del medio. A este respecto se señala que la mosca es uno de los vehículos más importantes de transmisión de gérmenes desde el medio contaminado de alimentos.

Entre las enfermedades que facilita su propagación este insecto, figuran las diarreas infantiles que son el factor de mayor incidencia en la mortalidad de niños; el cólera; la fiebre tifoidea y ciertos parásitos intestinales.

CAMPANA DEL SNS.— El Servicio Nacional de Salud, con la proximidad del verano, se prepara para controlar y contener la propagación de estas enfermedades, mediante una campaña sanitaria general, la cual contará, en forma especial, con la eliminación de la mosca, principal agente contaminador.

Como primera medida se tenderá a la eliminación de los focos de atracción y de propagación de moscas: especialmente basurales; el almacenamiento adecuado de alimentos; la insectización de centros de abastecimiento; viviendas; basurales; adecuada recolección de desperdicios; letrinas adecuadas en condiciones sanitarias; retiro periódico de basuras de los domicilios y vías públicas, etc.

Para llevar a cabo esta tarea sanitaria, se solicitará la cooperación de las Municipalidades y público en general, al cual se le dictarán charlas y se les distribuirá folletos educativos sobre normas de higiene y eliminación de las moscas.

Se hundió goleta pesquera frente a costa de Iquique

Una goleta pesquera, con diez hombres a bordo, se hundió frente al litoral de Iquique, siendo rescatada su tripulación por otra embarcación que navegaba en las cercanías.

El naufragio se produjo en las últimas horas de la noche, cuando la goleta Eperva N.º 9, navegaba a seis millas al norte de Iquique y a una distancia aproximada a una milla de la costa.

Los tripulantes se colocaron los chalecos salvavidas y se arrojaron al agua cuando se dieron cuenta de que la goleta se estaba hundiendo. Acudió en auxilio de ellos la goleta Norte N.º 5, que navegaba en las cercanías y los condujo a puerto.

El hundimiento de la Eperva N.º 9 se produjo, posiblemente, a raíz de una vía de agua en una de las bodegas de almacenamiento de pescado, siendo imposible a la tripulación reparar la avería.

Se ignora si hay seguros comprometidos y el monto de los daños.

Volcó e incendió un tren: 3 heridos

El conductor y dos palanqueros de un tren de carga sufrieron heridas al volcar e incendiarse el convoy a un kilómetro de la estación Santa Clara, provincia de Nuble. Los últimos carros del convoy se volcaron al cortarse un eje y el último quedó totalmente destruido al incendiarse por inflamación de la cocina. Los heridos fueron: Leopoldo Sepúlveda Zúñiga, conductor, y los palanqueros Francisco Poblete Díaz y Raúl Valenzuela Valenzuela. La línea férrea quedó destruida en una extensión de 200 metros y debió suspenderse el tránsito ferroviario.

Prosiguen diligencias en el sumario por las publicaciones de "Time"

Sólo dos personas declararon en la tarde de ayer ante el magistrado en visita, Ricardo Martín, que instruye el sumario en contra del correspondiente de la Revista TIME en Chile, Mario Planet Rojas.

El primero en comparecer fue el periodista Carlos Vassallo y acto seguido lo hizo Darío Menanteau, funcionario de Cívica-Chile.

Según fuentes allegadas al Tribunal, esos declarantes expusieron conocer al correspondiente Mario Planet como una persona dedicada exclusivamente a las actividades periodísticas.

Por su parte, el abogado defensor, Enrique Scheper, entregó un escrito al Tribunal, acompañando una serie de recortes de diarios de Santiago y del Norte Chico, en que se daban a conocer varias de las mismas informaciones que Planet envió por cable a la revista neoyorquina.

A la audiencia de hoy comparecerá el periodista Juan Emilio Pacul, atendiendo a una citación cursada por el magistrado sumariante.

En consecuencia, se continuó el contacto con la Institución. Es necesario apelar a las disposiciones del Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad, para obtener que se publique esta aclaración en el diario que Ud. dirige, pues es un derecho que corresponde a un periodista bien informado y conocedor de sus deberes y derechos, dejar en evidencia la verdad de las cosas, sobre todo en casos como el presente, en que puede atribuirse el error en que Ud. ha incurrido a una información maliciosa o incompleta, con la que se ha sorprendido su buena fe.

Saluda atentamente a Ud. HUBERTO ARRIAGA-DA ARNUT, Vicepresidente Ejecutivo.



JANIED LAIDIG, joven agricultor norteamericano, enviada a Chile por el Programa de Intercambio Internacional de la Fundación Nacional de Clubes 4-H, de los Estados Unidos. Permanecerá en el país durante cuatro meses, viviendo en hogares chilenos y participando en las actividades de los Clubes 4-H, y de Educadores del Hogar del Ministerio de Agricultura.

APARECIO JOVEN PERDIDO

Detectivos de la Brigada de Homocidios ubicaron al menor Fernando Ortega Cea, de 17 años de edad, que estaba desaparecido desde la noche del viernes pasado. Estaba detenido bajo un nombre supuesto (Fernando Martínez Cortés), a raíz de los incidentes ocurridos en el sector céntrico con motivo de las fiestas primaverales. Su padre debió cancelar una fianza de 20 escudos para que saliera en libertad, desde la cárcel pública, adonde había sido enviado por orden del Jefe del Juzgado de Menor Cuantía.

El Director de la Quinta Zona de Salud del SNS, Dr. Víctor Ayub, acompañado del Asesor de Pediatría, Dr. Víctor de la Maza, realizaron el próximo sábado una visita a los consultorios materno-infantil de las áreas rurales, para imponerse de la marcha de esos planteles y la atención que se presta a la madre y el niño.

En forma especial se preocuparán de la atención que se da a los niños respecto a las diarreas infantiles, como impartir instrucciones para evitar su propagación en la época de verano, a fin de controlar y contener la mortalidad infantil por esta causa.

viaje ahora en APSA

PAGUE DESPUES

4 VUELOS SEMANALES

en confortables y seguros cuadrimotores

consulte nuestro plan de créditos sin intereses, en su agencia de viajes o en nuestras oficinas

A LIMA GUAYAQUIL CENTRO AMERICA MIAMI MEJICO BUENOS AIRES ETC.

AEROLINEAS PERUANAS

AGUSTINAS 1109-FONOS: 66843-89854-SANTIAGO

Erróneas informaciones sobre la Caja de Previsión de Carabineros

Vicepresidente de la institución desvirtuó cargos formulados. Los datos han sido interpretados con evidente mala intención

En relación con informaciones sobre la marcha de la institución, publicadas en el vespertino "Noticias de Última Hora", el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Humberto Arriagada, ha dirigido a esa publicación la siguiente carta:

"Santiago, 18 de octubre de 1961. Señor Director: Distinguido señor, he leído en el vespertino "Noticias de Última Hora", la publicación de la siguiente noticia: 'El Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Humberto Arriagada, ha dirigido a esa publicación la siguiente carta:'

En la edición del diario a cargo, de fecha 17 del actual, en página 7, aparece una información relacionada con la Caja de Previsión de Carabineros, en la que se dice, titulada en la siguiente forma: 'Otro gran escándalo. Graves irregularidades en la Caja de Previsión de Carabineros. Millones de pesos botados a la basura'.

El texto de la información publicada menciona diversas situaciones que han sido interpretadas en forma equivocada, tendiendo a la exageración, y que, a no dudarse, han sido propiciadas por personas que lo han hecho a error, presentando ciertas circunstancias a la opinión pública en forma tendenciosa.

En primer término, se exagera que el Consejo de la Institución acordó "traspasos" el día 21 de mayo con el Cuerpo de Carabineros, con el objeto de transferir a la institución una suma de 40 millones de pesos, y que tal iniciativa se daría en la calle a ciertas familias y representantes de la institución una suma que se calcula en más de 20 millones de pesos.

El efectivo que el Consejo de la Caja, en principio, ha acordado transferir, no traspasó, como se informó en su día, al Cuerpo de Carabineros, sino que se entregó al edificio que actualmente ocupa, por un precio equivalente a la suma de 40 millones de pesos, para que determine la Corporación de la Vivienda, para la construcción de la vivienda, proyectada para la institución, que se construye en la zona de la Plaza de Armas, en la ciudad de Santiago.

En relación con lo anterior, se dice que tal desfalco habría obligado a la Contraloría a intervenir y a pedir mi cabeza. Esto es absolutamente falso, y, además, malicioso. Su propio periódico informaba, en aquella época, que se había suspendido al Vicepresidente por el pago de una diferencia de grado a los empleados, lo que ocurrió realmente. Es curioso comprobar cómo el tiempo deforma la buena información.

Por lo que se refiere al cargo relacionado con el desahucio de los arrendatarios del tercer y cuarto pisos, para instalar en oficinas independientes a funcionarios que nadie sabe de dónde vienen, debo hacerle presente que en el tercer piso funcionan oficinas de la Caja desde hace muchos años, y, en el cuarto, fue necesario habilitar nuevas oficinas con motivo de la instalación de las máquinas I. B. M., para mejorar la atención de los señores imponentes.

No es efectivo, tampoco, que se hayan invertido más de 200 millones de pesos en comprar muebles y reparar el edificio. La inversión en muebles es del orden de \$ 7.061.840, después de haberse dado de baja los que ya estaban inservibles, y dicha inversión se justifica ampliamente, si se considera que la propia Contraloría General de la República opinó que se podía mantenerse el edificio en condiciones sin el debido resguardo en muebles metálicos. En cuanto a reparaciones del edificio, la suma elevada ascendió a \$ 850, para la instalación de las máquinas I. B. M.

Respecto a los préstamos que la Caja debe conceder a sus imponentes, puedo manifestarle con orgullo que, desde octubre de 1960 a la fecha, se ha dedicado a estos fines la suma de \$ 1.184.983,36, lo que indica que estos beneficios se han concedido en gran extensión y agotando todas las posibilidades de la Institución en este sentido.

De lo expuesto resulta que existe un hecho concreto que debe destacarse en toda su dimensión: la corrección de procedimientos observada por esta institución, que en vano se pretende desconocer por personas que han sido afectadas en sus intereses de orden particular. El Consejo y el Vicepresidente saben que cuentan con el respaldo y la comprensión de todos los imponentes sanamente inspirados, que se expresan por intermedio de sus organizaciones, todas las cuales mantienen estre-

cho contacto con la Institución. Es necesario apelar a las disposiciones del Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad, para obtener que se publique esta aclaración en el diario que Ud. dirige, pues es un derecho que corresponde a un periodista bien informado y conocedor de sus deberes y derechos, dejar en evidencia la verdad de las cosas, sobre todo en casos como el presente, en que puede atribuirse el error en que Ud. ha incurrido a una información maliciosa o incompleta, con la que se ha sorprendido su buena fe.

Saluda atentamente a Ud. HUBERTO ARRIAGA-DA ARNUT, Vicepresidente Ejecutivo.

En consecuencia, se continuó el contacto con la Institución. Es necesario apelar a las disposiciones del Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad, para obtener que se publique esta aclaración en el diario que Ud. dirige, pues es un derecho que corresponde a un periodista bien informado y conocedor de sus deberes y derechos, dejar en evidencia la verdad de las cosas, sobre todo en casos como el presente, en que puede atribuirse el error en que Ud. ha incurrido a una información maliciosa o incompleta, con la que se ha sorprendido su buena fe.

Saluda atentamente a Ud. HUBERTO ARRIAGA-DA ARNUT, Vicepresidente Ejecutivo.

En consecuencia, se continuó el contacto con la Institución. Es necesario apelar a las disposiciones del Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad, para obtener que se publique esta aclaración en el diario que Ud. dirige, pues es un derecho que corresponde a un periodista bien informado y conocedor de sus deberes y derechos, dejar en evidencia la verdad de las cosas, sobre todo en casos como el presente, en que puede atribuirse el error en que Ud. ha incurrido a una información maliciosa o incompleta, con la que se ha sorprendido su buena fe.

Saluda atentamente a Ud. HUBERTO ARRIAGA-DA ARNUT, Vicepresidente Ejecutivo.

En consecuencia, se continuó el contacto con la Institución. Es necesario apelar a las disposiciones del Decreto Ley N.º 425, sobre abusos de publicidad, para obtener que se publique esta aclaración en el diario que Ud. dirige, pues es un derecho que corresponde a un periodista bien informado y conocedor de sus deberes y derechos, dejar en evidencia la verdad de las cosas, sobre todo en casos como el presente, en que puede atribuirse el error en que Ud. ha incurrido a una información maliciosa o incompleta, con la que se ha sorprendido su buena fe.

La CORVI entregará mañana otros 92 departamentos en Pob. Márquez

Presidirán el acto el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito, y las autoridades de la provincia

VALPARAISO.— Carlos Granito, Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, viajara especialmente mañana a este puerto para presidir, junto con el intendente de la Provincia, parlamentarios, el Alcalde y otras autoridades, el acto de entrega oficial de otros cuarenta y dos departamentos construidos por la CORVI como ampliación de la Población "Márquez".

Las viviendas forman un conjunto de noventa y nueve departamentos, la mayoría de los cuales serán entregados a Cajas de Previsión para sus respectivos imponentes. Algunos serán reservados por la CORVI para aquellas personas que han firmado convenio de dicha institución y a los que les corresponde de acuerdo a las listas de prioridades.

El acto de entrega de las nuevas viviendas se celebrará al siguiente programa:
1.— Himno Nacional, interpretado por el Coro del Regimiento de Cristo.
2.— Discurso del Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito.
3.— Discurso del Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter.
4.— Bendición de la población.

Comité de Defensa del Consumidor se constituyó ayer en Valparaíso

VALPARAISO.— En una reunión celebrada en la mañana de ayer en las oficinas de la Jefatura de la Sección de Defensa del Consumidor, se constituyó el Comité de Defensa del Consumidor.

Especialmente invitado en el acto el secretario general del Comité Central, Juan María Fuentes, quien, en breves palabras, dio a conocer el significado e importancia de esta institución, orientada a defender las tentas de la población contra precios abusivos y a colaborar con la política económica del Supremo Gobierno.

AQUÍ... EL PUERTO

EXPOSICION

El lunes próximo se efectuará en el Auditorio Cultural de Playa Ancha, el acto inaugural de la Primera Exposición Astronómica que organiza la Sociedad de Astronomía de este puerto.

La muestra permanecerá abierta de 18 a 21.30 horas. Los organizadores instalarán también un planetario que permitirá al público asistente formarse un concepto más claro sobre la exposición misma y la astronomía en general.

REUNION SOBRE EL MUNDIAL

En la Intendencia de Valparaíso, mañana una entrevista entre el intendente Luis Guevara, y el Alcalde de Viña, Gustavo Larra, el último de los cuales planteará diversos asuntos relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Entre las materias que se tratarán, figura la de convocar a una reunión en fecha próxima, de todas las comisiones nombradas y la necesidad de crear una oficina permanente que tome a su cargo la coordinación de todas las actividades no deportivas del torneo.

BOGATUN

En los comedores del Club Naval se efectuará el sábado próximo un bogatun, organizado por el Centro de ex Caderes y Oficiales de la Armada Nacional, en su edición del martes último, sobre una supuesta designación de presidentes de los Comités de Desarrollo Regional. El desmentido formulado por el alcalde Poblete dice como sigue:

"Me han causado extrañeza las supuestas declaraciones que me atribuye el diario "Clarín" en su edición del martes, respecto a que el gerente de la CORFO propiciaría que 35 ingenieros presidieran los Comités de Desarrollo Regional. No he formulado opinión alguna a este respecto, máximo cuando estando estos organismos en formación, no podríamos adelantar juicios. Los Centros para el Progreso y las Municipalidades trabajan en la acción positiva de estos organismos, otorgándoles amplio respaldo. En consecuencia, la información de "Clarín" es tendenciosa".

TRASPASO LOCAL COMERCIAL

SECTOR VICUNA MACKENNA-10 DE JULIO

Tratar: 10 DE JULIO 87

HOY FESTIVAL DE LA GRAN BANDA MILITAR DE LA GUARNICION DE SANTIAGO INTEGRADA POR 200 MUSICOS

EXPOSICION DE ANIMALES en la Quinta Normal

Evite aglomeraciones. Compre sus entradas en Tenderín 187 (solo de Lunes a Viernes). Sábado y Domingo en: Antonio Varas 2487. Carmen Covarrubias 46. Matucana 17. Yrarrázaval 3787.

NO DEJE DE ASISTIR CON SUS NIÑOS

Quinta normal sociedad nacional de agricultura 7 AL 23 DE OCTUBRE DE 1961

ESTE AÑO MEJOR QUE NUNCA



VALPARAISO.— Con gran éxito se está desarrollando en los salones del Instituto Chileno-Norteamericano de este puerto, la Exposición presentada por Félix Cabral (Castillo), que comprende principalmente Paisajes y Marinas. En el grabado, el autor contempla una de sus obras, "Rancho Campesino", captado en La Hermita.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

COOPERATIVA DE AHORROS CUMPLE 4 AÑOS

El 23 del presente, la Cooperativa de Ahorros Parroquial 5 de Abril, cumple 4 años al servicio de sus asociados. Con tal motivo, su directiva ha elaborado el siguiente programa: Proyecciones de diapositivas educativas, hoy jueves 19 a las 20 horas. Vuelta en el Teatro 5 de Abril, mañana viernes 20, a las 21 horas. Círculo en la Hostería Maipú, el sábado 21, a las 19.30 horas. Circuito ciclista, el domingo 22, a las 12 horas; entregándose de inmediato los premios a los vencedores en la sede social.

Esta Cooperativa presta útiles servicios a sus socios, resolviendo sus problemas de hospitalización, instalaciones de industrias, casas y compra de vehículos (Bustos Cuchillos, correspondal).



Directiva de esta Cooperativa de Ahorros, que ha desarrollado una fructífera labor durante los cuatro años de existencia. En el grabado, de izquierda a derecha (sentados): Domingo Quintana, Fausto Ortega, Sergio Ortiz, Luis Castillo y Amalia Ruiz. De pie: Federico Pincheira, Oyanadel, Fernando Allende, Fernando Mery, Hugo Pincheira, Rafael Asenjo y Roberto Ortiz.

La Cisterna

FUNDARON UN CENTRO CULTURAL OBRERO

Un grupo de vecinos de la Población San Ramón, ha organizado un Centro Cultural Obrero, que se denomina "Baldomero Lillo", para fomentar las actividades culturales y teatrales. En esa reunión, también se acordó realizar un campeonato de fútbol, con participación de todos los clubes deportivos de la comuna.

La Directiva del Centro Cultural Obrero "Baldomero Lillo" quedó integrada así: presidente, Temístocles Jofre; vicepresidente, Carlos Céspedes; secretario, Guillermo Flores; prosecretario, Guillermo Acosta; tesorero, José Valdeirama; profesor, Carlos Rojas; directores, Juan Medina, Juan Escarrete, Florencio Astorga, Alcibades Navarro y Eugenio Quenán; directores juveniles, Irma Flores y Heriberto Carvajal.

Las Barrancas

EVITARON ACCIDENTES EN LAGUNA DE PUDAHUEL. El Servicio de Carabineros está adoptando medidas para evitar accidentes fatales en la laguna de Pudahuel. Con este objeto, se está ejerciendo una activa vigilancia policial en los negocios que expenden bebidas alcohólicas, y se ha prohibido en forma estricta que se bañen personas en estado inconsciente. En esta forma se espera que disminuyan notablemente los casos de muerte por inmersión.

Conchalí

INCLUIRAN LA COMUNA EN PLANES DE LA CORVI. Las autoridades municipales de Conchalí han recibido la promesa de funcionarios de Gobierno de que esta comuna será incluida en los planes de la CORVI de 1962, y que se iniciarán los estudios para construir una gran población obrera.

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, apoyó las peticiones del Alcalde y de los regidores ante la CORVI, haciendo ver que hasta la fecha Conchalí era una de las pocas comunas de Chile donde no había construido poblaciones de organismo estatal.

Mientras tanto, en el Municipio se están inscribiendo todos los jefes de hogares que no tienen casa; los dueños de sitios urbanizados y los que viven de allegados en otros hogares o en poblaciones callampas. Estas inscripciones se recibirán hasta el día 30 de octubre, en la oficina N.º 12. En los primeros días de noviembre se dará a conocer el número de personas que carecen de viviendas en la comuna.

El Alcalde y los regidores solicitarán que las personas que se han inscrito en la Municipalidad tengan preferencia en préstamos de construcción y en las futuras poblaciones que la CORVI construya en Conchalí.

NUESTRA OBRA. La Polémica del Hogar de Cristo, atendió a 7.532 personas durante el año 1960.

PUERTO MONTT:

CORFO impulsará las empastadas artificiales en la Zona Austral

PUERTO MONTT.— La Corporación de Fomento acordó incrementar especialmente la formación de empastadas artificiales en las provincias que integran la Quinta Zona del Ministerio de Agricultura, o sea, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes. Este acuerdo es parte del Plan General de Empastadas y Fomento Ganadero, el que contempla primordialmente formar nuevas

praderas artificiales, que deberán alcanzar un ritmo de 90.000 hectáreas por año. La preferencia que se dará a las praderas artificiales se debe a las características físicas y climáticas de la región, factor que facilitará la promoción y puede producir un alto efecto y resultados económicos entre los agricultores.

Para realizar esta labor, la CORFO destinará fondos especiales, y adquirirá semillas forajeras para las empastadas artificiales. Además, autorizó la celebración de un convenio con el Ministerio de Agricultura, V Zona, para normalizar el destino y uso de estas semillas.

Por su parte, el Ministerio de Agricultura cuenta con ingenieros agrónomos expertos en asistencia técnica en los siguientes lugares: Valdivia, La Unión, Osorno, Puerto Varas, Punta Arenas y Springhill.

Para estimular la formación de nuevas empastadas artificiales, los especialistas del Ministerio consideraron que no basta el estímulo del crédito a bajo interés, sino que también deben efectuarse demostraciones prácticas, objetivo que se alcanzará por medio de praderas artificiales demostrativas, estratégicamente ubicadas, las que pueden ser una buena herramienta de promoción en gran escala para el establecimiento de nuevas empastadas. Así los agricultores

podrán verificar las ventajas económicas de su adopción como también apreciar los beneficios que puede proporcionar su correcta aplicación (responsal).

27.º aniversario conmemoró la Escuela Valdivia de la UTE

VALDIVIA.— Veintisiete años de vida celebró el 14 de octubre la Escuela Industrial de esta ciudad, que pasó a formar parte de ese plantel con el nombre de Escuela Valdivia.

Este aniversario encuentra a la Escuela en un momento de progreso y trabajo, bajo la dirección de don Gonzalo Villa. Uno de los números del programa que se conmemoró el aniversario fue el bautizo de una nave de propiedad del Club de Deportes Náuticos de esta ciudad, que cuenta con 35 asociados y 15 socios honorarios. En el bautizo asistieron autoridades de Valdivia y la Escuela, por el abogado Carlos Guzmán Fuentes.

PILOTOS VALDIVIANOS A LIMA. Pionteando los dos aviones "Mooney" del Club Aéreo de Valdivia, volaron a Lima Francisco Wijnant y Amador Arce, quienes condujeron a los alumnos Samuel Pérez, Juan Carlos Miranda y Joaquín Reyes. Los viajeros visitaron la Feria Internacional del Pacífico y asistieron a los demás actos que, con motivo de este torneo, han organizado las autoridades peruanas. Los pilotos llevaron un mensaje del Alcalde valdiviano, Luis Damann Asenjo, al Alcalde de Lima, (CARLOS IBACACHE, correspondal).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

SANTIAGO, 14 de octubre de 1961 — Secc. 2a. — N.º 2901

VISTOS estos antecedentes N.º 10.825, las bases y especificaciones que rolan a fojas 3 y 4 del expediente que se acompaña, en especial el oficio N.º 195, de 13 del mes en curso, del Departamento de Adquisiciones y, en uso de las facultades que me confieren los artículos N.ºs 69, 70 y 93, de la Ley Orgánica de Municipalidades,

DECRETO:

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE MATERIALES Y UTILES PARA EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS REPARTICIONES MUNICIPALES DURANTE EL AÑO 1962.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Adquisiciones (Bartolomé Vivar N.º 803) en las fechas que a continuación se indican:

MIÉRCOLES 15 DE NOVIEMBRE PROXIMO: De 16.30 horas adelante, para las letras A, B, C, D, E y F.

JUEVES 16 DE NOVIEMBRE PROXIMO: De 16.30 horas adelante, para las letras G, H, I, J, K, L y M.

VIERNES 17 DE NOVIEMBRE PROXIMO: De 16.30 horas adelante, para las letras N, O, P, Q, R, S y T.

Redúcese a quince días el plazo de las publicaciones que ordena la ley, las que se efectuarán en los diarios que se indican y en los días que se señalan:

EL DIARIO ILUSTRADO: 19 y 26 de octubre y 2 de noviembre.

EL MERCURIO: 19 y 26 de octubre y 2 de noviembre.

LA NACION: 19 y 26 de octubre y 2 de noviembre.

Las bases para estas propuestas podrán ser retiradas por los interesados en el Departamento de Adquisiciones.

ANOTESE, publíquese, transcribese al Departamento de Control, Adquisiciones y pase a la Tesorería Municipal, para su conocimiento y fines que procedan.

Firmados: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde.

MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario.

GRAN FESTIVAL DEL

CONCURSO DE MUSICA CHILENA

Organizado por Polla Chilena de Beneficencia y Radio Magallanes, con el auspicio del Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

REPARTICION DE PREMIOS

TEATRO MUNICIPAL

MIÉRCOLES 25 -- 22 HORAS

ACTUARAN:

VICENTE BIANCHI Y SU GRAN ORQUESTA

SILVIA INFANTAS Y LOS CONDORES

CONJUNTO ARAUCANO de Lautaro Manquilef

LOS GUAINAS

LOS LABRADORES

HERMANOS LAGOS

CONJUNTO VILLA SAN BERNARDO

ESPECTACULO SIN PRECEDENTES

ENTRADAS EN VENTA

Puesta en escena: GERMAN BECKER

CAMARA... (De la página 9)

El señor CORREA LA-
RAIN.—...de filiación co-
munistas, se encuentran sobre
el puente que divide en dos al
pueblo de Codogua, y trata-
ron de impedir que los electo-
res del lado norte lo cruzaran
para poder emitir sus votos.
—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Cuando el señor
Eduardo Yrarrázaval, acompa-
ñado por los señores Guillermo
Neira y Luis Gatica se des-
cendieron a cruzar el puente
para sufragar, la prueba es
que el señor Yrarrázaval no
pudo votar ese día.
El señor ROSALES.— ¡Se
arrancó para su fondo!

El señor CORREA LA-
RAIN.— ¡Les fue impedi-
do el paso por Orellana y
sus acompañados! Como in-
sistían en cruzar el puen-
te, Orellana desenfundó una
pistola e hizo un disparo en
contra del señor Yrarrázaval,
el cual fue a herir al señor
Luis Gatica, que falleció en
instantes. Llamé al orden
instantáneamente.

El señor ROSALES.— ¡Me
permite una interrupción, Ho-
norable colega?

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— ¡Honorables colegas!
Orellana hizo un segundo dis-
paro en contra del señor Yrarrázaval,
el que afortunadamente
no dio en el blanco y, poste-
riormente, se dio a la fuga.

Esta versión de los hechos
se establece en el testimonio
de once personas que presen-
taron todo el desarrollo del
incidente, y las que se encuen-
tran de acuerdo entre sí y coinci-
den con exactitud con las
conclusiones a que llegó el in-
forme médico-legal.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.— "Inocente" a que
se refiere el Honorable señor
Rosales, el señor Orellana. Es
muy importante dejar constan-
cia.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es falso!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! Soy a ver obligado
a censurar a Su Señoría.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... por otra par-
te.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— Tengo constancia,
señor Presidente, de que la
viuda del señor Orellana.

El señor ROSALES.— ¡Mue-
stre la constancia!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

El señor CORREA LA-
RAIN.— En cambio, en los
funerales de la víctima asis-
tió el señor Yrarrázaval
Flech y el Diputado que
había, acompañando a un pue-
blo en el dolor.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... se llama Jorge
Carrasco.

Se retiró voluntariamente
del fondo y ha escrito una
carta al señor Eduardo Yrarrázaval
agradeciendo la do-
nación de 200 mil pesos, con
los cuales pudo comprarse una
casa en la cual está viviendo
actualmente con su familia.

El señor ROSALES.— Aquel
no he hablado de ningún yerno.

Su Señoría está faltando a
la verdad.

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Es
una insensatez. Llamé al or-
den instantáneamente.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Hay otro hecho que
demuestra la falsedad de las
afirmaciones de mi Honorable
colega: los que se encuentran
en el proceso en contra del reo
señor Orellana son la viuda
del señor Luis Gatica.

El señor ROSALES.— Por
investigación del señor Yrarrázaval.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... y el señor
Eduardo Yrarrázaval.

Pues bien, en todas las in-
stancias del proceso han ac-
tuado conjuntamente. Ello vie-
ne a probar que el señor Ga-
tica no fue víctima de la de-
nuncia, pistola del señor
Eduardo Yrarrázaval Flech, si-
no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.— "Inocente" a que
se refiere el Honorable señor
Rosales, el señor Orellana. Es
muy importante dejar constan-
cia.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es falso!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! Soy a ver obligado
a censurar a Su Señoría.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... por otra par-
te.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— Tengo constancia,
señor Presidente, de que la
viuda del señor Orellana.

El señor ROSALES.— ¡Mue-
stre la constancia!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor CORREA LA-
RAIN.— En cambio, en los
funerales de la víctima asis-
tió el señor Yrarrázaval
Flech y el Diputado que
había, acompañando a un pue-
blo en el dolor.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... se llama Jorge
Carrasco.

Se retiró voluntariamente
del fondo y ha escrito una
carta al señor Eduardo Yrarrázaval
agradeciendo la do-
nación de 200 mil pesos, con
los cuales pudo comprarse una
casa en la cual está viviendo
actualmente con su familia.

El señor ROSALES.— Aquel
no he hablado de ningún yerno.

Su Señoría está faltando a
la verdad.

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Es
una insensatez. Llamé al or-
den instantáneamente.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Hay otro hecho que
demuestra la falsedad de las
afirmaciones de mi Honorable
colega: los que se encuentran
en el proceso en contra del reo
señor Orellana son la viuda
del señor Luis Gatica.

El señor ROSALES.— Por
investigación del señor Yrarrázaval.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... y el señor
Eduardo Yrarrázaval.

Pues bien, en todas las in-
stancias del proceso han ac-
tuado conjuntamente. Ello vie-
ne a probar que el señor Ga-
tica no fue víctima de la de-
nuncia, pistola del señor
Eduardo Yrarrázaval Flech, si-
no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.— "Inocente" a que
se refiere el Honorable señor
Rosales, el señor Orellana. Es
muy importante dejar constan-
cia.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es falso!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! Soy a ver obligado
a censurar a Su Señoría.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... por otra par-
te.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— Tengo constancia,
señor Presidente, de que la
viuda del señor Orellana.

El señor ROSALES.— ¡Mue-
stre la constancia!

El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-
presidente).— ¡Honorables
colegas! El señor Yrarrázaval,
si no de la pistola de ese ciu-
dadano.

El señor ROSALES.— Falso.
El señor CORREA LA-
RAIN.—... más de 180 mil
pesos en billetes de un mil pe-
sos.

El señor ROSALES.— Eso
no es verdad.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Indudablemente, el
coche, de que ha hablado
tanto el Honorable señor Ro-
sales, no era practicado por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— ¡Eso
es absolutamente falso!

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Los testigos a que
se ha referido el Honorable
señor Rosales, como consta en
el proceso.

El señor ROSALES.— La de-
nuncia se hizo en Codogua.

El señor CORREA LA-
RAIN.—... negaron que hu-
biese sido el señor Orellana el
autor del disparo. Pero nin-
guno de ellos, teniendo
bien presente, de ellos decla-
ro ni confirmó lo aseverado por
el Honorable señor Rosales, en
el sentido de que fue el señor
Yrarrázaval-Flech quien hizo el
disparo.

El señor ROSALES.— No he
dicho eso. Es falso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor CORREA LA-
RAIN.— Eso lo manifestó el
Honorable señor Rosales, no
sólo en su denuncia, sino tam-
bién aparece en el Verión Ofi-
cial de la Honorable Cámara
de la sesión del día martes de
la semana pasada, cuando pu-
so de relieve que el señor Yrarrázaval
había hecho el dispa-
ro.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor ROSALES.— Dijo
que era el responsable.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pues bien, hay un
solo testigo en este proceso, que
se llama Manuel Sánchez Iba-
rra, quien declaró que el dispa-
ro había sido hecho por el
señor Yrarrázaval.

El señor ROSALES.— Y por
eso lo inculcaron.

El señor CORREA LA-
RAIN.— Pero, ¿qué ha su-
cedido, señor Presidente? El
señor Sánchez Ibarra se en-
cuentra encarado por per-
jurio y por haber formulado
declaraciones falsas en un ju-
icio criminal.

El señor ROSALES.— Lo
inculcaron por haber de-
clarado eso.

—HABLAN VARIOS SE-
ÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.
El señor HUERTA (Vice-



En la casa de Maria Elena Tocornal Rogers. — En la elegante recepción que ofreció Maria Elena Tocornal Rogers, en su residencia de Avenida Hernando de Aguirre, vemos en el grabado a Isabel Braun Granier y Teresa Brown Tupper, acompañadas de Herman Berra y Enrique Bianchi; otras señoras debutantes que se destacaron fueron Maritza Aldunate Valdes, Odile Muzard, Pilar Echeñique Muzard, Ximena Bascuñán Edwards, Carmen Queney Walker, María Piedad Valdivieso Cox, Dolores Vial Videla, Mary Anne Carey Tagle, María Luisa Pineda Vicuña, María del Carmen Vial Edwards, Cecilia Ibañez Larrain, Angelica de los Rios Vicuña, Asunción Ossandón Correa, Elena Jonsson Rivera, María Elena Jonsson Fernandez, Eugenia Richards Guzman, Patricia Richards Rojas, Isabel Fresno Jonsson y María Isabel Valdivieso Larrain.

En la Embajada de Bolivia. — El Embajador don Germán Monroy Block, ofreció el lunes en la tarde, una recepción en honor de don Manuel Trucco Gaete, Embajador de Chile en Bolivia, en la residencia de la Misión.

Asistieron, entre otras personas: Honorables señores don Humberto Aguirre Doo, don Juan Gómez, don Isidro Torres, don Juan Checura; don Juan Checura; don Manuel Trucco Gaete, Embajador de Chile en Bolivia, en la residencia de la Misión.

Asistieron, entre otras personas: Honorables señores don Humberto Aguirre Doo, don Juan Gómez, don Isidro Torres, don Juan Checura; don Manuel Trucco Gaete, Embajador de Chile en Bolivia, en la residencia de la Misión.

INGLES INTENSIVO
Máximo 7 alumnos por clase.
Profesores británicos y americanos.
The "Rollit" Academy
Fundada en 1957
MAC IVER 180.
Of. 22.

HUEVOS
Frescos del día:
1.3 - 24 - 30 - 43 y 44
QUESO SUIZO
Fabricado en Valdivia:
1.100 - 1.400 - 1.600 y 1.800 el kilo. Los quesos suizos son mejores que los demás y mucho más baratos.
Manteca, pan, \$ 210
Leche en polvo, \$ 450
Mantequilla y más baratos que nadie. Si no puede ir al criadero en Peñafiel, lo atenderemos en CATEDRAL, 1029.

Únase a los niños a cruzar la calle: mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo cruzar con la luz verde frente. Coopere a la campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA" LIQUIDA
TODAS SUS EXISTENCIAS DE MUEBLES A PRECIOS REBAJADOS
Gran oportunidad para comerciantes y público de Santiago y Provincias
VISITENOS Y SE CONVENCERA
GRANDES FACILIDADES
Alameda 1673 - San Antonio 37

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpios con...
PASTA DENTIFRICA Esmaltina

CONTRA DOLORES
PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO De WITT
Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol

Homenaje.
Familia Pinto, invita a Ud. a un acto recordatorio en memoria de don Augusto Pinto, que se efectuará hoy jueves en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional, a las 19 horas.
Harán uso de la palabra, don Carlos Vicuña Fuentes, Laila Díez y Pedro Godoy.



En Montevideo. — Se encuentran en Montevideo el señor Guillermo Lazzarini y señora María Isabel Vidal de Lazzarini. De Valdivia ha regresado el señor Fernando Covarrubias Freire.
— De Punta Arenas el señor Ramón Zafrañeta Orrego.
Almuerzo en honor del señor Domingo Amunátegui L. — El próximo martes 24 se llevará a efecto el almuerzo que sus amigos ofrecen en honor del señor Domingo Amunátegui Lecaros, con motivo de su designación como jefe del Ceremonial. Las adhesiones se reciben en la caja del Club de la Unión.
Se encuentra en Lima el señor Arturo Infante Biggs.
A Miami. — Se ha dirigido a Miami la señora Luisa Echeñique de Gómez.
De Montevideo. — De Montevideo ha regresado el señor Francisco Walker Linares.

Matrimonio concertado. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Miriam Casanova Larrain con el señor José Manuel Frontaura Cerda. Hicieron la visita de estilo el señor José Manuel Frontaura de la Fuente y señora Carmen Cerda de Frontaura.
Embajador de Suecia al Norte. — El Embajador de Suecia y la señora de Basse han iniciado viaje, que durará algunas semanas, a las provincias del norte del país y a la República de Bolivia. Durante la ausencia del país del Sr. Embajador, quedará al frente de la Embajada de Suecia, con carácter de Encargado de los Negocios, el señor Sven E. Jonsson, Agregado Civil de la Misión.
En la Diplomacia. — El Embajador de Yugoslavia Excmo. señor Ljuba, y Adela de Ljuba ofrecerán, mañana viernes, una comida en honor del Ministro de Interior señor Soltero del Río, y señora Luisa Schaefer de Del Río, y del Vicepresidente del Senado señor Isidro Torres Cereceda, y señora, en su residencia de Avenida El Bosque.

CITACION

El Consejo de la Cooperativa "Maq. Jesús Ballesteros", de acuerdo al Título VI, artículo 22, cita a Junta General Extraordinaria para el martes 24 del presente, a las 18.30 horas, en primera citación, y 18.45, en segunda, en calle Bulnes 654 — San Bernardo

TABLA:

- 1.º—Ratificación acuerdos Consejo
- 2.º—Convenio con la CORVI
- 3.º—Varios.

EL CONSEJO

REFRIGERADORES

"FENSA"
MODELO RIVIERA DE 9 1/2"
MONTERREY DE 7 1/2"
ACAPULCO DE 5 1/2"
GARANTIA 5 AÑOS

"MADEMSA"
NUEVA LINEA MODELOS 1961
DE 14", 11" 9 1/2", 7" Y 5 1/2" PIES CUBICOS. RESPECTIVAMENTE. GARANTIA 5 AÑOS

"HUMBOLDT"
DE 11", 8", Y 5" PIES. TODOS CON UNIDAD SELLADA. FUNCIONAMIENTO GARANTIDO POR 5 AÑOS

20 MESES PLAZO

GRANDES MARCAS CON 5 AÑOS DE GARANTIA

"PHILCO"
DE 9" PIES CUBICOS. CON UNIDAD SELLADA IMPORTADA U.S.A. GARANTIA 5 AÑOS

"STANDARD ELECTRIC"
DE 9" CON UNIDAD SELLADA IMPORTADA DANESA. GARANTIA TECNICA 5 AÑOS

"ADMIRAL"
DE 9" PIES CUBICOS. GAVETAS INTERCAMBIABLES PARA COLOCAR BOTTLELLAS. UNIDAD SELLADA IMPORTADA U.S.A. GARANTIA 5 AÑOS

DPTO. ELECTRICO 2º PISO

CASA García

alameda esq. avenida España

y además puede gozar de "Pozo de la suerte"

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa

Show de Noticias

- (1) MANANA se presentará en el Municipal, en funciones de vespertino y noche, el conjunto folklórico que dirige Carmen Cuevas Mackenna. El grupo acaba de regresar de Mendoza, donde cumplió exitosas presentaciones como parte de la Semana Chilena que se celebró en esa ciudad a todo bombó. Como una manera de retribuir las atenciones de los chilenos, el conjunto incorporó a su repertorio algunas canciones del folclore argentino. El programa consta, además, de canciones y bailes de la Isla de Pascua, y de algunos países latinoamericanos.
- (2) AYER se inició el segundo curso de televisión organizado por "Canal TV Productora", bajo la dirección de Rubén Porta.
- (3) MONNA BELL llegará a Santiago, a Chile, en los primeros días de noviembre. Debuta el 11 de ese mes en el Casino de Viña y el 10 de diciembre en Santiago.
- (4) VICTORIA Espinoza (Ahora se llama Victoria Diva), esposa de Don Roy, llega a Chile en los primeros días de noviembre. Debuta el 11 de ese mes en el Casino de Viña y el 10 de diciembre en Santiago.
- (5) DESPUES de la función de esta noche en el Antonio Varas (21.30 horas), se realizará un foro sobre "El Rincoceronte", la discutida pieza de Eugenio Ionesco.
- (6) UN CICLO sobre impresiones del teatro europeo desarrollarán la actriz María González, el escenógrafo Guillermo Núñez, el actor Rubén Sotomayor y el autor Luis Alberto Heiremans, quienes han regresado hace poco desde Europa.
- (7) JAIME DE MORA Y ARAGON, hermano de la Reina Fabiola, de Bélgica, fue anunciado en una bofetada algunos días en París como "Monsieur Fabiolito". Jaime le rompió la cara de un puñetazo al anunciador y luego hizo pedazos el contrato. Espectáculo extra para los asistentes a la bofetada de la Plaza Pigalle.
- (8) UNA CONFERENCIA de prensa ofreció a las 19.30 horas de ayer en Radio Minería la cantante española Conchita Martín. Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

Examen de Películas

"RECORDANDO". Más que regular.

"UN PAIS LLAMADO CHILE". Más que regular.

"LA FRANCESA Y EL AMOR". Regular.

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN". Buena.

"DOBLE VIDA". Buena.

"LA PRIMAVERA DE LAS DONCELLAS". Más que regular.

"LAS PICARAS DONCELLAS". Buena.

EXAMINADOR

Las Águilas Humanas 1961

Nutrida concurrencia registra el Teatro Caupolicán con la última semana de despedida de Santiago del meritorio Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961, que luce la destacada atracción central de Miss Patrice Hooper y su "Chimps School", la Escuela de Chimpancés, que regocija a chicos y grandes.

Hoy ofrecen dos despedidas, vermut 6.40 y 9.40 noche. El sábado 21 y domingo 22 cumplirán los triples últimos espectáculos finales, con matiné infantil a las 3.15 y últimas vermut y noche.

El Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961, en Valparaíso debutará el jueves 26.

Versos de Ciego

LA OBRA QUE TRIUNFÓ EN MADRID Y PARÍS

HOY POPULAR, A LAS 7 P.M.

Teatro CAMILO HENRIQUEZ

CUADROS AL OLEO

de pasajes entiendo motivos europeos

VENDO Confección rápida de marcas

Merced 753. Local 1 "Galería Andes"

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS



El cine polaco, que se ha hecho famoso con obras como "Cenizas y diamantes" y otras que han recorrido triunfalmente las pantallas del mundo, reaparece ahora con otro de sus aciertos: TREN NOCTURNO (Poclog), película dramática y de un suspense que no tiene treguas. Con su fotografía sugestiva y el honroso realismo de sus escenas, destaca la mano hábil de Jerzy Kawalerowicz, el director conceptualizado como el más caracterizado rival de Hitchcock en el manejo del suspense cinematográfico. La interpretación está a cargo de Lucyna Winnicka y Leon Niemcewicz.

Presenta en los Teatros Huélen y Pedro de Valdivia, la Compañía Cinematográfica Nacional (CCN), con censura, para mayores de 18 años.

Muy buena impresión ha causado en el público que ha llenado todos estos días los Teatros Central y Oriente, la producción Bryna, presentada por Universal International, con censura para mayores de 18 años, filmada en technicolor, y con la interpretación de Kirk Douglas, Rock Hudson, Joseph Cotten, Dorothy Hudson, y Carol Lynley, esta última, una estrella juvenil en pleno auge.

Esta película, que ha llamado especialmente la atención, por su trama interesante y sus escenas espectaculares, se titula: ULTIMO ATARDECER (The Last Sunset), y es un producto de la nueva orientación cinematográfica que ha logrado inducir inquietud a los antiguos productores. Es un drama recio, conducido con mano maestra por Robert Aldrich, un joven director que emerge con irresistible impulso entre las nuevas generaciones y a cuyo cuidado se ha últimamente encargado la dirección de "Sodom y Gomorra".

EL PECADO DE RAQUEL, en colores, filmada en el Congo, es la producción que sucederá en el Teatro Central a "Ultimo atardecer". Es un producto Warner Bros. interpretado por Angie Dickinson, la estrella de las películas más bonitas con Peter Finch y Rogers Moore. La lucha entre la superstición y la fe; en la religión, y una mujer acosada por el amor de dos hombres dan la pauta para una intriga que despierta intensos emociones.

EL PECADO DE RAQUEL, ha sido clasificada por la censura, sólo para mayores de 18 años, y su trama recuerda, por su abstracción, "La Historia de una monja".

Prof. Carlos de Serena

FAMOSO EXPERTO CIENTIFICO DE LA VOZ HABLADA Y CANTADA, FORMA CANTANTES Y LOCUTORES, enseña la mejor escuela de canto del mundo, estudiada en Italia.

IMPOSTACION Y REEDUCACION DE LA VOZ para todas las personas que por su profesión, arte u oficio, deseen hablar intensamente sin sufrir su garganta el menor cansancio, ronquera o afonía.

AMPLITUD DE LA VOZ DE MANDO para oficiales de las Fuerzas Armadas.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA por mal uso orgánico vocal o respiratorio.

CLASES INDIVIDUALES, NO IMPORTA EDAD.

Además, el profesor Carlos de Serena dispone de su invento control respiratorio, patentes de laboratorio científico para la voz, grabadora, radio-transmisor interno.

ESTUDIOS EN ITALIA Y ARGENTINA. Valenzuela Castillo 1113, por Avda. Miguel Alemán (a dos cuadras de Providencia).

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 101

Vehículos, para importación directa

Llámanse la atención de los interesados, que se están solicitando PROPUESTAS PRIVADAS, por vehículos y repuestos para los mismos, destinados a la Dirección General de Investigaciones y Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

Bases, condiciones especiales de pago y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las ofertas se recibirán en la oficina del señor Director

HASTA LAS 12 HORAS DEL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1961.

JEFE DEPTO. ADQUISICIONES

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Privada N.º 100

CHASSIS - CABINA FORD O CHEVROLET

Llámanse LA ATENCION DE LOS INTERESADOS QUE SE ENTIENEN SOLICITANDO PROPIETAS PRIVADAS POR CHASSIS-CABINAS FORD O CHEVROLET, DESTINADOS AL DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS Y ADQUISICIONES DE LA DIRECCION DE VIALIDAD, Y A LA CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

Bases y demas antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las ofertas se recibirán en la oficina del señor Director (PRIMER PISO), EL DIA

CIRCOS

BREMEN. Alemana, escuela de San Diego. Funciones a las 18.30 y 21.40.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (32457-35913). A las 18.40 y 21.40. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Merandé 25 (4109). Instituto del Teatro. V. "El rincoceronte", de Eugenio Ionesco.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (38959). Teatro de Esmeralda. V. "Versos de ciego".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). Cinemashows. A las 22 horas: Presentación de Olga James, Huérfanos 1176.

MARU. Huérfanos 788 (387907). Compañía de Miguel Norero. V. "Encaje negro", de Lucile Storm.

MONEDA. Estado 22 (31477). Teatro Independiente de Comedias. Américo Vargas-Pary. Dances. V. "La rana final" de Gerardo Larraín Valde.

MUNICIPAL. San Antonio N.º 149 (1275). Orquesta Filarmónica de Chile. A las 19: Segundo concierto del Ciclo Latinoamericano de la 7a. Temporada Oficial.

PELIT REX. Huérfanos N.º 733 (31144). Conjunto Ictus. V. "Un hombre llamado isla" y "El cello de dientes", de Jorge Díaz.

COUSISO. San Ignacio 1248 (38637). Compañía de Revistas. Humoresque. V. y N. "Un 18 de enero de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castillo. Orquesta típica de Alfredo de Angélica.

CARLOS CAROLA. San Diego 243 (83538). Show de Radio Minería. V. N. "El comonauta González". Carmenela Alvar. V. y N. "Gengis Khan". Los Chimeros. Tito Gualth. Mario Clavel. Hilda Sear. Mirith. Carrasco. Rolando Calcedo. Romilio Romo. Conchita Martín.

OPERA. Huérfanos 837 (39176). Compañía de Revistas. Bim Bim. V. y N. "Lecore" de "primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padin. Ambar La Fox y Maurin. Pedro Rivera. Iria del Valle. Alejandro Lira. Sergio Felis.

PRINCESA. Recoleta 348 (37266). Compañía de Revistas. Placencia. V. y N. "De Catana". En la Alameda. Johanna. Rosalita Villegas. Campeonato de strip-tease.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). MVN: El retrato de Arsenio Lupin.

AVANCE. Estado 237 (39212). MVN: El capitán del rey. Noticias.

RANDEIRA. Bandera 16 (89111). MVN: Tien nocturno.

CENITAL. Huérfanos 930 (33555). MVN: Ultimo atardecer.

DANTE. Washington 26 (494359). MVN: Recordando. Noticias.

DUCAL. Agustinas 777 (33355). MVN: 29 escalones. Noticias.

EGANA. Los Guindos N.º 358 (47026). V. y N. La verdad. EL GOLF. Apoquindo 614 (480046). MVN: 29 escalones. Noticias.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). M. Un país llamado Chile. V. y N. Cinemashows con Olga James y Coro Larry. Un país llamado Chile.

HUELEN. Huérfanos 879 (31603). MVN: Tien nocturno.

HUELEN. Huérfanos 879 (31603). MVN: Tien nocturno.

Guía del Espectador

CIRCOS

BREMEN. Alemana, escuela de San Diego. Funciones a las 18.30 y 21.40.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (32457-35913). A las 18.40 y 21.40. Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Merandé 25 (4109). Instituto del Teatro. V. "El rincoceronte", de Eugenio Ionesco.

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (38959). Teatro de Esmeralda. V. "Versos de ciego".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). Cinemashows. A las 22 horas: Presentación de Olga James, Huérfanos 1176.

MARU. Huérfanos 788 (387907). Compañía de Miguel Norero. V. "Encaje negro", de Lucile Storm.

MONEDA. Estado 22 (31477). Teatro Independiente de Comedias. Américo Vargas-Pary. Dances. V. "La rana final" de Gerardo Larraín Valde.

MUNICIPAL. San Antonio N.º 149 (1275). Orquesta Filarmónica de Chile. A las 19: Segundo concierto del Ciclo Latinoamericano de la 7a. Temporada Oficial.

PELIT REX. Huérfanos N.º 733 (31144). Conjunto Ictus. V. "Un hombre llamado isla" y "El cello de dientes", de Jorge Díaz.

COUSISO. San Ignacio 1248 (38637). Compañía de Revistas. Humoresque. V. y N. "Un 18 de enero de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castillo. Orquesta típica de Alfredo de Angélica.

CARLOS CAROLA. San Diego 243 (83538). Show de Radio Minería. V. N. "El comonauta González". Carmenela Alvar. V. y N. "Gengis Khan". Los Chimeros. Tito Gualth. Mario Clavel. Hilda Sear. Mirith. Carrasco. Rolando Calcedo. Romilio Romo. Conchita Martín.

OPERA. Huérfanos 837 (39176). Compañía de Revistas. Bim Bim. V. y N. "Lecore" de "primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padin. Ambar La Fox y Maurin. Pedro Rivera. Iria del Valle. Alejandro Lira. Sergio Felis.

PRINCESA. Recoleta 348 (37266). Compañía de Revistas. Placencia. V. y N. "De Catana". En la Alameda. Johanna. Rosalita Villegas. Campeonato de strip-tease.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). MVN: El retrato de Arsenio Lupin.

AVANCE. Estado 237 (39212). MVN: El capitán del rey. Noticias.

RANDEIRA. Bandera 16 (89111). MVN: Tien nocturno.

CENITAL. Huérfanos 930 (33555). MVN: Ultimo atardecer.

DANTE. Washington 26 (494359). MVN: Recordando. Noticias.

DUCAL. Agustinas 777 (33355). MVN: 29 escalones. Noticias.

EGANA. Los Guindos N.º 358 (47026). V. y N. La verdad. EL GOLF. Apoquindo 614 (480046). MVN: 29 escalones. Noticias.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). M. Un país llamado Chile. V. y N. Cinemashows con Olga James y Coro Larry. Un país llamado Chile.

HUELEN. Huérfanos 879 (31603). MVN: Tien nocturno.

HUELEN. Huérfanos 879 (31603). MVN: Tien nocturno.

ESMERALDA. San Diego 1023 (64203). La bahía de los cañones. Cinco mujeres marca- das.

FLORIDA. Estado 226 (34289). La maldición del hombre lobo. GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (32163). El caso de un compadre. Bendito entre las mujeres.

HUÉLFANOS. Huérfanos 1176 (60082). Risas y sensaciones de antaño. Atlántida el continente perdido.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (92188). La última diligencia. La yaca y el prisionero. La flor que no murió.

ITALIA. Bilbao 473 (41883). La gran cacería. La trampa va. Dibujos animados. Dos locos tras un fantasma. Kid Tabaco. Se fue la mano.

LIBERTAD. Vivería 1861 (571627). Tierra de regados. La muerte de un pistolero.

LO CASTILLO. Vitacura N.º 2384 (481981). El ruiseñor de las cumbres. Siete hombres y un destino.

LO FRANCO. Carrasol N.º 4664 (92763). El padre de la novia. El desierto. Desde la terraza. MADRID. Chacabuco 32-C (93637). Dallas. Babette se va a la guerra. Jet sobre el Atlántico.

MARCONI. Manuel Montt N.º 832 (42867). Risas y sensaciones de antaño. Atlántida el continente perdido.

MAYO. Monjitas 879 (331201). La mano del muerto. Uno que ha sido marino.

MINERA. San Pablo 2350 (91464). Estrella de fuego. Gorgo. MISTRAL. San Diego 279 (63994). Estrella de fuego. Gorgo. MODERNO. G. Avenida 4544 (253 La Cisterna). Los héroes nunca se rinden. El portero. Calles de Lardito.

MONACO. Arturo Prat 715 (38245). Dallas. El capitán sin barco. Jet sobre el Atlántico.

MONUMENTAL. Avda. B. O'Higgins 2943 (91555). Me gustan valientes. Dos fantasmas y una muchacha. Mundo, carne y pecado.

NACIONAL. Independencia 801 (37594). Despertando al amor. La mala perdida. Ha llegado un ángel.

NORMANDIE. Avda. B. O'Higgins 139 (392749). Amantes de la noche.

NOVEDADES. Cuzco 257 (94594). Esta noche o nunca. Compromiso en Zurich. La gran aventura de Tarzan.

O'HIGGINS. San Pablo 2350 (91464). El asesino andaluz. Pesadilla en el aire. El mejor ga-tillo.

PALACE OVALLE. Iquique 6088. Se fue la mano. Winchester 73. Kid Tabaco.

PALMILLA. Pedro Fontana 5021. Esclava del vicio. Dinosauro. La bahía del tigre.

PORTUGAL. Día de Julio 232 (34816). Repe. Mi meta son las estrellas.

PRAT. San Diego 3117 (30744). Del interior a la eternidad. A dos pasos de la gloria. Herencia de la carne. Noticias.

RECOLETA. Recoleta 397 (33131). La sangre siempre es roja. Frente a las balas. Tormentas de miedo.

REGINA. Vivería Mackenna 624 (38697). El botones. Fantasia acústica.

REPUBLICA. República 239 (93613). Carretera de hidalgos. Locuras del pájaro carpintero. Hijos de la furia.

Ultimos espectáculos de circo moderno en Santiago. Dos despedidas diarias en el "Caupolicán".

Imposible fallar a las despedidas de los Chimpancés

El sábado 21 y domingo 22, triples despedidas en matiné infantil a las 3.15, y últimas vermut 6.40 y noche clausura

EN VALPARAISO. EL JUEVES 26

El Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961 se prepara a cumplir su 25.º recorrido interprovincial chileno.

Y sus bandas de música tocan las últimas marchas. ¡Qué gran circo!

Un señor espectáculo plebiscario de colorido y contrastes, de emoción y carcajadas. Merece la recomensa pública de grandes "lentos" en el Caupolicán.

Ultimas funciones. Dos despedidas diarias, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche.

Ningún padre de familia debe privar a sus niños de co-

"Santuario", obra de William Faulkner, se estrena hoy

En la atmósfera de decadencia moral y social que caracteriza a las obras de William Faulkner, autor distinguido con el Premio Nobel de Literatura, la novela SANTUARIO es particularmente notable. Cuenta la historia de una muchacha de sociedad, cuya ligereza la lleva a una vida de depravación a raíz de un seductor episcopo en que es brutalmente atacada por un maldiciente. Las "Producciones Darryl F. Zanuck", filmaron para la 20th Century-Fox esta obra de William Faulkner con un extraordinario reparto, en que Ives Mond y Paul Douglas el papel de un malhechor y contrabandista, Lee Remick el de la muchacha que pecó hasta encontrar la redención, y Bradford Dillman hace el joven que más tarde se casa con ella y sobre quien recae gran parte de la tragedia que ella suscita.

El estreno de SANTUARIO, con censura para mayores de 18 años, se efectúa hoy, jueves, en los Teatros Metro y California.

Ilustre Municipalidad de Santiago

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

7a. Temporada Oficial

CICLO - LATINOAMERICANO

2.º CONCIERTO DE ABONO

Hoy jueves 19, a las 19 horas

TEATRO MUNICIPAL

PROGRAMA:

LUIS GIANNINO : "El Tarco en Flor"

TCHAIKOWSKY : Concierto para Violín y orquesta.

SIBELIUS : 5a. Sinfonía.

DIRECTOR : OLGERTS BISTEVINS

SOLISTA : FRANK PREUSS

Entradas sobrantes de abono en venta en boleterías del Teatro, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.

PRECIOS:

SILLON DE ORQUESTA ... E\$ 1.50

PLATEA ... 1.30

PALCOS DE 1a ... 1.00

PALCOS DE 2a ... 0.80

BALCON ... 0.60

ANFITHEATRO PREFERENCIA ... 0.50

ANFITHEATRO GENERAL ... 0.40

GALERIA ... 0.20

RADIO CORPORACION Y CINES UNIDOS presentan

Cinemashows

EXCLUSIVAMENTE EN EL CINE-TEATRO GRAN PALACE

En la pantalla:

En el escenario:

"UN PAIS LLAMADO CHILE"

7a SEMANA DE EXITO

3a SEMANA - GRAN PALACE

2 SEMANA - PLAZA

1 SEMANA - CALIFORNIA

1 SEMANA - DANTE

MATINEE 3 PM. SOLO LA PELICULA VERMOUTH 645 - NOCHE 10 PM

Cinemashows y UN PAIS LLAMADO CHILE

MAYORES DE 11 AÑOS

HOY Cine REX 3-6.45 y 10

Antonella Luaidi

JEAN PAUL Belmondo

2a SEMANA

PRODUCCION EXTRACINEMATOGRAFICA DE CLAUDE CHABROL

COPA DE ORO Festival de Viena

20 años cumple el conjunto de Carmen Cuevas

"El Rock and Roll es una fiebre que no contagió a brasileños"

Carmelia Alves, la "Reina del Baion", quiere un mayor intercambio de artistas chilenos y brasileños. — A Brenda Lee le prohibieron trabajar porque era menor de edad. — Con Paul Anka, Frankie Avalon, Fabián, y otros, no pasó nada.

El aniversario número dieciocho de su vida artística sorprendió en Chile a la cantante brasileña Carmelia Alves. No hubo celebración especial ni festejos. Generalmente estos acontecimientos pasan —o los dejan pasar— inadvertidos. Carmelia llegó hace dos semanas a Chile, precedida de una fama que la sitúa como "la primera cantante brasileña del momento". Dueña de una rara simpatía — rara en las artistas de categoría; siempre prefieren ser muy "personales" — reclamó por la poca difusión que tiene en Chile la música brasileña, aún cuando reconoció que la gente "baila el samba, el baion y otros ritmos de mi patria".



CARMELIA ALVES

Carmelia es brasileña de Río de Janeiro, del barrio Bangu, de donde es el famoso equipo de fútbol. Llegamos a tener el mejor jugador del mundo, Zinho..., pero ahora no. Es Pelé.

Antes de salir por primera vez al extranjero (a Argentina, en 1954), Carmelia recorrió su país en toda la enorme extensión de su territorio. "Quería conocer bien lo mío, primero —dijo a LA NACION—, después, salir".

En 1955 estuvo en Uruguay y en 1956 partió a Europa. Dos años le bastaron para recorrer las principales capitales del Viejo Mundo. Posteriormente estuvo otros dos años en África.

—Eso sí que fue una sorpresa para nosotros —dijo Carmelia—. Siempre que pensábamos en África la asociábamos a bichos raros, etcétera; pero allí encontramos ciudades muy europeas, muy lindas. Hasta llegamos al Congo Belga, pero alcanzamos a realizar solamente ocho actuaciones. Cuando la cosa se puso "caliente", nos vinimos.

Carmelia Alves viajó acompañada de su esposo —Jimmy Lester (toca el bombo)—, por el baterista Reizinho y el acordeonista Renatinho.

—La música brasileña es poco conocida o difundida en Chile —dijo Carmelia—. Es una lástima. Debe ser porque los artistas brasileños salen muy poco. Se debería hacer un intercambio de artistas brasileños y chilenos. Así nos conoceríamos mejor. El último artista chileno que conocí fue Lucho Gatica, pero este es un cantante fuera de serie. Antes de él había visto a Aída Sela, pero hace mucho tiempo. Gatica es un gran muchacho. Trabajamos juntos en un programa.

Carmelia ha grabado discos en cada país donde se ha encontrado.

contrado. No lleva la cuenta, según dice. Lo mismo hará en Chile.

Asegura que canta desde que era colegiala, y que siendo muy niña ganó un concurso radial, obteniendo la nota más alta. Se considera la "Reina del Baion". Ella lo explica así: —Hacia 1950, el baion era un ritmo exclusivo del norte brasileño; nunca salió de allí. Ese año, yo y Luis Gonzaga lanzamos por primera vez el ritmo de baion. Nos ganamos los títulos de Reina y Rey del Baion. El año 55 ya era una locura. Ustedes deben recordar "Cabeza hinchada", "Pajaro enjaulado", "Baion de dos", "Baion de Ana" y otros.

Y este título de Reina le significa a Carmelia la historia más entrelazada de su vida artística. Cuenta que al llegar a Hamburgo había mucha gente en el aeropuerto, cosa muy común en los terminales aéreos europeos. A cada instante llegan reyes, reinas, príncipes o princesas. Ella estaba anunciada como la "Reina del Baion" por los agentes que la llevaban contratada. Descendió vestida de "Cangaceiro" y cantando, lo que provocó natural expectación entre el público. Al explicarse que era la "Reina del Baion", muchos preguntaron: "¿Y Baion, dónde queda?"

—¿Qué raro que una reina llegue cantando y bailando? — Cambiando de tema, Carmelia —y en este momento se integró su esposo a la conversación— dijo que el rock and roll es una fiebre que no ha contaminado a los brasileños. —Debe ser porque el nuestro es un país que tiene muchos ritmos propios —añotó Jimmy Lester.

—Sin embargo —dijeron— Nat King Cole y Sammy Davis Junior, fueron una locura. Con Paul Anka, Frankie Avalon, Fabián, Brenda Lee, no pasó nada. A Brenda le prohibieron trabajar en boite, por ser menor de edad.

—Y aquí tenemos otro buen índice. Ella Fitzgerald estuvo hace un año en Río. De regreso en Estados Unidos habló mal de nuestro país, porque nuestro público no la recibió como ella lo hubiera deseado. Algo parecido ocurrió con Dorothy Dandridge.

—En estos momentos se espera la llegada de Tony Martin y Cid Charisse.

Carmelia y su conjunto permanecerán en Santiago hasta fin de mes. Luego viajarán a Buenos Aires, para debutar en la capital argentina el 3 o 4 de noviembre.

SHOWS Y PELICULAS, LA NUEVA MODA

película "Carmen Jones", acompañada por una gran orquesta dirigida por el maestro Federico Ojeda y un coro de 40 voces mixtas, conducido por Larry Godoy.

El cine continúa la exhibición de la película "Un país llamado Chile", realizada por Boris Hardy bajo el sello de Emelco.

Por otra parte fuimos informados que Guido Vallejos, el productor de la película chilena "Deja que los perros ladren", estaba en conversación con los dueños del teatro Pacifico para presentar, junto a la película, un show con artistas nacionales, seleccionados por supuesto, entre lo mejor que tenemos.

Y a propósito de "Deja que los perros ladren", esta cinta ha sido vista por más de ochenta mil personas. Lleva cinco semanas en el Pacifico y estuvo tres semanas en el "Plaza". Es como para darle ánimos a cualquier productor visionario.

GRAN EXITO SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO PRESENTA A

INES MORENO EN SU OBRA ORIGINAL

"LLEGARA UN DIA"

3 personajes y una sola intérprete

Dirección: RAFAEL BENAVENTE

HOY JUEVES 19 — A LAS 22 HORAS

SALON FILARMONICO TEATRO MUNICIPAL

Entradas en venta en la boletería del Teatro

Verdaderos acontecimientos artísticos y sociales serán las funciones de tarde y noche que se efectuarán mañana en el Teatro Municipal, con motivo de cumplirse 20 años del Conjunto de Carmen Cuevas Mackenna. Muchos halagos y aplausos ha recibido este grupo, dentro y fuera del país, pero nada igual al cariño y entusiasmo con que los extranjeros han tomado esta función como propia. La Embajadora de Bolivia, queriendo rendir un homenaje a esta celebración, acompañará al grupo con un "Escondido".

compuesto por su padre, don Andrés Charazuela. La Embajadora de México interpretará el primer número del programa, "Ronda de Paz". El entusiasmo llega más allá de nuestras fronteras, pues varios mendocinos asistieron, encabezados por el Director de Turismo de esa ciudad, señor Guillermo Guirán, y señora, y Jesús Vera Arenas, gran maestra folclórica argentina.

Las entradas para estas funciones están en venta en la boletería del Teatro Municipal.

HOY Ud. estará allí y sentirá la más profunda emoción de su vida...



SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO

A través de la Octava Maravilla

CINERAMA

Localidades numeradas para todas las funciones en venta desde las 10 de la mañana

Mayores y menores

HOY a las 15 hrs. 19 hrs. 22 hrs.

SANTA LUCIA

Unico teatro que exhibirá CINERAMA en Chile

INSTITUTO DE HUMANIDADES

El domingo 22 de octubre, los ex alumnos del Instituto de Humanidades "Luis Campino", celebrarán el Día del Colegio, 61 años de vida docente. Día de Acción de Gracias y de recuerdos. Mañana deportiva, a las 10 horas. Santa Misa, a las 12 horas. Almuerzo de camaradería, a las 13 horas. Inscribirse cuanto antes, en Instituto de Humanidades (Tesorería), Alameda Bernardo O'Higgins 390. Agustinas 1022. Of. 327, señor Bernardo Lira M. Bandera 75. Of. 128, señor Douglas Stewart. Morandé 442, Notaría Fernando Escobar. Irarrázaval 1546, señor Gustavo Giron. San Antonio 333, señor Alfredo González.



Gane Plata a manos llenas

en el gran Concurso de

Te Marfil

todos los Lunes, Miércoles y Viernes de 10, 05 a 10, 30

en Radios la Cooperativa Vitalicia de Santiago y Valparaíso

Con la animación de Luis Rojas Müller, Monicaco.

el escenario una persona elegida al azar, quien tiene 30 segundos para sacar de una caja, cuanto plata pueda con sus manos, recibiendo el remanente de la carta sorteada la misma cantidad que saque el concursante. Ya lo saben, ganen plata a manos llenas con Té Marfil, enviando cuantos sobres quieran a Casilla 13130 - Stgo. A más sobres, más posibilidades.

ES SENCILLISIMO...

Sólo tiene que mandar un recorte de los envases de Té Marfil a Casilla 13130 - Stgo. anotando claramente su nombre y dirección. De 22,05 a 22,30 horas, en el Salón Auditorio de Radios Cooperativa Vitalicia, se sortearán 3 sobres, y en representación de los favorecidos actuará en

Sensacional...no deje de observar la serie y número de los billetes de un escudo, ya que si Ud. encuentra el N° 737374 A - 18 Té Marfil se lo canjeará por \$ 500,000



METRO CALIFORNIA 3-645-10 PM • FONOS: 83361 345-710-1015 • FONOS: 498061

HOY ESTRENO Sólo para mayores de 18 años ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

Sanuario

YVES MONTAND LEE REMICK BRADFORD DILLMAN

Sanuario

"FASE CRITICA" EN RELACIONES DE OCCIDENTE CON COMUNISMO

ANÁLISIS DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA "SIP"

NUEVA YORK, 18 (UPI). — Andrew Heiskell, presidente del directorio de "Time, Inc.", y nuevo presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), dijo esta noche que Occidente ha llegado a una "fase crítica" en su relación con el comunismo mundial.

Heiskell habló durante el banquete de clausura de las

HUELGA POR MEJORA EN LOS SALARIOS PARALIZAN FRANCIA

PARIS, 18. — (UPI). — Casi medio millón de empleados del Estado crearon el caos en los servicios ferroviarios y municipales de Francia, en una serie de huelgas de protesta por la congelación de los sueldos y salarios ordenada por el Gobierno.

El nuevo movimiento obrero marca la renouveau de la huelga después del período de vacaciones. Los tres sindicatos principales de Francia: la CGT, la CFTC, Católica y la Fuerza de Trabajadores Socialistas, apoyan "la huelga".

Las huelgas ferroviarias y en los servicios de gas y de electricidad, crearon efectos que superan los previstos por los dirigentes sindicales.

A las 13.30 horas, cuando el paro se atenúa en otros sectores, 9.000 empleados de tierra de la Air France se plegaron al movimiento.

El carácter disperso del paro casi iguala el efecto paralizante de la última huelga, en la que participaron 350.000 empleados ferroviarios y de otros servicios públicos, el 18 de mayo último.

El servicio ferroviario en ningún momento quedó totalmente paralizado. Sin embargo, más de 350.000 ferroviarios y más de 110.000 trabajadores de los servicios de electricidad y de gas pararon sus actividades a diversas horas esta mañana.

Una concesión otorgada a último momento por los administradores del Servicio de Minería, impidió que 250.000 mineros se incorporaran al movimiento.

En París, la huelga en el servicio de electricidad causó efectos caóticos.

TEMBLOR CHILENO DURÓ TRES HORAS

BERKELEY, California.

18. — (UPI). — El sísmo-

grafo de la Universidad de California registró hoy un poderoso temblor de tierra en Chile, de una magnitud aproximada de 7.0 en la escala de Richter.

El sísmólogo Don Tocher dijo que el temblor se registró durante más de tres horas, y que su máxima magnitud se produjo a las 9 horas 4 minutos 43 segundos, hora local (17.04.43 GMT.).

AYUDA DE EE. UU. AL INSTITUTO DE EDUCACION RURAL DE CHILE

WASHINGTON, 18 (UPI). — Los Estados Unidos anunciaron hoy planes de ayuda para obras de desarrollo social en Chile, Nicaragua y El Paraguay, como parte del programa de "Alianza para el Progreso".

El anuncio eleva a 13 el número de países que ya han recibido ayuda en virtud de la Alianza, y a unos 24 millones de dólares la suma de fondos ya asignados.

El Departamento de Estado informó que la asistencia a Chile contribuirá a iniciar un programa de ampliación del Instituto de Educación Rural, que proporciona a la población agraria cursos elementales y ayuda a las escuelas rurales por medio de una red de radio-difusión.

Los fondos para Nicaragua, una mitad de los cuales será entregada en concepto de préstamo, y la otra de donación, se utilizarán en un plan de construcciones escolares. Las comunidades locales darán terrenos y mano de obra, mientras que el Gobierno nicaragüense asumirá la responsabilidad del préstamo.

En El Paraguay, el dinero contribuirá a dos obras: una, de ayuda a comunidades locales que tienen sus propios programas de construcción de escuelas; y otra, de creación de tres centros de pedagogía.

El Departamento de Estado informó que el monto para cada país se establecerá al firmarse los respectivos acuerdos.

Doce dominicanos detenidos en un nuevo incidente

CIUDAD TRUJILLO, 18. — (UPI). — Alrededor de una docena de personas fueron detenidas hoy durante disturbios callejeros en que manifestantes arrojaron frutas y piedras y la policía los persiguió re-

partiendo bastonazos.

Apertamente, los incidentes comenzaron cuando, en una calle céntrica, la policía detuvo a una persona que participaba en un mitin. En medio de una avalancha de frutas y piedras, el público asistió al detener al coche patrullero donde se le había instalado.

Un oficial trató de preservar la calma, pero otros policías se lanzaron contra la pequeña multitud, persiguiendo a los manifestantes y propinándoles bastonazos. Pudo verse varias cabezas sangrando. Por lo que se sabe, ningún policía resultó lesionado.

Algunos policías trataron de impedir a un reportero de "United Press International" que tomase fotos de los sucesos.

Los detenidos fueron llevados a un cuartel de policía, donde, según testigos presentes, se les trató "brutalmente".

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.



MOSCÚ. — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, hace uso de la palabra durante la inauguración del Vigésimo segundo Congreso del Partido Comunista ruso, que se efectúa el 17 de octubre en Moscú. (Radiofoto UPI.)

"Mundo color de rosa" ofreció Khrushchev para año de 1980

SEGUNDO DISCURSO DE SEIS HORAS EN DOS DIAS

MOSCÚ, 18 (UPI). — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, prometió hoy al pueblo ruso un futuro rosado en un mundo sin guerras y sin necesidades, en un mundo en el que el capitalismo estaba tambaleante y el comunismo era supremo sobre la tierra.

Esta utopía la pronosticó Khrushchev para 1980, siempre que haya paz en el mundo.

El jefe de Gobierno dijo, además, a los delegados del comunismo internacional que pueden tener confianza en que "la guerra mundial podrá impedirse" gracias a que el "equilibrio de las fuerzas políticas, económicas y militares del mundo cambió a favor del campo de países amantes de la paz (comunistas)".

En su carácter de primer secretario del Partido Comunista, Khrushchev presentó la plataforma partidaria a más de 5.000 delegados, en el segundo día del Vigésimo segundo Congreso.

En otro discurso de seis horas —el segundo que pronuncia—, Khrushchev reiteró las promesas que contiene el programa de 20 años, que se espera dará a Rusia una "victoria pacífica" sobre los Estados Unidos.

El discurso de hoy no contenía ninguno de los anuncios sensacionales del día anterior, en el que anunció que Rusia haría estallar una bomba de 50 megatones, y que, en principio, dejaba sin efecto el plazo fijo para la firma, a fin de año, del tratado de paz con Alemania oriental.

Al terminar su discurso, Khrushchev recibió una ovación de tres minutos. Durante su exposición dijo a los dirigentes del comunismo soviético y extranjero:

—La Unión Soviética será la potencia industrial más grande del mundo.

—El nivel de vida de Rusia será el más alto del mundo, con salarios elevados, semana de trabajo de 30 a 35 horas.

—No debemos dejar que los soviéticos introduzcan una cultura entre nosotros", subrayó el gobernante, al terminar su discurso.

—Trabajamos para una negociación y no debemos ser llevados por intimidación a la entrega —recalcó—, y no debemos estar, y yo no lo estoy, asustados de las negociaciones.

La Cámara estaba colmada y escuchó en virtual silencio al discurso de 29 minutos del Primer Ministro, que no fue interrumpido por aplausos.

Se refirió el Primer Ministro a las amenazas diferenciales entre los aliados occidentales, y calificó las divergencias con Francia sobre las negociaciones sobre Berlín como en gran medida asunto de procedimiento.

Señaló que la posición del Gobierno de Alemania occidental sería más clara una vez que se constituya el nuevo Gobierno en Bonn. Macmillan dijo también:

—Que Gran Bretaña no vacilará en llamar reservas, por proveer real, al haber un empeoramiento de la situación mundial.

—Que las amenazas soviéticas de firmar un tratado unilateral de paz con Alemania oriental "constituye mala política y son inaceptables."

—El informe de los peritos utilizados por el Gobierno se refiere a un documento que reclama la adopción de medidas previstas en su Carta" contra el régimen del Primer Ministro cubano Fidel Castro.

La SIP adoptó la resolución en la última sesión de su XVII Asamblea General. Tres de las diez resoluciones aprobadas por el Cuerpo se refieren a la situación cubana.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

El documento principal, que reclama la adopción de medidas de la OEA, señala que "la situación en Cuba crea un problema que afecta a todos los países del hemisferio"; que el Gobierno de La Habana "ha violado todos los derechos humanos en la Carta de Bogotá", y está también en infracción de lo acordado en las Declaraciones continentales de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica.

EE. UU. APOYA PETICION PERUANA PARA APLICAR SANCIONES A CUBA

Declaraciones del Secretario de Estado, D. Rusk

WASHINGTON, 18 (UPI). —

El Secretario de Estado, Dean Rusk dijo hoy que los Estados Unidos están dando "activa y total colaboración" al llamado peruano de acción colectiva contra Cuba y exhortó a los países de América Latina a hacer otro tanto.

Rusk expresó en una conferencia de prensa, que, "es esencial que los gobiernos de las Américas analicen de qué manera pueden cumplir mejor sus responsabilidades de proteger la seguridad de sus pueblos y la del hemisferio en conjunto".

T

Fue un Contraste Circunstancial

El entrenador de la Selección Nacional analiza la derrota ante Uruguay, saca conclusiones y contesta preguntas

Honorino Landa, desde el comienzo la ofensiva había andado mejor?

—Es posible que sí, y es posible que no. Porque esto es cuando ingresó Landa lo hizo sin ninguna responsabilidad grande por las cifras. (Si lo hacía bien cuanto mejor, si lo hacía mal, no podía culpársele, pues, el equipo estaba prácticamente derrotado). Tuve dudas hasta el final entre si incluía desde un comienzo, o no. Pero como el quinto Moreno, Ramírez, Tobar, Fouilloux y Sánchez, había entrenado muy bien, me decidí por esta alineación. Además, al no estar Toro en su mejor forma, necesitaba a un reemplazante de él, y este no podía ser otro que Ramírez, que en la U. de Chile ha desempeñado muy bien el papel de organizador.

—¿Cree usted que la defensa fracasó?

—Las cifras pueden hablar de un fracaso. Pero si observamos los goles que los uruguayos marcaron, —productos de casi los únicos avances de peligro que llevaron—, pienso que no. Indudablemente que Eyzaguirre jugó con excesiva confianza. Pero para mí, sigue siendo una defensa solvente. Hugo falló circunstancias que motivaron las caídas; fallas que difícilmente pueden volver a repetirse.

—¿Qué pasa con Eladio Rojas?

—Para mí, nada. Se que ha tenido problemas con Everton. Pero en la Selección cumple a entera satisfacción.

—¿Cree usted que Rojas jugó bien?

—Cumplió su papel, aunque no en forma brillante como en el match con Alemania. Pero hizo lo que debía hacer. Lo malo es que ahora no tuvo a su lado desde el comienzo a Toro. ¿Por qué hizo entrar a Toro en lugar de Tobar, que era el único que estaba llevando peligro?

—Cuando hice ingresar a Toro, las cosas se estaban dando muy malas. Y bien podíamos sufrir un fracaso. Perdíamos 3 a 1, y no era momento de pensar en el descuento. Estime que lo conveniente era normalizar nuestra acción, con un hombre dominador de pelota como es Toro, y después buscar el gol.

—Pienso modificar los planes de preparación?

—En absoluto. No veo el porque. Insisto en que fue una derrota circunstancial, con un marcador que desanima por el hecho que se nos hayan anotado tres goles.

—¿Habrá cambios en la estructura del equipo?

—Creo que en la defensa están los que deben estar. Y adelante, Toro, Ramírez y Sánchez, en buenas condiciones, son insustituibles. Moreno está muy recuperado. En suma, modificaciones sustanciales no tiene por qué haber. Pero se insinúa en darle oportunidad a aquellos en quienes subsisten las dudas.

En suma, para Fernando Riera, la derrota ante Uruguay no tiene por qué ser motivo de una tempestad. Se perdió, pero se perdió ante los uruguayos, que mal o bien, siempre son una potencia mundial. Existía un optimismo —a lo mejor exagerado— previo al match, lo que hizo aumentar el desaliento ante la derrota. Sin embargo, en vez de ser perjudicial la caída, tiene que resultar beneficiosa. Algunos jugadores, demasiado confiados o sobrados, deben volver a la realidad.

El 3 a 2 con Uruguay, fue un paso en falso, un traspie, del que la Selección Nacional está en condiciones —conforme al trabajo serio que realiza— de rehabilitarse en la primera oportunidad que se le presente.

MANUEL EMILIO COSSA.



FERNANDO RIERA tomó con filosofía la derrota de la Selección Nacional ante la de Uruguay. Para él la caída no tiene mayor trascendencia; porque fue circunstancial. Sin embargo, estima que, lamentablemente, la frialdad de las cifras corre un velo a cualquier clase de análisis.

DESILUSIONADORA ACTUACION

"Santiago, 13 de octubre de 1961.

Señor Raul H. Leppé, Jefe de Deportes de LA NACION.

Presente.

De mi consideración:

La presente tiene por objeto exponer a Ud. en su calidad de Jefe de Deportes del "Diario de los Deportistas", mi modesto punto de vista respecto de la desilusionadora actuación del Seleccionado Chileno frente a Uruguay, y la posibilidad de que ésta sea publicada para iniciar, en lo posible, un debate amplio sobre la materia. Parto diciendo a Ud. que es inadmisible la actuación que le cupo en esta ocasión a los chilenos, porque la verdad es que nunca antes, en toda la historia —de nuestro fútbol, equipo alguno había sido tan cuidoado, celosamente entrenado como éste que se prepara para el Mundial.

En mi opinión —y éste es el asunto que pretendo poner en discusión—, existe un error de planteamiento esencial y falta de aptitud personal, anímica, psíquica de nuestros jugadores. ME REFIERO EXCLUSIVAMENTE A LOS COMPONENTES DE LA LINEA DE ATACANTES.

En efecto, a falta de lo que pudiera llamarse "personalidad", los delanteros nuestros eluden en el momento decisivo lanzar al arco, y disimulan este pavor, producido de quizá que reconocidos problemas, pasando el balón a sus compañeros, que afrontan similar disposición. Buen ejemplo, en contrario, nos dio el jueves el puntero uruguayo Pinto, que, en posesión del balón, en actitud de auténtica "varonilidad deportiva" tomó juego y se lanzó en demanda del arco, consciente de su verdadero papel de futbolista de línea de ataque; es decir que su labor, en síntesis, no es otra que anidar la pelota en las mallas rivales.

Quisiera, señor Leppé, que Ud. pusiera en discusión el siguiente tema: que significaría el ataque a raíz de un mal del fútbol nuestro. ¿DEBE DESAPARECER EL JUEGO DE CONJUNTO DENTRO DEL AREA RIVAL? La interrogante, como ya dije, va dirigida a los delanteros, y me parece que bien vale la pena discutirla por las siguientes causas y efectos:

1.— Opino que dentro de las "18 yardas" el fútbol nuestro necesita de hombres resueltos cuya obsesión no debe ser otra que la del gol. Nada de movimientos con cierto gracejo, saltitos irresponsables, cabezazos debilucho y pequeños pases al compañero "mejor colocado".

2.— El delantero deberá tener tan exacta concepción de su papel que sólo abandonará responsabilidad ante el balón, entregándolo a un compañero cuando le sea humanamente imposible sortear a los rivales.

3.— El entrenador debe poner punto final a los enajenamientos de elementos cuya personalidad opaca ha quedado de manifiesto una y otra vez en encuentros internacionales.

4.— Hay que empujar de nuevo con los delanteros, volver atrás y echar mano a elementos de "peso". Eso es, jugadores que además de peso físico afronten con valentía y decisión los momentos decisivos. Se gritó el jueves por la entrada de Bello. (Para que sirva Bello si ante los brasileños demostró que su fútbol liviano, ágil, diestro, es inutilizado por las defensas recias, bien dispuestas?

Saluda atentamente a Ud.,

Carnet 258922, Santiago".

DEBATE SOBRE LA DERROTA CON URUGUAY:

La Delantera Estuvo Mal Constituida

Habla Alberto Cassorla, presidente de los entrenadores. — LA NACION abre Tribuna Libre en torno al contraste sufrido por la Selección Nacional.

La derrota de la Selección Chilena ante la de Uruguay produjo las más diversas reacciones. Se llegó al encuentro en el convencimiento pleno de que el equipo nacional habría de realizar un buen papel, esperándose, incluso, que superara en las cifras a la representación oriental. No ocurrió lo uno ni lo otro, y la desilusión fue grande. Para muchos, fue un fracaso. Para otros, un traspie. Para los más sensatos, una derrota provechosa, de la cual se pueden sacar ricas experiencias.

LA NACION se hace eco del clima producido luego de esta caída del equipo chileno y abre sus páginas, en tribuna libre, para presentar opiniones diversas en torno a este contenido 3-2.

Abriremos esta tribuna con un personaje que es toda una autoridad en la materia. Entrevistamos a Alberto Cassorla, presidente de la Asociación de Entrenadores, y un verdadero enamorado del fútbol. Cassorla nos puntualiza sus impresiones en forma bien delineada. Comienza así:

—El resultado fue —según mi opinión— circunstancial. La importancia del 3 a 2 es sólo relativa. De acuerdo al criterio con que se le juegue y al cristal con que se le mire.

—A mi modo de pensar, con visión futurista, servirá para sacar importantes conclusiones. 1) en cuanto a la defensa, deben analizarse las actuaciones de Eyzaguirre y Contreras. El primero, porque dio mucho handicap al puntero encargado de su custodia, y el segundo, porque no marcó con la eficiencia que debe hacerlo; 2) quedó una vez más, bien en claro, que no se puede mirar en menos a ningún rival; 3) que individualmente, a adversarios grandes o chicos no se les puede dar ventajas. Es imprescindible esforzarse desde el pitazo inicial, reflejando en el marcador la superioridad que exista. (La Selección Nacional superó a la de Uruguay claramente en su juego, en gran parte del primer tiempo, y sólo a los 30 minutos pudo hacer un gol...).

—Estimo que la formación de la delantera que se opuso a Uruguay, no es posible. Con una alineación similar, la Selección ha fracasado frente a varios rivales, entre otros, Francia y Brasil. Moreno, Fouilloux, Tobar, Ramírez y Sánchez constituyen una ofensiva demasiado liviana, sin peso. (En los campeonatos mundiales el factor "peso" de los delanteros pesará mucho).

—El trío central delantero no dispuso de jugadores con disparos de media distancia, que puedan decidir una situación propicia de gol, en el momento oportuno. Leonel Sánchez ha mostrado su potencial, contando con más campo para probar puntería. Ha sido un factor decisivo en la efectividad de la ofensiva. (Creo que ha anotado cinco goles). Estando frente a Uruguay en la punta izquierda, no pudo ensayar siquiera su impacto, salvo en los tiros libres.

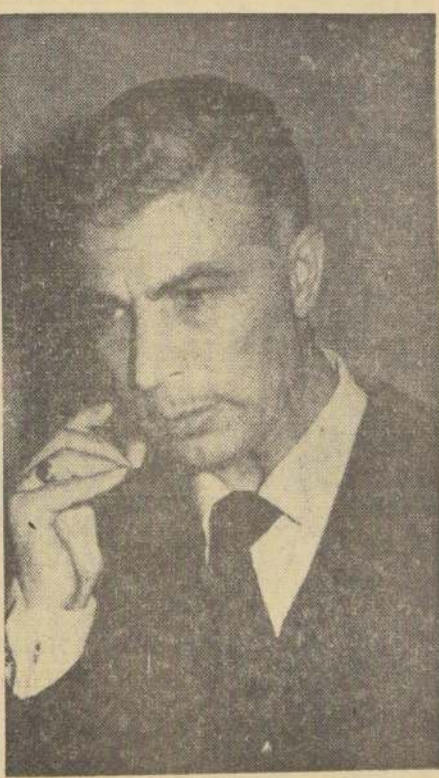
—A Leonel Sánchez, uno de los pocos jugadores de la Selección con disparo de media distancia, debe aprovecharse en la función que se le había asignado anteriormente. En una función intermedia, recibiendo el apoyo de Rojas Toro y Ramírez. Con sus piernas descansadas, los disparos de Leonel son siempre potentes.

—En la delantera del equipo nacional creo que no pueden quedar al margen —estando en buenas condiciones— y ubicándose donde corresponden: Toro, Sánchez y Ramírez. El puntero derecho y el centro delantero son problemas que el entrenador tiene que resolver.

—En la defensa, a no dudar, se formó frente a Uruguay con lo mejor que se tiene. Quizás si Enrique González podría ser más útil que Carlos Contreras. En la delantera, hubo error de formación.

—La derrota, bien analizada, debe servir para sacar conclusiones provechosas. Para mí —insisto—, fue un resultado totalmente circunstancial y de una importancia relativa. El beneficio que de este contraste puede ofrecer, creo debe ser mucho más importante que mirar el 3-2 con un lente derrotista.

M. E. C.



ALBERTO CASSORLA, la importancia de la derrota ante Uruguay, es relativa. Fue un 3-2, circunstancial. El contraste debe ser más beneficioso que negativo.



NI TAN BIEN, NI TAN MAL.—La Selección Nacional destinó a quien es la miraban con excesivo optimismo, pero no descorazonó a quienes si bien confiando en ella. Esauti, Contreras, Rojas, R. Sánchez, S. Navarro, Eyzaguirre, Moreno, Fouilloux, Tobar, Ramírez y L. Sánchez, cayeron ante los uruguayos, por 3 a 2, y se han expuesto —como es lógico— a toda clase de exhaustivos exámenes acerca de su capacidad.



HONORINO LANDA ha ido escalando —según Riera— peldaños a una campaña que puede llegar a ser brillante. No lo ha querido apurar, en exclusivo beneficio suyo.

ISAIAS MACAYA: SIEMPRE 1.º EN LA RUTA DEL CICLISMO Y... DEL TRABAJO



QUE ALIVIO, SEÑOR... QUE ALIVIO!... parece decir, en esta elocuente nota gráfica de Atilio Rojas, Isaias Macaya, al despojarse de sus zapatillas, apenas terminada su extraordinaria actuación en la última prueba ciclista.



¿QUEDASTE MUY MOLIDO?, le pregunta Juanito Vallejos, su compañero en la ruta y en la CIC, apenas llegado, el lunes pasado, a la fábrica, y Macaya le contesta: "¡Mahoma!... Juanito, ..., 'mahoma'; estoy listo para la otra...!"

Breve semblanza del triple campeón chileno del pedal, reciente ganador de la "Doble San Antonio" y, seguidamente, de la brava "Doble Peñafiel". San Felipe-Los Andes. Peñafiel. Macaya, como deportista y como obrero. Conversando con Rafael Escolano, jefe técnico y deportivo de Macaya.

—¡Bah! ¿Y viniste a trabajar hoy?
—¡Claro! ¿Por qué no?
—¡Re chutas que eres leso! Yo en tu lugar me habría quedado muy tranquilo en la casa descansando... ¡Harto derecho tenías para hacerlo!
—¿Derecho?
—Sí, señor; derecho... Ganas al CIC dos tremendas carreras en menos de una semana... ¡Y una como la de ayer, brava entre las bravas! ¿O es que no llevaste medio reventado, muerto de frío, de hambre y de cansancio?
—Claro que sí...
—¿Y, entonces?
—Entonces qué!
—¡Bueno con el gallo bien requeje reatendido! ¡No hay nada que hacer! ¡Si eres más caído del nido que un gorrión implume!

—¡Chitas con la palabrita!
—Sí, y chitas que eres gil...
—A mí no me vienes a decir gil...
—¡Ah, claro, a él no! ¡Al tremendo vivo entre los vivos!
—Precisamente, por no ser "vivo" entre los vivos como tú, es que he venido a trabajar ahora como de costumbre... ¡Una cosa es la "pega" y otra el deporte! ¡Una cosa es la obligación y otra la entretención! ¡Una cosa es honrado y otra aprovechador!

El diálogo amenazaba subir de diapason. Se desarrollaba en un rincón de los talleres de armado. El corrillo había ido aumentando y posiblemente el entredicho habría pasado de castaño oscuro, si en ese preciso instante no hubiera hecho su entrada al pabellón, don Rafael Escolano, uno de los jefes técnicos de la firma y jerarca omnipotente de los deportes en la industria.

El lote se desgranó como por ensalmo.
Promotor involuntario del tumulto había sido Isaias Macaya, triple campeón de Chile, brillante vencedor de la "Doble San Antonio", corrida el domingo 8, y de la "Doble Peñafiel" — San Felipe — Los Andes — Peñafiel — efectuada el domingo 15 del presente.

Y todo por haber llegado más temprano que de costumbre a trabajar al día siguiente, sin hacer "San Lunes", después de su segunda gran victoria en ciclismo, en el breve lapso de 5 días entre una hazaña y otra.

Para saber algo fidedigno sobre Macaya, nada mejor que echar un párrafo con el causante de la disolución del "meeting". Rafael Escolano, "Mientras exista una mujer hermosa, habrá poesía...". —dijo un bardo por ahí. Pues bien, mientras exista Escolano en la CIC habrá ciclismo grande y respetado en Santiago y en Chile, con esa conocida alcazarda en la triqueta color acero de sus bravos defensores.

Escolano, tiene un ojo infatigable para descubrir "estrellas" en este popular deporte. El oído desde "pajarones" (ciclistas que hacen sus primeras armas corriendo por su cuenta, sin pertenecer a ningún club) a los Zamoranos, los Pérez, los Calvo, los Ramírez, los Moraga, los Vallejos y... a Isaias Macaya.

Nos cuenta su historia.
—¡Uy! ¡Qué de dolores de cabeza me dió en un comienzo! Y como tiene su genio polvoriento, igual que yo, pesa a su silenciosa y terca apariencia. ¡calculen ustedes! ¡Nos la pasábamos peleando! Infinidad de veces juré que lo echaba del equipo e infinidad de veces el también juró que se mandaría a cambiar y no correría más. Pero al día siguiente, lo primero que yo hacía era ir a buscarlo y lo primero que él hacía era buscarme a mí... Nos encontrábamos... Se nos olvidaba ahí mismo lo que teníamos que decirnos, y por último nos reíamos y nos dábamos la mano como si no hubiera pasado nada! ¡Pero es un gran muchacho y un gran corredor! Desde que lo descubrí en 1952 corriendo por el Yaurur y me lo traje para acá ha pasado mucha agua bajo los puentes... Ahora está totalmente cambiado... Acosado de trabajar el fierro a golpes y modelarlo a su gusto le haya dado el carácter, el temperamento y el espíritu de cumplimiento del deber que ahora tiene... ¡Si como corredor es extraordinario, como obrero técnico es excepcional! Inteligente, despierto, comprensivo y duro para el trabajo... Es el prototipo del trabajador chileno, que donde lo pongan da fuego... Con el agregado de que siempre es el primero en llegar y el último en irse...
Escolano da un suspiro de satisfacción y agrega:
—¡Ah, si yo tuviera unos 10 Macaya en la firma como empleados y deportistas! ¡Sabes ustedes lo que hizo después de ganarse la última "Doble Peñafiel" — San Felipe — Los Andes — Peñafiel — una de las más agotadoras pruebas del calendario ciclista chileno! Lo interrumpimos de golpe, no dejándolo terminar:
—¡Si don Rafael... ¡jaja! el jueves en el Suplemento Deportivo de LA NACION!
—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

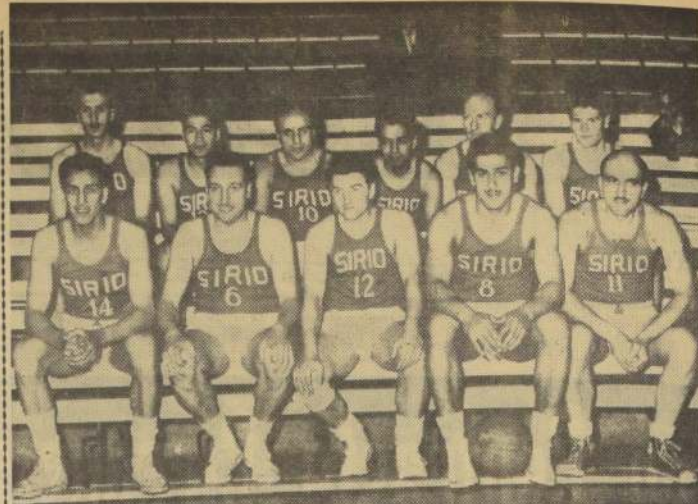
—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!

—¡Ah! ¡Ustedes, los periodistas!



DEPORTIVO SIRIO fue, junto a Unión Española, el cuadro de más parejo rendimiento. Sólo perdió un partido de once jugados. Destacó en el cuadro de colonia, Salim Abugech (8), dando a entender que este puede ser el año de su consagración definitiva.

RANKING DEL BASQUETBOL:

UNION ESPAÑOLA Y SIRIO LOS MEJORES DE LA PRIMERA RUEDA

Al finalizar la primera rueda del Campeonato Oficial de Basquetbol de Santiago, no se registraron sorpresas en la tabla y como se esperaba, las seis primeras clasificaciones correspondieron a equipos que tradicionalmente son animadores de la competencia metropolitana. La colocación, por orden de puntaje, fue la siguiente: Unión Española y Sirio, en empate, ocuparon el primer lugar; 3.º Ferroviario; 4.º Colo Colo y Palestino; 5.º Luis Marambio. Estos clubes, según las bases del torneo, disputarán el título de campeón, en una rueda por puntos, a iniciarse el jueves 2 de noviembre.

En un ranking de mejores valores, de la competencia, el mejor valor individual, nos parece Juan Lichnovsky, de Ferroviario, que fue también scorer; figuras nuevas de condiciones, Torres y González de Colo Colo; equipo de más alto promedio en la conversión de puntos, Sirio con un 60,6 por ciento.

Juzgados los equipos individualmente, Unión Española y Deportivo Sirio, fueron los de mejor y más parejo rendimiento, ya que ambos quintetos prácticamente no tuvieron altibajos. Contaron con plantillas numerosas y agregaron las piezas necesarias para rendir una campaña superior al resto. Los toros acertaron al incluir a Corvalán y Lagos, ex primeras figuras de Nacional, y a Alvarez y Ossandón, que

Juan Lichnovsky, primer valor. Otros elementos destacados. Ferroviarios, buen animador otra vez luego de larga ausencia, volvieron a vestir la casaca de la selección. Finalmente la atracción principal de la temporada, el norteamericano Berkeley Bute, respondió en parte sólo en el último partido. Sirio en plan más apagado, consiguió el concurso de Luis García, ex defensor de Universidad Católica, elemento sobrio y efectivo que rinde como al siempre hubiera pertenecido al equipo. Además los verdes, han contado con Salim Abugech en su mejor año.

Ferroviario incorporó solamente a Arturo León y mantuvo la formación que le dio varias satisfacciones el año pasado. Con su regularidad de costumbre, el equipo de Eduardo Danovaro fue animador del torneo en su primera parte y siempre rival de riesgo para todos los punteros. Colo Colo y Palestino, en cambio, rindieron una campaña zigzagueante, especialmente el equipo de colonia que formó un equipo lleno de estrellas, escaso rendimiento colectivo. Tuvo Palestino partidos buenos y malos, pero desgraciadamente estos últimos fueron los más. Colo Colo, pese a lamentar varias ausencias, logró formar en las últimas fechas

un quinteto veloz y de buen padrón técnico, además, de dar paso a dos juveniles de muchas condiciones. Torres, espigado pivot, y González, rendidor defensa. Luis Marambio fue el único de los seis que no conformó en ninguna de sus presentaciones. El conjunto de Quinta Normal nos tenía acostumbrados a verlo entre los primeros y esta vez sólo consiguió un sexto lugar. Más o menos, su alineación fue la misma de torneos anteriores, pero el cambio de entrenador parece que desarmó el sistema ya establecido y los jugadores olvidaron lo que sabían. Sólo Figueroa, y Oreste, este último ex de Real, hicieron la fuerza.

Los cinco primeros goleadores del torneo fueron: Juan Lichnovsky, con 286 puntos, promedio, 26 por partido; 2.º Luis Barrera, de Colo Colo, 239; 3.º Salomón Awad, Sirio; 4.º Mario Acuña, Colo Colo, 200 puntos; 5.º Juan Guillermo Thompson, Palestino, 188. En mejor puntuación individual en un partido, correspondió a Juan Lichnovsky, 40 puntos a Palestino. En cuanto a lanzamientos libres, los honores correspondieron a Luis García, de Sirio. En 58 intentos, convirtió 47, lo que dio un porcentaje del 81 por ciento. García en el match de Sirio-Palestino, convirtió 17 lanzamientos en 18 intentos.

Jaime Pizarro M.

Cosas y cosas del atletismo

DEL TORNEO DE...
FE. — No poco conmovido en debida forma el atletismo americano, juvenil, contó con la participación de más de Chile...
iniciativa... y...
con equipo...
ro un saludo...
dad. Interés...
cia de carlos...
podían estar...
una cita que...
vos valores...
en abundancia...
que las intenc...
vieron a punto...
Se debió recurrir...
ron, a lanzamos...
para secar las...
los ganadores...
(CH). Luis Alar...
su mejor perform...
prueba, y el argen...
Rodríguez lleg...
a la meta, especia...
reclamo sobre la...
ción del suyo, pero...
mo.

ESTRECHOS...
—El tiempo de 1' 19" f...
ron los rielos, y...
corriente que...
vueltes a la p...
Los ganadores...
(CH). Luis Alar...
su mejor perform...
prueba, y el argen...
Rodríguez lleg...
a la meta, especia...
reclamo sobre la...
ción del suyo, pero...
mo.

TRES VICTORIAS...
RENO. — En la...
formación recibida...
faltaron los 200...
Iván Moreno ganó...
mo los 100 y el...
chileno juvenil y...
americano.

Entendemos al...
se habrá converti...
nos Aires sobre...
establecer la...
niles, considerando...
neos como los...
tal efecta. Sería...
mas, y también...
ra figurar despo...
Parece poco an...
torneo", como...
triple o del larg...
argentino Julián...
Marte.

ENTRENA MAR...
Una buena not...
ción Juan Schell...
monel atlético...
que está trabajo...
con su renovada...
reparación de...
sudamericana...
de la...
que con muchas...
practicando ve...
órdenes de Wal...
ayudante Kar...
Aunque no hay...
potencia femeni...
nal en proyecto...
interés por ad...
que le fallaban...
en cualquier m...
ca de 30,38 me...
Además Mar...
debe participar...
oficiales, donde...
gura que los an...
plo para las jó...
tan formando.

Polla del Fútbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA
PARTIDO CLAVE

S. MORNING ... U. CATOLICA ...

U. Española ... O'Higgins ...

Ferro ... Everton ...

Palestino ... San Luis ...

Rangers ... U. de Chile ...

Wanderers ... A. Italiano ...

Colo Colo ... Green Cross ...

Nombre

Dirección

Ciudad

Desde 1897
FARMACIA Andrade
ALAMEDA 2902 • EST. CENTRAL

Por más de 60 años
atiende todos los días
del año desde las 8 A.M.
a 1 de la madrugada

Fonos: 90862-92340-95890

BASES EN LA PAG. 1

AUTOMOVILISTAS

FUNDAS:

Implatex-género \$ 29,50
Tra transparente-grueso 40.-
Implatex lindos colores 40.-

Tapicerías Completas
Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y Responsabilidad

COCHES DE FUERA. ATENCION ESPECIAL

San Alfonso 549



¿SABIA UD. ...

ue nuestros técnicos, on especialistas en re-
jes Westminster, cari-
lones franceses, ingle-
es, alemanes, de col-
rar y eléctricos? Re-
les de muy difícil com-
postura, para un re-
lojero que no sea com-
petente. Nosotros los de-
llamos como un "DON
RELOJ", totalmente ga-
rantizado. Porque con-
tamos con el surtido
más completo en re-
puestos para relojes.

LA FRANCESA
AGUSTINAS 1015

NUESTRA OBRA

De enero a septiembre,
la sección Viviendas del
Hogar de Cristo, ha sido
casa a 165 familias. Podre-
mos aún construir más con
su cooperación.



FRENTE A LA CIC, sus siglas de trabajo y de batalla en ciclismo, Macaya saluda a los que lo aplauden, después de vencer el domingo 8 del presente en la "Doble San Antonio".



MIENTRAS MACAYA TRABAJA, Juan Vallejos, a la izquierda, y Manuel Guzmán, a la derecha, detrás de la máquina del campeón, "copuchean" sobre el nuevo gran triunfo de su compañero de trabajo.

LOS ARGENTINOS PUEDEN ESTAR DE NUEVO ENTRE LOS "GRANDES"

Están otra vez los albicelestes en el buen camino del que se perdió en 1958? — En meses venideros se sabrá la capacidad actual de los "charras". — Proyectan jira a Europa. — Sustito y angustia pasó la "squadra azzurra".

Israelíes sacaron ventaja de 2-0 sobre los profesionales italianos. Empero, la resistencia de los locales (se jugó en Tel-Aviv) alcanzó sólo hasta los 8 minutos de la segunda etapa. En ese instante, el "romano" Lolácono sirvió un penal que dio el primer descuento para la "azzurra". El 2-2 llegó por intermedio de "Mazzola" Altafini (Milán), a los 25 minutos. El empate se mantuvo hasta tres minutos antes del término del partido, provocando muchas angustias a los acompañantes del cuadro de la península.

Corso, joven delantero de la "azzurra", se encargó de los tantos del triunfo y de volver el alma al cuerpo del "coach" Giovanni Ferrari, responsable de la preparación de la "azzurra".

El partido de Israelíes (aficionados) e italianos (profesionales) fue dirigido por el árbitro Takov, de Bulgaria, y los equipos formaron así: ISRAEL: Hodorow, Benvenisti y Tendler; Gundman, Levorici y Tash; Nahari, Menchel, Sielman, Razani y Yang. ITALIA: Buffon; Robotti y Losi; Trappatoni, Maldini y Bolchi; Mora, Lolácono, Altafini, Sivori y Corso. Los goles de los dueños de casa (se jugó en el Estadio Nacional de Tel-Aviv, ante 50 mil personas), fueron marcados por Stelmach a los 15', Yaron, a los 40' del primer tiempo.

Al parecer, Spinetto sacó excelente experiencia de la reciente jira que la selección argentina realizó en las competiciones europeas. Por lo de "coach" fue a eso. El "coach" que se conoce a lo que hace acción en los planes, que están en la preparación de la "squadra azzurra", en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

Asimismo, pronto sabremos de las bondades actuales de los uruguayos. De lo que serán capaces de ofrecer en la dura disputa de la Copa Jules Rimet 1962. El triunfo reciente sobre los futbolistas chilenos, poco dijo ante la decepcionante performance de los rivales. Como tampoco expresaron nada el difícil empate a 1 y el escuálido triunfo sobre los bolivianos. Hay que esperar lo que muestran y los resultados de su próxima campaña en canchas europeas, para estimar sus posibilidades en el Mundial del 62. Con todo, tratándose de los "charras", es posible confiar en una actuación que corresponda a tantos e inalcanzables pergaminos que lleva prendidos la "celeste campeona".

Un susto tremendo se llevó a la "squadra azzurra" en su primer coleteo con la de Israel. Transcurrido el primer tiempo, los amateurs

tuvieron espera. Llegó la goleada, como un bote de mucha esperanza para los colores azul y celeste. Ha pasado de nuevo el optimismo, en un fútbol que, por su línea y categoría, nunca debió bajar del estrado de los "grandes" del balompié mundial. De continuar en la buena senda, la selección argentina llegará a tercer, junto a los brasileños, en la dura lucha de capacidades que se ha venido estableciendo con el fútbol europeo.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Ivan Moreno, el pequeño pero corajudo atleta chileno, fue la figura de más relieve del reciente torneo juvenil sudamericano, realizado en Santa Fe (Argentina), al adjudicarse los 100 y 200 metros y también el salto triple. La última prueba con el récord de la competencia, y también de Chile en su categoría, de destacados 14,33 metros.

La actuación del excelente atleta no fue una sorpresa en las pruebas cortas, ya que se había visto nuevamente en plenitud de condiciones en las selecciones. Con su "chispa" habitual y su corazón en la lucha, Moreno es el prototipo esencial en un equipo internacional. Más, el que debiera explotarse al máximo en nuestro medio, hoy escaso de tan importante factor de éxito, cuando hay que superarse, dándole todo. Es lo que exhibió en el evento continental esta vez, incluso, participando en el salto triple, para el que los médicos no le habían autorizado antes de salir de Chile, a raíz de la intervención sufrida a la pierna derecha.

Pero pudo más que el peligro que podía entrañar su actuación, el deseo enorme que siempre refleja en su actitud, de colaborar en el puntaje de su conjunto, en este caso el de la patria, o de su club, el Atlético Santiago, que le cuenta desde escolar entre sus defensores de más alcurnia.

Fue en ese clima donde Ivan Moreno se forjó la real figura que es ya en el atletismo sudamericano, en el que pronto dejará de ser juvenil, para alterarse de lleno con los consagrados adultos.

SIN FINANCIAMIENTO EL MUNDIAL DE HOCKEY

Al dejar don Carlos Mourgueta la presidencia de la Federación de Hockey, por disposición así un acuerdo del Consejo de Delegados para dar entrada a una nueva directiva, presidida por don Carlos Sagredo, ex secretario de la Federación y vicepresidente de la Confederación Sudamericana, se ha obscurecido aún más el panorama en que se desarrollan los preparativos del Campeonato Mundial que tiene en vista realizar la entidad chilena en el mes de marzo del próximo año.

El propósito de los nuevos dirigentes, a pesar de todo, es llevar a efecto los planes trazados y salir con el torneo adelante. Esta idea encuentra hasta el momento su mayor problema en la falta de financiamiento. En realidad, según lo manifestó a LA NACION el nuevo tío, Sr. Sagredo, no existe nada sólido, nada definitivo en lo que a aporte económico se refiere. Concedida la sede, se elaboró un extenso programa. Trabajó mucho el Sr. Mourgueta, pero, posiblemente, hay muy poco.

El torneo, según cálculos hechos, tendrá un costo cercano a los 60 millones. De ellos, se cuenta con 500 mil pesos que aportó el Departamento de Deportes del Estado y con 2 millones que entregará el Consejo Nacional de Deportes a cuenta de lo que al hockey le corresponda percibir en el ejercicio de 1962. Lo demás entra ya en el terreno de las posibilidades, de las promesas. En este sentido, se piensa obtener una ayuda municipal ascendente más o menos a 10 millones, y se busca también que en el presupuesto fiscal del próximo año se incluya un ítem para el financiamiento del campeonato, que se pretende sea de 30 millones de pesos.

Conseguido esto, más lo que arroje el torneo en entradas, piensan los actuales dirigentes que el problema económico quedará resuelto. Como primer desembolso tendrá la Federación que entregará antes del 15 de noviembre la suma de 2 mil francos suizos (2 y medio millones de pesos chilenos) a título de garantía de la organización del Campeonato. Esta cantidad la exige la FIRS —entidad que dirige el hockey mundial— en el plazo perentorio que indica, pues de otro modo no autorizará los trámites posteriores.

En cuanto al torneo, en su parte netamente deportiva, se realizará con la participación de 10 países: 5 de Europa (Portugal, España, Italia, Alemania Federal y Holanda); 2 de Sudamérica (Uruguay y Argentina); 2 de libre invitación, siempre que no sean de Europa o Sudamérica, y Chile, como país sede.

Respecto a los países de libre invitación, ha solicitado la Federación a la FIRS que se modifique el criterio en el sentido que se autorice a invitar a otro país sudamericano, que sería Brasil. El otro convidado se elegirá entre Egipto y un país asiático.

El certamen tendrá como escenario el Gimnasio de la Federación de Béisquetbol, entidad que lo cede sin costo alguno; pero que necesita arreglarse especialmente para el hockey, colocándole un piso y una reja adaptada al torneo. Todo esto supone, como es natural, mayores gastos que también suman en el desembolso general.

Seguendo en lo que ya está establecido, los países concurrentes deberán confirmar su participación a más tardar el 30 de diciembre, ya que el certamen comenzará, según los planes, el 23 de marzo, para finalizar el 1.º de abril de 1962.

(Jorge Fernández R.)



CARLOS SAGREDO: Nuevo presidente de la Federación de Hockey, tendrá el problema de realizar el Campeonato Mundial, que actualmente se encuentra sin financiamiento.

EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID
(Estado 360 Fono 31061)

PRIMERA CATEGORIA
BAÑOS Y TELÉFONOS
PRIVADOS
CALEFACCIÓN CENTRAL
HABITACION CON PENSION
SOL 1.430 Dls

HOTEL ALBION
Ahumada 95 Fono 61284

SEGUNDA CATEGORIA
AMBIENTE FAMILIAR
Y DISTINGUIDO
COMIDA SANA Y ABUNDANTE
HABITACION CON PENSION
SOL 1.300 Dls

ROBERTO BELLOMO:

Aporta calidad y goles e ataque de San Felipe

El N.º 9 del cuadro sanfelipeño fue figura de primera línea en el fútbol argentino. — Se inició en Boca Juniors y jugó, además, por Huracán, Gimnasia y Atlanta. — Cree que su elenco no bajará del segundo puesto. — No le agrada actuar en Ascenso.

En la competencia de Ascenso, ROBERTO BELLOMO es nombre ya conocido. Se le respeta y se le sabe capaz. Su condición de jugador hábil, diestro, de buena técnica, subrayada por un notable sentido del gol, lo han erigido en una de las mejores figuras del torneo y pieza angular en la campaña de su equipo, Unión San Felipe. Esto en realidad no debe extrañar si se recuerda quien es Bellomo y cuáles son sus antecedentes en el fútbol de Argentina, desde donde vino a vestir la casaca de su actual club.

La verdad es que Bellomo fue y puede ser aun un jugador de primera línea en el fútbol argentino y que si ha triunfado en el Ascenso, perfectamente podría integrar también cualquier cuadro de Primera División y ser en él un elemento valiosísimo. Conversando con el "santafelipeño" pocas horas antes del match en que su cuadro derrotó a Unión Calera, hasta entonces invicto en el certamen, nos dio a conocer suscitadamente los detalles de su carrera futbolística. Dijo Bellomo: "Tengo 25 años y me inicié en las divisiones inferiores de Boca Juniors. Fui ascendiendo de a poco y en 1956 llegué a integrar una famosa tercera en la que jugaban, entre otros, J. J. Rodríguez, Mancilla, ahora en Racing; Senes, Martínez, Rafin, Marínovic, Di Giogio, vale decir, todos valores que más tarde pasaron al primer equipo. El año pasado fui a préstamo a Huracán. En el equipo del "globo" tuve una de las mayores satisfacciones de mi vida. Jugué en el trió central con Tucho Méndez, idolo de mi niñez".

— ¿Como fue su campaña en Huracán?

— Buena. Tanto, que me clasificó tercero en la tabla de goleadores, y que Huracán me quiso adquirir en definitiva. Sin embargo, Boca no aceptó y el 55 volví de nuevo a la tienda xeneise. Ese año me preseleccionaron para el Mundial de Suecia. Estaba más o menos bien, pero me enfermé de furunculosis y sólo jugué la primera rueda. A raíz de esto fui a Gimnasia y Esgrima el 59. En un equipo modesto como era el de La Plata, me recuperé anímica y físicamente. Encontré de nuevo la onda y ese año fui el cuarto scorer del torneo. Sin embargo, las exigencias del fútbol profesional me llevaron a Atlanta. Esto fue el año pasado, es decir, en la temporada de 1960. Integre el equipo en la final de la Copa Suecia y marqué allí los dos goles que nos ganaron el torneo. A pesar de todo no caminé bien en el equipo bohemio. No me pude adaptar al estilo de juego, en el que imperaba el empuje, la fuerza, virtudes éstas importantes, pero que están en desacuerdo con mi mentalidad, con mi idea del juego. Como no encaje en el equipo, me fui a Pardo y me hice jugador de reserva. Pero soy profesional. La directiva accedió, pero no quiso transferirme a otro elenco de Buenos Aires o de la competencia argentina. Así estaba la cosa cuando recibí por intermedio de Julio Baldovinos, una propuesta para venir a jugar a Chile. No lo pensé dos veces y aquí me tienen.

— ¿Como se siente en San Felipe?

— Muy bien. Extraordinariamente bien. Me pagan bastante y, aparte de esto, que interesa por mi condición profesional, recibí yo y mis compañeros un trato excelente. Además, y esto es cosa de sentimiento, llegué a Chile recién cuando la selección argentina había salido de luna de miel permanente.

— ¿Piensa continuar el próximo año aquí?

— ¡Ojalá! Lo deseo más que nada. Pero soy profesional. Vivo del fútbol y, naturalmente, tengo que mirar por mi futuro. Estoy muy satisfecho en San Felipe, ya lo dije, pero continuaré jugando siempre que el equipo suba a Primera División. En el torneo de Ascenso no me siento cómodo. Me ocurre lo que me pasó en Atlanta. Hay demasiada "guerra", mucha lucha, y eso no está de acuerdo con mi estilo de juego. Creo que por condición técnica rendiría más en una competencia en que se busca jugar antes que dar golpes o recibirlos.

— ¿Qué posibilidades le ve a su equipo?

— Creo que no bajaremos del segundo puesto. Hay mucha moral, mucho compañerismo, mucha unidad en todos los muchachos, y un equipo que tenga esto, tiene el 50 por ciento ganado. Lo demás es cosa de ensamble, de ir buscando un rendimiento parejo, que es también vital en una competencia larga. San Felipe tiene todo esto y, además, varias figuras de mucha capacidad, como son Galvez, Ibañeta, Lobos, Cardenas y Pedro Alvarez. Por ello tengo confianza que el próximo año llegaremos a Primera División, y así yo podré actuar en un medio de mayor técnica, de mejor fútbol y que se acorde más a mis características de juego.

JORGE FERNANDEZ R.



ROBERTO BELLOMO: Ha confirmado en Unión San Felipe, los antecedentes que trajo de Argentina.



BUEN DOMINADOR DE PELOTA, uno Roberto Bellomo, a esta y otras virtudes técnicas, velocidad y buen físico, lo que hace de él un goleador de fuste.

FRANCIA Y POLONIA, LOS MEJORES EQUIPOS EN EL MUNDIAL DE ESGRIMA

Impresiones de Roberto Lowy. — Asombra, en cambio, la decadencia de Hungría e Italia, sin las figuras que no tienen sucesores aún. — Innovaciones en los fallos. — También en la punta de las armas.

Roberto Lowy ha sido y sigue siendo una de las figuras de más relieve de la esgrima nacional. Alternando consagrados o juveniles, este año ha estado recuperando sus condiciones, animando los torneos con sus muchos recursos y calidad. Ya el sábado se clasificó campeón nacional de sable.

Ahora viene llegando de Europa, donde participó en el torneo mundial de Turin, Italia, y en las Maccabíadas, en Israel. En el primero llegó hasta los octavos finales, combatiendo, en la serie que le tocó, con el campeón juvenil Largewall (sueco) y Delfino, otro valor de la espada. En el primero entró a las finales en las tres armas, clasificándose 3.º en sable. Lo acompañó en el evento mundial Roberto Ivany, que tuvo muchas fortunas.

De lo que vivió en tan interesante viaje, habló a LA NACION con objetividad.

PROGRESO. — "Creo que la esgrima mundial progresa, no tanto en técnica propiamente tal, que ya parece haber llegado a un punto máximo, como en el empuje que le están dando los numerosos valores de 19 años, y menos también. Son ellos los que ofrecen renovados espectáculos en los múltiples torneos que se realizan en el Viejo Mundo, y que los obligan a mantenerse en continua preparación, dentro de estilos más ajustados a cánones clásicos, tal vez, y de más depuración".

BIEN FRANCISES Y POLACOS. — Hablando después sobre los mejores equipos del torneo, Lowy se refirió a los franceses, y también al polaco. En el primero sobresalieron con personalidad nítida, en espada. Y en el segundo, el floretista Parulsky, de 18 años, pero de enorme garra y velocidad. Sorprendió ganando a tiradores con muchos más recursos que los suyos. Igual su compañero Paisiowski, de parados medios de acción.

SUECIA. — En cambio, los suecos, según el esgrimista chileno, no demostraron gran progreso, siendo suerte la espada, que es como el arma

CAMBIO EN LAS ARMAS. — En ellas se cambió la punta "púa" por una roma y más plana, que sólo golpea y acusa el impacto, pero sin peligro de herir, como la anterior. Lowy trajo un modelo, que tendrá que fabricarse en Chile, lo que se estudiará pronto.

MATERIAL. — Finalmente, el campeón nacional cumplió con el encargo que le hicieron tanto la Federación, el Departamento de Deportes del Estado y diferentes clubes, para adquirir implementos por un valor cercano a los 6.000 pesos, que hacían mucha falta.

F. M. N.

Polla del Fútbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

SEGUNDA RUEDA

SEXTA FECHA

PARTIDO CLAVE

6. MORNING ... U. CATOLICA ...

U. Española ... O'Higgins ...

Ferro ... Everton ...

Palestino ... San Luis ...

Rangers ... U. de Chile ...

Wanderers ... A. Italiano ...

Colo Colo ... Green Cross ...

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Vespa

TENGALA HOY!

DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED

REPRESENTANTES PARA CHILE

AG.

Danza de técnicos en fútbol carioca

Una danza de técnicos removió el fútbol de Río de Janeiro al iniciarse el torneo de 1961. Así calificó los numerosos cambios "Gazeta Esportiva", en interesante comentario, destacando los afanes de los diferentes clubes por buscar el hombre clave para elevarlos al triunfo final. También el hecho de algunos reemplazos sorpresivos que sólo se produjeron a última hora, y que confirmaron la inquietud en tal sentido, llevada al suspenso casi.

Así el mismo América, campeón de 1960, no quedó, sin embargo, satisfecho con Jorge Vieira, y buscó a Lourival Lourenzi, de Portuguesa. Este club, al perder a su coach, debió contratar otro, que finalmente fue Flavio Costa, nuestro conocido, por 185.000 cruzeiros mensuales (660.000 pesos), que había dejado São Paulo F.C., para dedicarse —según declaró incluso en Santiago— a las labores de su "fazenda". El contrato dura hasta fines de año solamente.

OTROS CAMBIOS

Bangu, por su parte, al perder a Tim que se fue a Guarani, de Campinas, con mejores perspectivas económicas, se vio obligado a contratar a Yutrich, de Belo Horizonte, y Madureira, en igual estadística, no tuvo sino que llamar a Zoulo Rebelo, entrenador del equipo campeón carioca de vóley.

Finalmente, en la danza de técnicos, San Cristovao reemplazó su titular por Danilo Alvir, elemento de larga experiencia en las canchas, y Vasco da Gama decidió encontrarle un sucesor a Filipo Nunes primero y a Abel Licabes en Martín Francisco, colaborador de más de una selección brasileña como se sabe.

NO TUVIERON CAMBIOS

Sólo no experimentaron cambios Cano do Rio, Botafogo, Flamengo y Fluminense, que quedaron con Antoninho, Gradim, Freitas Solich y Zé Zé Moreira. También Bon Sucesso, hoy en jira por Chile, y que sigue dirigiendo Paulo Amaral.

TAMBIEN JUGADORES

Independiente de estos reemplazos de los coaches hay que anotar también los de jugadores. Entre los de más importancia: Genivaldo y Helio Cruz, ex jugadores de Botafogo, y de São Cristovao, para América; Calaz

REAL MADRID AVANZA TRAS LA COPA EUROPA

Los madrileños derrotaron por 3.0 a los Campeones de Dinamarca, el B-1913. Inglaterra y Portugal se enfrentan el 25 en match decisivo para Mundial de Chile



25 metros significó el primer gol de Real.

Los dinamarqueses prosiguieron atacando más hasta el final, pero cuando ya parecía que el partido terminaría con el triunfo madrileño por el mínimo score, los españoles anotaron rápidamente dos goles, a los 39 y a los 40 minutos, por intermedio de Puskas y Tejada, respectivamente.

○ LONDRES, 18 (UPI). — El equipo de Inglaterra que se enfrentará al de Portugal en el partido decisivo de la clasificación por la Copa Mundial, el 25 de los corrientes, es el mismo que empató a un gol con Gales, el sábado pasado, en Cardiff. La alineación será, por lo tanto, la siguiente: Ron Springett (Sheffield Wednesday); Jimmy Armfield (Blackpool) y Ray Wilson (Rushden); Bobby Robson (West Bromwich); Peter Swan (Sheffield Wednesday); y Ron Flowers (Wolves); John Connolly (Burnley); Bryan Douglas (Blackburn); Ray Pointer (Burnley); John Mape (Fulham) y Bobby Charlton.

Inglaterra necesita sólo un empate para clasificarse para la serie final en Chile, el año próximo. Los portugueses, que perdieron frente a Luxemburgo, tienen sólo tres puntos en dos partidos.

○ LONDRES, 18 (UPI). — El Cardiff y West Bromwich empataron sin tantos esta noche, en un encuentro de primera división correspondiente al campeonato de fútbol de Inglaterra.

○ VIENA, 18 (UPI). — El equipo de fútbol "Always Ready", de Bolivia, empató anoche a dos tantos el partido que jugó con el representativo local "Dynamo", de Píesit, Rumania.

El partido de "Always Ready" jugará mañana en Zagreb, Yugoslavia, contra el equipo de segunda división de "Treanjevka".

A los 15, Di Stefano entregó a Puskas, cuyo remate de

El esfuerzo de Suecia por salir airoso con su compromiso con el Mundial del 55, fue grande, inmenso, mucho más de lo que cualquiera, a la distancia, pudiera imaginarse. Para que nos formemos una idea inicial más o menos completa, permitimos decir que este pequeño, simpático y ordenado país, el mismo de las mujeres rubias y hermosas, difiere una enormidad si lo comparamos, futbolísticamente hablando, con algún país sudamericano. Es decir que Suecia no está "futbolizado", no hay hinchas furiosos, ni se ha tomado tan a lo serio ni con tanta trascendencia este de los goles y de los Pelé.

LO QUE TENIAN

○ Cuando le tocó su turno de la Copa Rimet, Suecia no tenía casi nada hecho, listo. Había mucho por hacer. Pero le pusieron el hombro, y en torno a una conciencia patriótica bien formada, salieron adelante. Estaba allí el famoso Estadio de Estocolmo, el mismo que sirvió de escenario para los Juegos Olímpicos de 1912. Arquitectónicamente bonito, aunque absolutamente "pasado de moda" e inadecuado para un Campeonato Mundial de nuestros tiempos. El campo de Rasunda, en Solna, sector popular en donde siempre el fútbol gozó de mucha aceptación, tenía una capacidad no superior a 35 mil personas. Cables nada. El goleo y el entusiasmo reinante por lo que iba a venir, copaban, con creces, esta minúscula cifra. Y para que hablar de Göteborg y de Malmoe, los "Valparaíso" de los suecos; ni de ciudades industriales como Norkoping y Eskilstuna, ni de pequeñas poblaciones como Västerås, Örebro, Borås, Uddevalla.

Tenis de mesa:

Santiago designó su equipo para el campeonato nacional

El directorio de la Asociación Santiago, designó en su última reunión, a los jugadores que la representarán en el Campeonato Nacional de Tenis de Mesa que se realizará en Coihaique.

La nómina de jugadores es la siguiente: Manuel González, José González, Luis Aravena, Luis Toledo, Gladys Pastene, Gladys Grant y Lucía González. Acompañarán al equipo los dirigentes Rubén Norambuena, Silvio Schiaffino, Santiago es el actual Campeón Nacional en damas y varones, títulos que conquistaron hace dos años en la capital.



RENOVADO PLAN DE TRABAJO debe aplicarse al fútbol chileno, según afirma el entrenador de la Federación Peruana, Guillermo Duffoo. Interesantes normas sobre esta materia analiza en esta entrevista.

HECHOS DEL DEPORTE:

POCO TEMAN LISTO LOS SUECOS E HICIERON UNA GRAN COPA "RIMET"

● Con sacrificio de campeones y con patriótico cariño, levantaron sus estadios y salieron airoso en todo. ● El equipo, factor principalísimo en el éxito deportivo y económico de estos torneos, se superó con creces y ocupó un digno segundo puesto. ● (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol. XXXII parte)

El esfuerzo de Suecia por salir airoso con su compromiso con el Mundial del 55, fue grande, inmenso, mucho más de lo que cualquiera, a la distancia, pudiera imaginarse. Para que nos formemos una idea inicial más o menos completa, permitimos decir que este pequeño, simpático y ordenado país, el mismo de las mujeres rubias y hermosas, difiere una enormidad si lo comparamos, futbolísticamente hablando, con algún país sudamericano. Es decir que Suecia no está "futbolizado", no hay hinchas furiosos, ni se ha tomado tan a lo serio ni con tanta trascendencia este de los goles y de los Pelé.

LO QUE TENIAN

○ Cuando le tocó su turno de la Copa Rimet, Suecia no tenía casi nada hecho, listo. Había mucho por hacer. Pero le pusieron el hombro, y en torno a una conciencia patriótica bien formada, salieron adelante. Estaba allí el famoso Estadio de Estocolmo, el mismo que sirvió de escenario para los Juegos Olímpicos de 1912. Arquitectónicamente bonito, aunque absolutamente "pasado de moda" e inadecuado para un Campeonato Mundial de nuestros tiempos. El campo de Rasunda, en Solna, sector popular en donde siempre el fútbol gozó de mucha aceptación, tenía una capacidad no superior a 35 mil personas. Cables nada. El goleo y el entusiasmo reinante por lo que iba a venir, copaban, con creces, esta minúscula cifra. Y para que hablar de Göteborg y de Malmoe, los "Valparaíso" de los suecos; ni de ciudades industriales como Norkoping y Eskilstuna, ni de pequeñas poblaciones como Västerås, Örebro, Borås, Uddevalla.

Tenis de mesa:

Santiago designó su equipo para el campeonato nacional

El directorio de la Asociación Santiago, designó en su última reunión, a los jugadores que la representarán en el Campeonato Nacional de Tenis de Mesa que se realizará en Coihaique.

La nómina de jugadores es la siguiente: Manuel González, José González, Luis Aravena, Luis Toledo, Gladys Pastene, Gladys Grant y Lucía González. Acompañarán al equipo los dirigentes Rubén Norambuena, Silvio Schiaffino, Santiago es el actual Campeón Nacional en damas y varones, títulos que conquistaron hace dos años en la capital.

El fútbol sueco llamó también al entrenador británico Raynor, que fue quien dirigió el cuadro que ganó el título olímpico en 1948. Raynor juntó todas las piezas que le entregaron y se puso a trabajar firme. Puso en práctica la clásica "WM", con aplicación del 4-2-4, si las circunstancias así lo requerían. Tenía elementos con que hacerlo. Desde luego, dos defensas de los lados, rápidos, incansables, y que se habían especializado en la marcación a presión, si fuera necesario. Eran Bergman y Axhoun. Una defensa central fuerte y canchero, patrón del área, y de lucida actuación en el

Técnico peruano enfoca vóleibol chileno actual

Existe material humano que puede aprovecharse. Normas generales para un trabajo intenso y efectivo. Guillermo Duffoo habló para LA NACION

"Preparación física y trabajo intenso en los fundamentos, son la base esencial del vóleibol moderno, sin estos dos requisitos es nula cualquier otra iniciativa tendiente a preparar equipos de este deporte". Quien así habla es Guillermo Duffoo Goyzueta, capacitado técnico peruano, entrenador permanente de la selección femenina del Rimac, y que está finalizando en nuestro país una intensa labor en colegios y clubes locales.

Duffoo tiene claros conceptos de cómo debe prepararse un equipo, ya sea de club o una selección. En su opinión, la labor del entrenador debe iniciarse por disciplinar a los jugadores, luego vendrá la enseñanza de fundamentos y, por consiguiente, la técnica del juego. Si el preparador no tiene la claridad de conceptos y facilidad para desarrollar lo que sabe, no podrá nunca dirigir con acierto un entrenamiento y menos plantear la estrategia de un partido, ocasión donde debe observar el rendimiento del contrario y aprovechar sobre la marcha los errores del rival y sacar de ello el debido beneficio.

MATERIAL HUMANO

Estimo — prosigue Guillermo Duffoo — que en Chile existe material humano femenino

no y masculino) abundante y de calidad, pero sin preparación alguna, para iniciarse en este deporte que, siendo sencillo, requiere de virtudes atléticas que no cualquiera puede cumplir. En los entrenamientos que he realizado, tanto en colegios como clubes, he podido advertir elementos con evidentes aptitudes naturales. Para sacar debido partido a esta reserva es necesario disponer de entrenadores bien preparados que en Chile, salvo excepciones, no los hay.

PLAN DE TRABAJO

"El plan que la Federación se trazó al invitarme, no tendrá beneficios positivos si no se forma una generación de entrenadores interiorizados de los conocimientos técnicos, físicos y tácticos del vóleibol. Para llegar a ser un buen jugador se requiere antes que nada ser solo jugador de vóleibol, tener cualidades de buen atleta y observar siempre una disciplina férrea, única manera de sobresalir. Actualmente, a los preseleccionados peruanos se les somete a un test práctico de atletismo, midiéndose la reacción en piques, saltos y carreras. El que no reúne los requisitos mínimos exigidos es rechazado, para dar paso a otros mejor dotados."

COMPETENCIAS

En cuanto a las competencias mismas, creo que se debe empezar la temporada oficial con un torneo exclusivo para novicios y progresivamente con los de segunda y primera, cada uno separado por un tiempo prudencial, para dar ocasión al entrenador de preparar su equipo con tranquilidad y sin apuro. Este programa se usa en Lima y ha dado espléndidos resultados."

Los vóleibolistas y entrenamientos de equipos de todas las categorías, en Santiago y provincias, y en todos ellos ha resultado la escasa, digamos ninguna preparación gimnástica. Los jugadores chilenos, por falta de dedicación, sólo son efectivos en el juego de cintura para arriba, pero cuando hay que emplearse a ras del suelo, nulos completos."

Son normas interesantes que pueden aplicarse en el efectivo trabajo que se está cumpliendo en el vóleibol chileno, hoy en alza, y como lo han demostrado los últimos partidos internacionales.

JAIME PIZARRO M.

para que ocupara la plaza del joven Mellberg. Respondió igual de bien.

FOR SUS CABALES

○ Así afrontó Suecia su Mundial y obtuvo un gran segundo puesto, no por las circunstancias favorables que pudiesen suponerse, sino que por sus méritos, lista y llanamente. Fue un excelente cuadro, de fútbol agradable, con enjundia, con táctica y positivo. ¿Qué más?

Antes de la Copa Rimet 1958 nadie "daba un cinco" por Suecia. Después de la Copa Rimet 1958, Suecia logró su consagración mundial y definitiva.

PEDRO GAJARDO C.

El segundo en la historia

Total que resultó todo bien, a la perfección, en lo deportivo y, especialmente, en lo económico. El de Suecia fue, a la postre, el segundo Campeonato Mundial en cuanto a asistencia de público. Lo ha superado nada más que el de Brasil, en 1950, que fue capaz de juntar e interesar a 970.000 espectadores. Le sigue este de 1958, con 850.000. Después habría que citar el de Suiza, en 1954, con 770.000. Lejos, bastante más lejos, quedan los de los años 1938 (Francia), 1930 (Uruguay) y 1934 (Italia), más o menos en ese orden.

SUPERACION DEL EQUIPO

Bien sabemos que en esta clase de competencias un factor principalísimo lo constituye la actuación del equipo local. Es imprescindible, pues, comoquiera que sea, en 1958 todos los suecos querían ver campeón a Suecia, lo mismo que nosotros a Chile, de aquí a 7 meses. Esto es así, no tiene vuelta. O sea, debe ser así. Suecia vendió con 60 días de anticipación el 70 por ciento de las entradas, y vendió también los derechos de televisión para los principales encuentros a muy buen precio, un millón y medio de coronas, si mal no recordamos.

Pero no es eso todo. Volvemos a lo mismo: el equipo de casa tiene que caminar, y bien. Se imaginan que golean a Chile en su debut del 62? Adiós éxito, adiós millonarios escudos y adiós todo. Un Mundial necesita un ambiente favorable elevado al máximo, y el único que se lo puede dar es el cuadro del país organizador.

EL GRAN CUADRO

Suecia entendió bien el problema, lo captó desde el mejor ángulo, y la verdad es que superó todas sus posibilidades. Empezó por llamar a sus cracks, que estaban prestando muy bien pagados servicios en los clubes italianos. Utilizó, una vez más, al veterano delantero de 38 años, que jugaba en un team de Segunda División de Göteborg; Gren. Dio la oportunidad de su consagración a 5 muchachos promesas de Segunda División, y con el resto de figuras ya conocidas de Primera formó un plantel que, la verdad, es que no se sabía dónde iba a parar. Tremenda incógnita. Y ya sabemos hasta dónde llegó: vicecampeones!

El fútbol sueco llamó también al entrenador británico Raynor, que fue quien dirigió el cuadro que ganó el título olímpico en 1948. Raynor juntó todas las piezas que le entregaron y se puso a trabajar firme. Puso en práctica la clásica "WM", con aplicación del 4-2-4, si las circunstancias así lo requerían. Tenía elementos con que hacerlo. Desde luego, dos defensas de los lados, rápidos, incansables, y que se habían especializado en la marcación a presión, si fuera necesario. Eran Bergman y Axhoun. Una defensa central fuerte y canchero, patrón del área, y de lucida actuación en el

POLLA DEL FUTBOL

LA NACION

Premios finales

- 1 Furgoneta "Thames" importada por Nido Autos, Avenida Bulnes 194.
- 1 Motoneta "Vespa", importada por Nido Autos, Avenida Bulnes 194.
- 1 Radio RCA Victor.
- 1 Refrigerador Royal Frías, de fabricación FENSA.
- 1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrie Palma, Estado 30.
- 1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1 Cámara fotográfica "Adax", de Casa Loren, Agustinas 1070.
- 1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimas, Matías Cousiño 68.
- 1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Libertad Renacimiento, Estado 50.
- 1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio N.º 711.
- 1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151.
- 2 Juegos Taca-Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solis J. J. Pérez 4883.
- 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.
- 50 Juegos Gol King.

BASES

- 1.-El lector deberá llenar el cupón, colocándolo en los espacios al dorso de los goles que desea que correspondan a una misma fecha.
- 2.-Por cada partido acertado se le asignará dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 3 y Unión Española 0 y el gana Colo Colo a Unión Española por tres goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 3 puntos a su favor. 2 por el partido acertado y 1 por el score exacto.
- 3.-Los cupones se recibirán en Santiago en el bal central de LA NACION, hasta las 14 horas del día. Además de los locales que se indican en estas columnas, y en Valparaíso, en la segunda del estado, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 14 horas.
- 4.-Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acortar el partido clase (no importa que el score no sea exacto). Si no acorta el partido clase, aunque los otros dos partidos sean exactos, el cupón NO PARTICIPARÁ EN EL CONCURSO.
- 5.-El cupón se envía dentro de un sobre, el cual debe ser cerrado, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERÁ ABIERTO.
- 6.-Los cupones que obtengan 22 o más puntos serán ganadores de los premios establecidos para esa fecha del campeonato. Por cierto que el ganador obtendrá el premio de mayor valor, pero en caso el abono para el mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.
- 7.-Los cupones que obtengan más de 14 puntos serán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
- 8.-Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar de los días en LA NACION.

Premios para la 6a. fecha (Segunda Rueda)

- 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
- 1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 81.
- 1 Bateria de cocina completa, Fantuzzi.
- 1 Despertador "Jar" importado por Enrique Corral Pacheco.
- Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 3 Máquinas Juguetera a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
- 1 Camisa fina de Almacenes Nibco, de Alameda 3083.
- 5 Juegos Gol-King.
- 1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
- 1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 24 Cajas de Belton Virginia, de Cia. Manufacturera de Aconagua, casilla 4373, Valparaíso.
- 3 Delantales a elección, fabricados por Cervantes Larra, San Antonio 559 y Diagonal 3474.
- Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
- 2 Frascos gigantes de Gominas Cristal "Verano".

Se reciben cupones en:

SANTIAGO
LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 610 hasta el día sábado, a las 14 horas.
SANTERÍA "DANDY" 7-2 Jaime Cogan, San Diego 670-677, hasta el día sábado, a las 14 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
VALPARAISO: AGENCIA "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 14 horas.
RANCAGUA: GASLISUR, Independencia 2000, hasta el día sábado, a las 13 horas.
REIGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", L.º 45, Prt. N.º 45, Luis y Enrique Estrada 4, hasta el día sábado, a las 13 horas.
SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 680, señor, hasta las 13 horas.
URICO: CASA "MORAGA", Pto. N.º 776, hasta el día sábado, a las 13 horas.

POLLA DEL FUTBOL
1.º PREMIO
Furgoneta "Thames" importada por Nido Autos, Avenida Bulnes 194.

CUPONES EN LAS PAGS. 16, 17 Y 18

Campeonato Nacional de Equitación en Quinta Normal

Con las pruebas de adiestramiento en sus cuatro categorías se inicia mañana, en el rectángulo de la Escuela de Carabineros, el Campeonato Nacional de Equitación, organizado por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres. Las competencias de salto, como es tradicional, se cumplirán en dos etapas: sábado y domingo, en la cancha de la Exposición Agrícola e Industrial de la Quinta Normal.

El programa de mañana se iniciará a las 15 horas, con las lecciones de adiestramiento categoría principiantes, para seguir luego, en este mismo orden: fácil, mediana y difícil. Especial animación darán a la competencia, los jinetes y caballos de la Escuela de Caballería, consumados maestros de esta especialidad.

CAMPIONATO DE SALTOS

Sábado, 10 horas, primera fase del Campeonato para caballos de 4a. categoría y todo

competidor; 15 horas, recorrido para juveniles e infantiles, primera fase del Campeonato de Damas y fase final del Campeonato de 4a., domingo 10 horas, prueba de equipos; 2a. fase campeonato todo competidor; 15 horas, final campeonato de Damas; 3a. y última de todo competidor.

Las exigencias de los tres campeonatos son: 4a. CATEGORIA, recorrido a 1.20 metro, se clasifican el 30 por ciento, para la segunda fase, compitiendo un recorrido de 1.40 metro, con 5 triplex. En caso de empate, se quitan de a uno los triplex y se eleva la altura de los restantes. En esta prueba hay 40 inscritos. DAMAS: recorrido a 1.30 metro y barreras en la segunda etapa; 17 inscritos. TODO COMPETIDOR: recorrido de velocidad y conducción a 1.40 metro, 2a. fase, barreras; 30 inscritos. 3a. fase, Polanco a 1.60.

En la prueba de equipos, se disputa por décima vez el valioso trofeo "Nibaldo Correa Barros", que se lo adjudicará el equipo que lo gane 5 veces consecutivas o 10 alternadas. Hasta el momento, la Escuela de Caballería lo obtuvo 3 veces: Escuela de Carabineros, tres también; Arsenales de Guerra, Escuela Militar y Regimiento Cazadores, una vez cada uno.

Después de la suspensión sufrida por la visita de Santos, el Torneo Oficial de Vóleibol se reanuda este sábado, fecha en que se inicia la decimoquinta jornada del certamen. El programa confeccionado por la Asociación Santiago es el siguiente: sábado 21, Gimnasio Maccabi, 19 horas, Maccabi-U. de Chile "A", reserva, damas; 19.45 U. Católica "A"-YMCA; 19.45 U. Católica-U. de Chile, honor, damas, Gimnasio YMCA, 19.15 y 19.45 horas, juveniles de Estado Español-U. Católica "B" y U. de Chile-Vida Esna, Domingo 22, Gimnasio U. Católica; 8.15 horas, juveniles de U. Católica "A"-YMCA; 10 U. Católica-YMCA "A", reserva, varones; 11 U. Católica "B"-U. de Chile, honor, varones. Martes 24, Gimnasio YMCA, 21.15 y 22 horas, reservas de Estado Español-U. de Chile e YMCA "A"-YMCA "B". Jueves 26, Gimnasio Nacional, 21 horas, Maccabi "A"-Nacional, reserva, varones.

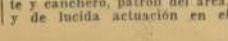
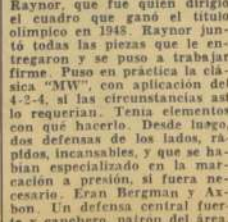
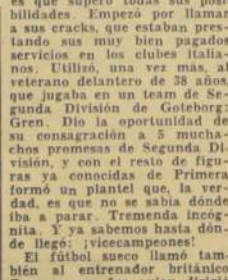
Esta noche despide la Federación de Vóleibol de Chile a Guillermo Duffoo, entrenador peruano que cumplió exitosamente un intenso programa de trabajo en colegios y clubes de Santiago y provincias. La reunión se realizará en el Estadio Santa Rosa y consistirá en una comida ballable, a la que se han adherido todos sus ocasionales alumnos.

PARA ELLA
PARA EL
UN REGALO
INVOLVIDABLE

SIN
PIE
10 MESES
PLAZO

EL RELOJ SUIZO

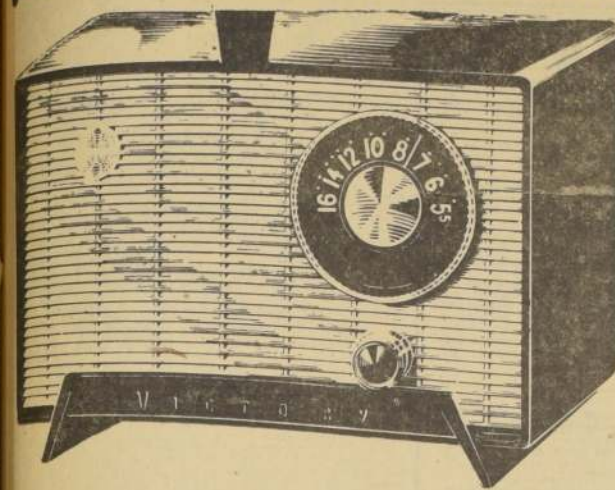
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO



CONCURSANTES Y PUBLICO EN GENERAL, AGUARDAN CON IMPACIENCIA:

Codiciado premio del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol es el receptor RCA modelo "Victory"

Donado por Sintonía, de San Antonio 711, de Casanova y Díaz Ltda. — Partidos para fines de esta semana, entre ellos, el Clave de la 18a. fecha del Campeonato Profesional, a cargo de Colo Colo y Ferrobádminton



En el espléndido receptor R. C. A. Victory, donado a la Polla del Fútbol de LA NACION por Sintonía, de San Antonio 711, de Casanova y Díaz Ltda. En uno de los más codiciados premios para el Gran Sorteo Final. Y la ver-

dad es que lo puede ganar cualquier concursante, es decir, siempre y cuando haya obtenido 14 ó más puntos en alguna de las fechas del Campeonato Profesional. Enseguida... un poco de suerte, y basta

A medida que se aproxima el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION y que se hará en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia, los concursantes y el público en general están muy preocupados de este Gran Sorteo. Podría decirse que casi más que del resultado de las fechas que restan del Campeonato Profesional.

RECEPTOR RCA VICTORY MODELO VICTORY

Y esto tiene una explicación simple y fácil: el alto valor de los premios finales. Entre ellos, destacamos hoy el receptor RCA Victor modelo Victory, donado a la Polla del Fútbol de LA NACION por Sintonía, de San Antonio 711, de Casanova y Díaz Ltda.

Esta es la nómina oficial de los premios que entraron al Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol:

1. Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1. Moloneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1. Radio RCA Victor.
1. Refrigerador "Royal Frig" de fabricación FENSA.
1. Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.

1. Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1. Máquina de coser "Alfa" de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1. Máquina de coser "Sylvia" de Casa Ordina, Alameda 2981.
1. Bicieta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1. Cámara fotográfica "Adex" de Casa Lobos, Agustinas 1079.
1. Máquina de escribir marca "Triumph", de Dimacoff, Matías Cousiño 68.
1. Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1. Receptor "Victory" de Sintonía, San Antonio 711.
1. Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reischneider, Agustinas 1151.
1. Equipos de fútbol, completos (medias, zapatos, pantalones y bolsos), obsequio de Alonso e Hijos, de Alameda 2815.
2. Juegos grandes de Taca-Taca, de la Fábrica de Juguetes Solís, José Joaquín Pérez 4885.
50. Gol King, el "Juego de Moda".

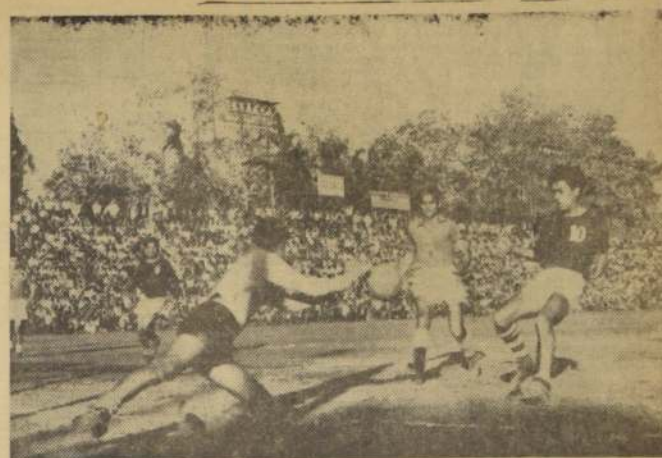
PARTIDOS DE ESTA SEMANA

Se mantiene a firme para este sábado y domingo la etapa postergada por la lluvia y que debió realizarse el domingo último. Incluye ella el Partido Clave de la Polla, que es el de Colo Colo con Ferrobádminton, de tal suerte, entonces, que los premios correspondientes a esta 18a. fecha los entregaremos el sábado 28, a las 13 horas, como siempre.

Mientras tanto, los concursantes verán ampliado el plazo para el envío de cupones correspondientes a la 19a. fecha —Partido Clave: Santiago Morning-Juventus Católica—, hasta el mismo sábado 28, debiéndose entregar los premios el 4 de noviembre.

En consecuencia, el programa oficial que se mantiene para este fin de semana es el que sigue: **SABADO 21:** Estadio Independencia, 16 horas: Universidad Católica con San Luis. **DOMINGO 22:** Estadio Santa Laura, 16 horas: Rangers con Green Cross. Estadio Nacional, 1430 horas: Palestino con Everton. 1630 horas, Colo Colo con Ferrobádminton (Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION).

Reservas Colo Colo: José Ramírez, amonestado; Recabarren, amonestado; Carlos Pérez, amonestado; U. Católica: Nockwaki, E. 20; Francisco Molina, archivo; Fuentes, 3 partidos; U. de Chile: Mori, amonestado; U. Católica y Colo Colo: cada uno, E. 30.



PEREZ, arquero de U. Calera, tuvo bastante trabajo en el reducido andino. En la escena se le ve abandonar bien su valla, para frenar una arremetida de Espinoza, un forward que impresionó bastante bien. En clima vibrante, Trasandino infligió a Unión Calera su segunda derrota

Trasandino superó a La Calera en vibrante match por 3 a 2

A tablero vuelto se jugó en Los Andes. Cuevas, Páez y Guerra, marcaron los goles del equipo vencedor; J. Torres y Silva, del perdedor

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes. **PAGARON:** 7.052 personas.

SOCIOS Trasandino, 1.993 y Unión Calera, 486. **RECAUDACION:** 3.257,35 escudos.

ARBITRO: René Bulnes, mal.

TRASANDINO (3): Pulgar: Vázquez, Barrera y Muñoz; D. Torres y Moyano; Páez, Guerra, Cuevas, Espinoza y Abello. Entrenador: Pedro Quiroz.

UNION CALERA (2): Pérez, Valencia, Zuleta e I. Sandoval, García y Tapia; J. Torres, Silva, Orellana, L. Sandoval y Ortiz. Entrenador: Oscar Andrade.

PRIMERA RUEDA: U. Calera, 1-Trasandino, 1. **GOLES (primer tiempo):** 19 J. TORRES, con chut arrastrado cruzado, tras buen pase de Silva que Moyano no pudo neutralizar; 24 CUEVAS, con oportuno cabezazo al tomar un rebote de un impacto impresionantemente de Guerra que dio en el horizontal; 28 PÁEZ, al recibir de Zuleta, luego de un corner que le entregó Abello, disparó de primera y cruzado.

(Segundo tiempo): 7 GUE- RRA, con chut bajo, tras un

corner de Abello; 40 SIL- VA, con chut de tiro libre arrastrado cruzado cerca del área.

Clima de clásico en Los Andes. Se paralizó toda la actividad para facilitar la asistencia de los aficionados al encuentro entre el puntero Unión Calera y el fuerte equipo de Trasandino. Cerca de 10 mil personas se abarrotaron en el estadio andino. Micros y camiones repletos de fanáticos que llegaron desde La Calera.

La brega se inició bajo un clima expectante y de nervio. Mucho antes que los equipos entraran al campo las barras iniciaron su duelo. Unión Calera afrontó el encuentro disminuido. En la delantera sin sus puntales Mején, des y Orlando, y en la defensa, sin el marcador Vargas. Trasandino no contó con Carrasco. Lesiones de estos hombres que, indudablemente mermaron la capacidad de los cuadros, muy especialmente, del team calerense. En los primeros minutos, Calera impuso su juego más atildado. El equipo dueño de casa luchaba con fuerza y vigor. Páez hizo sentir el aliento del peligro al arquero minero, con impacto que Pérez —esforzándose— elevó al corner a los 12'. Replicó

J. Torres, a los 15', con un corner que hizo pasar mucho ruido a los andinos. Y fue el mismo Torres el que dejó mudas las huestes andinas, a los 19'. Pero pronto Trasandino redobló sus afanes y consiguió el empate a los 24', por intermedio de Cuevas. Junto con la igualdad que anunció un mejor futuro para el equipo local se hicieron presentes los rayos solares celebrando también la conquista y alumbra- —incluso— hasta que Trasandino se retiró como vencedor.

Primero, como vencedor parcial —por 2 a 1— al término de los 45' iniciales. Páez fue el hombre que a los 28' dejó los rostros alegres en el acogedor estadio local. La ventaja obtenida por el cuadro verde, con ser estrecha, había sido justa, aunque dejaba ciertas dudas, al recordar el mejor juego hilvanado por el team visitante. Pero las dudas que existieron acerca de la justicia del 2 a 1, quedaron totalmente disipadas a poco de iniciarse el segundo tiempo. Volvió Trasandino con renovados rítmos. E impuso su juego de ritmo veloz, que Unión Calera no pudo contrarrestar. A los 7', Guerra dejó a los andinos con categoría ventaja de 3 a 1 y hubo la impresión unánime que, perfectamente, el cuadro dueño de casa podía incluso, aumentar las cifras, dada la facilidad con que su delantera sobrepasaba a la defensa rival. Su contricante pareció entregado. Un tiro de Espinoza se hizo añicos a los 35' en un palo. Si allí se hubiese anotado el 4-1, nadie habría dicho nada. Vino posteriormente una levantis- de los caleranos, fuerte, for- sa y hasta desleal en algunos casos —con la complacencia del árbitro Bulnes, que dejó darse sin acor— y el cuadro visitante, a los 40', se puso a tiro de empate. Los cinco minutos finales fueron dramáticos. Pudo en ese lapso pasar cualquier cosa. Sin embargo, prevaleció la ventaja para Trasandino por 3-2 que, con ser estrecha, fue totalmente justa. Encuentro intensamente disputado, donde la acción vigorosa de los andinos superó la labor más atildada de los caleranos.

Se levantó Trasandino para doblegar a un puntero que sufrió su segunda derrota con la bandera al tope. Tarda agradable en Los Andes, con una demostración elocuente del fervor con que en las provincias se están disputando las fechas finales de este torneo de ascenso, que se torna apasionante.

Manuel Emilio Correa

Aficionados con boxeo profesional

Diferencias que advirtió Fernando Fantini entre los púgiles chilenos con argentinos y brasileños en San Juan. De nuevo los fallos malos influyeron en la clasificación final. Humberto Marin dejó el boxeo y el título gallo. Muchas inscripciones para el Campeonato de Chile



Berredó ya la delegación pugilística chilena que participó al torneo de San Juan, Argentina, encabezada por los dirigentes Fernando Fantini, presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, y Mario Ramírez, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, que la dirección técnica de la delegación.

Fernando Fantini confesó anoche con LA NACION y contó diversas cosas referentes a las diferencias que se presentaron entre los boxeadores chilenos y argentinos. Los chilenos, dijo, fueron derrotados en el último combate, lo que le dio lugar a una mala clasificación, pero no poca fortuna en los fallos. Al oírse los fallos, los pugiles chilenos se quejaron de que los fallos eran malos, pero que ganó. Una con el argumento a quien hasta de- rrota y tuvo en malas condi- ciones hasta el término del torneo la otra con el argumento de que los fallos eran malos, pero que ganó. Una con el argumento a quien hasta de- rrota y tuvo en malas condi- ciones hasta el término del torneo la otra con el argumento de que los fallos eran malos, pero que ganó.



te que en representación de un club, como una manera de que los aficionados tengan una actuación permanente y sean bien encanados. Será una política que se aplicará en Santiago, buscando la difusión en los barrios, y que se extenderá a las provincias. Si un manager encuentra a un muchacho con condicio-

nes y lo forme, es justo que lo conserve como una manera de compensar su labor y de darle garantías a los aficionados en el sentido de que estarán en manos idóneas. Para esto se realizará a plazo breve la recalcificación de los managers.

En este aspecto, dijo el presidente, la Federación de Boxeo Profesional, permitiendo que los managers formen sus propios equipos, naturalmente.

Entre los elementos de primera categoría cuya participación ha asegurado la entidad organizadora de la reunión, están Tom Phillips, de Australia, actual campeón mundial en las categorías 125 y 250 CC; Jim Redman, de Rhodesia, tercer campeón del mundo en las mismas categorías; y los japoneses Kinimitsu Takahashi, Sadao Shimazaki y Naomí Taniguchi.

También hay invitación para los campeones argentinos Jorge Kissling y Juan Carlos Salati- no y el uruguayo Carlos Cirri- tana, estos últimos de brillan- te actuación en el último Mun- dial de Buenos Aires.

Winiowski, Van Sam y Fal- vre. **ARBITRO:** Keith Howley (Gran Bretaña).

Colo Colo y U. C. multados anoche

en E. 30 cada uno

Por el Tribunal de Pen- nalidades

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: Audax: Es- cobar, amonestado; severa. O'Higgins: Zavaletta, amonesta- do; Wanderers: Raúl Sán- chez, absuelto; Tobías, E. 5; Reynoso, absuelto; José García, E. 5; José Pérez, amonestado. U. de Chile: Jaime Ramírez, amonestado; Pacheco, absuel- to; Eyzaguirre, amonestado; Donoso, amonestado; Navarro, absuelto; Alvarez, absuelto. Santiago: Leiva, E. 10; Fuen- zalida, amonestado; Contreras, E. 10. Unión Española: Gil, absuelto; Linaza, absuel- to. Socios: 12 vital.

Reservas Colo Colo: José Ramírez, amonestado; Recabarren, amonestado; Carlos Pérez, amonestado; U. Católica: Nockwaki, E. 20; Francisco Molina, archivo; Fuentes, 3 partidos; U. de Chile: Mori, amonestado; U. Católica y Colo Colo: cada uno, E. 30.

ASCENSO: Otra caída del puntero

Trasandino, 3. Calera, 2, en Los Andes

Lugar	Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.º	UNION CALERA	18	11	5	2	50	21	27
2.º	U. SAN FELIPE	18	10	6	2	39	21	26
3.º	TRASANDINO	18	9	5	4	41	30	23
3.º	LA SERENA	18	8	7	3	39	21	23
5.º	MAGALLANES	18	8	5	5	33	27	21
6.º	RUBLENSE	18	7	5	6	41	31	19
7.º	COQUIM. UNIDO	18	8	2	8	36	35	18
8.º	UNIV. TECNICA	18	7	2	9	27	35	16
9.º	COLCHAGUA	18	7	1	10	41	43	15
10.º	LISTER ROSSEL	18	5	3	10	21	42	13
11.º	SAN BERNARDO	18	3	4	11	21	42	10
12.º	IBERIA	18	1	3	14	16	56	5

Se lucieron en Punta Arenas



El Club Español, de Punta Arenas, con ocasión de su 47.º aniversario, invitó al cuadro de básquetbol de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", de Santiago, a cumplir algunas presentaciones en esa capital austral. El elenco que dirige el internacional Gas- tón Aravena realizó una in- victa campaña en la metropoli magallánica, dejando la mejor de las impresiones, por el juego ágil, elegante y positivo, no exento de calidad, que su-

TERCER GOL DE TRASANDINO, marcado a los 7' del segundo tiempo, por Guerra. El arquero calerano aparece, ya vencido, ante el certero impacto del forward andino. A esas alturas —con el score 3-1— el match pareció decidido, pero descontó a los 40' Calera, y los 5 minutos finales fueron al rojo.

Manuel Emilio Correa

OTRO EXITO DE LA COCINA CHILENA

El nuevo plato de MERVILLES

PULMAY

MAÑANA VIERNES

Un Guiso de Estación, especial para Primavera,

CON TODO EL SABOR DE LA TIERRA SUREÑA Y LOS SECRETO DE DON CARLOS.

—y no olvide

MAÑANA

FIESTA CHILENA EN

RESERVAS DE MESAS A FON0 93323

MERVILLES

AV. BLANCO ENCALADA 2116

CIVIL CON. QUINTO

(102) 13-30 y 21-10-61 P.
QUINTO JUZGADO CIVIL con
odio poseedor efectiva herencia
de María Menia Menia a Raquel
Clara y Raquel y Pedro Menia Zucker,
en perjuicio derecho conju-
gales de Menia Zucker Litman. — gene-
ralista.

(102) 13-30 y 21-40-61 P.
JUSTIFICACION — TERCER JUZ-
GADO Mayor Cuentista Santiago
— Justicista don Octavio Mera-

PROFESORES	
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

[illegible]

Judiciales y legales

pro. Jusepe provedo Santiago
aril 8 de 1961. A lo principal
interpuesta la demanda, trans-
do, al primer y segundo otrole,
mo se pide; al tercero, practi-
camente averiguacion por un Mi-
nistro de la Suprema Corte. Te-
nidos acerca del domicilio del de-
mandado; cuarto, como se pide
otrole, téngase presente. Papel de
0.30. Rol 877-61 — Garbarini,
— Homero Retamal, Sec. Sub.
Cumplidas diligencias ordenadas
por el Sr. Fiscal, se despacha en
esta 1961. Notifíquese.
D. Duhalde Luckehedge, por tres
en los diarios "La Nacion"

Propuesta Privada

"CAMIONETA CHEVROLET Y FURGONES TIPO

LLAMASE LA ATENCION
LOS INTERESADOS, QUE SE
TAN SOLICITANDO PROPIE-
TAS PRIVADAS POR 1 CAMI-
NETA CHEVROLET Y FUR-
GONES TIPO JEEP DESTINA-
A LA DIRECCION DE LOS
VICIOS ELECTRICOS Y
Y AL SERVICIO DE MANTENI-
MIENTO DEL ESTADO.
DEBES Y DEMAS ANTES DE

16.30 horas del día 30 de octubre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FABRICA DE TEJIDOS
ESPERANZA N.os 55-57 —::—

ALAMEDA 238

JEFE DEPTO. ADQ.

PENTATEUCO SE PREPARA PARA "EL ENSAYO"

TRABAJO AYER UNA VUELTA EN 2'33"

OTRAS NOTICIAS

Pentateuco, el potrillo que Raúl Allen presentará en el clásico "El Ensayo", trabajó, en la mañana de ayer, en la arena del Club Hípico. Montado por Omar Olivares, con quien ocupó el cuarto puesto en el "Nacional", el hijo de Forest Row aprontó, sobre una vuelta —2.145 metros—, acompañado de Heradio.

Para ese recorrido empleó 2 minutos 33 segundos. Heradio, que iba por la parte de adentro, exigió a fondo al defensor del Stud "Don Calixto", que corrió por la parte pesada de la cancha.

PARA COMPARAR— La misma distancia la han trabajado varios de los posibles participantes de "El Ensayo". Sus marcas han sido: Old Bailey, con L. Espinoza, 2'23 3/5; Temperley, L. Espinoza, 2'25 3/5. Ambos trabajaron el domingo, bajo la lluvia. Pomelo, P. Ulloa, 2'30; Tesco, J. M. Aravena, 2'25; Thor, E. Araya, 2'25; Mauco, con H. Pilar, 2'27; y Bull Finch, O. Muñoz, 2'29.

CARLOS SEPULVEDA

será el jinete de Mauco en "El Ensayo". Este jinete aceptó esta monta una vez que se supo que Lombardía actuaría en el "Paddock Stakes".

CON CAUSTICOS en una mano se encuentra Los Maitenes, pupilo de Osvaldo Jara.

HILL ART, el hijo de Hilltop y Regalona (propio hermano de Hillman), que remató Hugo Inda para el Stud "Caracas", fue purgado.

DOS PUPILOS retirará de las pistas Juan B. Argagnon. Son ellos, Tipazo, que se lesionó en su última presentación, y Gabardina, que se irá al haras.

BLUE GRASS, que se lesionó de gravedad el domingo pasado, en la prueba de saltos, es muy posible que no pueda volver a correr.

BULLY, pupilo del Stud "L. O. S. O.", perdió su calidad de reproductor.

PUNTAS DE FUEGO aplicaron en la grupa izquierda a Pontiac.

EL TORDILLO Auster recibió puntas y rayas en los nudos anteriores.

FUE TRATADO en la Clínica del Hipódromo Chile, Sheba, valor que recibió rayas y puntas de fuego en los carpos anteriores.

EL CORREDOR Rafumón se encuentra en descanso, después de haberse colocado caustico en los nudos anteriores.



RAÚL VALENZUELA, buen jinete liviano, aseguró buenas montas para el próximo domingo. Es uno de nuestros jockeys más eficientes y debería tener más oportunidades en los clásicos.

J. GORODEZKY

ELECTRICIDAD

EN

AUTOMOVILES

CONDELL 1885.

(Esq. Irarrázaval)

Clínica de Encendedores

TALLER DE LLAVES

"REX"

AGUSTINAS 1022-1º PISO

LOCAL 21-(AL LADO ASCENSORES)

TRABAJOS GARANTIDOS

MADERAS

PRODUCTOR PINO-ULMO

VENDE DIRECTAMENTE CON GRANDES FACILIDADES

SAN EUGENIO 1045

(Costado Estación Nuñoa)

Postulantes a Choferes

REQUISITOS:

Estado Civil : Soltero.
Edad máxima : 25 años.
Estudios : 3º Hdes. aprobado.
Servicio Militar : Efectivo.
Documentos : Carnet Profesional.

Remitir indicaciones a Clasificador 364, Correo Central, Santiago.

FUERZA AEREA DE CHILE

CUARTEL GENERAL

Dirección de Aeronáutica

PROPUESTA PRIVADA

Llámanse la atención de los señores Contratistas, que la Dirección de Aeronáutica solicita Propuesta Privada por la instalación de red de empalme de agua potable y torre metálica con estancamiento de almacenamiento para el edificio de Radiotransmisores de la Fuerza Aérea de Chile, ubicado en calle San Pablo N° 8479 (Comuna de Barrancas).

Bases técnicas y administrativas pueden solicitarse en Galería Antonio Varas 1128, 6º piso, oficina 636.

Las propuestas se abrirán el día 25 del presente, a las 16 horas, en la oficina del señor Director de Aeronáutica.

EL DIRECTOR

VEN-DI

VENDE DIRECTAMENTE DE FABRICA

CARNICERIAS
Tres cuerpos, 110 pies \$ 1.300.-
Dos cuerpos, 70 pies 1.250.-
Dos cuerpos, 36 pies 1.000.-

ROTISERIAS
Mesones 2 mts. \$ 1.083.-
Vitrinas Sobremesa 636.-
Mesones y Vitrinas de 100 cm. 900.-

CONSERVADORAS PARA HELADOS \$ 650.-

Los PRECIOS incluyen GRANDES FACILIDADES.

ENTREGAS INMEDIATAS. LLAME HOY MISMO O VISITENOS SIN COMPROMISO.

FONO N° 496039

REFRIGERADORES



RAY PONS realizó un buen apronte. A di-
rección de su otro oponente, Prince Médi-
cine, ella fue trabajada en "corzo" y repetido.
El entrenador, Juan Cavieles, quedó muy

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

MAÑANA VIERNES, A LAS 4 P.M.
Por orden de don Guillermo Rudloff S., remataremos, en Avda. Club Hípico 1450, los productos de 2 años del **HARAS VALDIVIA**

HUJOS DEL BARRANCO (Brick) y de **MURMULLO** (Colombo, padre de los siguientes productos de 3 años ganadores: GARBIRE, 2 clásicos: Mundano, Malifax, Hazaña y Ojo de Aguila).

NOTA— Los productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

CONZALO LARRAIN G. Gerente

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY JUEVES, A LAS 4 P.M.

Por orden de los señores Jorge Silva S., Suc. Alberto Benavente B., José V. Iniguez T. y Vicente Iniguez F., remataremos en Avda. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

ALICAHUE — LONGAVI — POPETA

Hijos de: FLORETE, PARSÍ, LAFONTAINE II, EMPIRE HONEY, QUEMAREPOA, FOREST ROW, COUNTRY LIFE, CHIMILTO, CASTIGLIONE y HARDENDALE.

NOTA— Los productos a rematarse están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

CONZALO LARRAIN G. Gerente

EN LA **HORA DEL MUNDIAL...**

...vea **GRATIS** EL CAMPEONATO EN SU **TELEVISOR**

Propio

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO

3 PIE Eº SALDO 10 MESES

MAQUINARIA CASE PARA LA MINERIA Y CONSTRUCCION DE CAMINOS

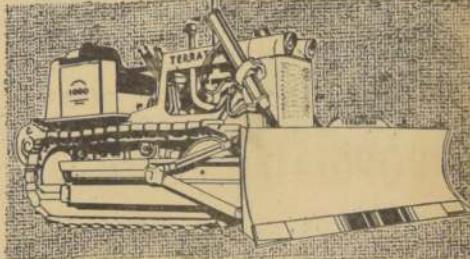


TRACTOR "CASE" TERRATRAC

- ★ Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP. Pala cargadora de 1 1/2 yds³.
- ★ Escarificador de 3 dientes. (Ambos, con control hidráulico).
- ★ Convertidor de torque con transmisión TERRAMATIC.

TRACTOR "CASE" TERRATRAC.

- ★ Modelo 1000 con Motor Diesel de 100 HP. equipado con hoja anguladora y escarificador de 3 dientes.
- ★ Transmisión TERRATRAC con convertidor torque.



CARGADOR "CASE" TERRALOAD'R

- ★ Modelo W-10 con capacho de 2 yds³. Motor Diesel de 100 HP.
- ★ Convertidor de torque.
- ★ 4 Neumáticos de 16x24, de 12 telos.

ENTREGA INMEDIATA

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

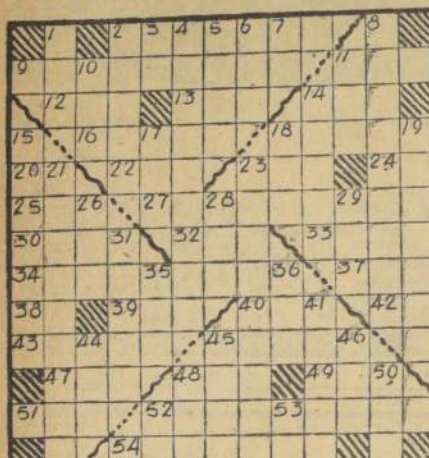
MAQUINARIAS CODINA

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A. billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	3,55
Peru (billete)	38,70	38,75
Uruguay (cheque)	94,75	94,80
Uruguay (billete)	95,00	95,00
España (orden de pago)	17,00	17,00
Francia (orden de pago)	212,00	212,00
Francia (cheque)	210,00	210,00
Inglaterra (cheque)	2.930,00	2.930,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.930,00
Italia (orden de pago)	1,65	1,65
Italia (billete)	244,00	244,00
Suiza (cheque)	263,00	263,00
Alemania DM.	263,00	263,00

Informaciones proporcionadas por SWETT & EYZAGUIRRE
Corredores de la Bolsa Nueva York 35, teléfonos 62163 y 62162

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1.-Requisición.
- 2.-Vendedor de repollos.
- 11.-Número divisible por dos.
- 12.-El autor rev.
- 13.-Población cercana a Asunción, Paraguay.
- 14.-Primer hijo de Noé.
- 15.-Ternelada del tal. sagu.
- 16.-Cuidados, zemozo que se tiene de un enfer.
- 20.-Atención, abrev.
- 22.-Expresión alegre.
- 23.-Fluido aeriforme muy común.
- 24.-La primera de las tres virtudes teológicas.
- 25.-Capita: voz latina que equivale a por, por cabeza.
- 27.-Palabras que expresan ideas contrarias.
- 30.-Aterris de limes.
- 32.-Semejante.
- 33.-Diminutivo de un nombre de mujer.
- 34.-Medrosos.
- 37.-Personaje simbólico que representa a los EE. UU.
- 38.-Terminación de verbo.
- 39.-Prep. inseparable que significa de la parte de acá.
- 40.-Exotista.
- 42.-Punto cardinal.
- 43.-Presto, rápido, concluido.
- 45.-Luchó.
- 47.-Tiempo que dura la claridad del sol sobre el horizonte.
- 48.-Acércate hacia mí.
- 49.-Camino, ruta, ríes.
- 51.-Marchan, caminan.
- 52.-Publicación semanal.
- 54.-Mirasol.

VERTICALES

- 1.-Dativo del pron. pers. de 3a. persona, en amb. gñs. y nñs.
- 2.-Pasar un líquido por cedazo.
- 3.-Río de la India, desagua en el Chocoma.
- 4.-Substancia que sirven para nutrir.
- 5.-Fam. cara, hocico de cerdo.
- 6.-Rotura la tierra.
- 7.-Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

ALABAR, AVISUAL, SERIOS, VISION, EDENTAS, ONDA, SAL, RETER, AAR, O, LOLOS, O, RADA, A, AFAN, BRALLO, DECIR, AURA, S, ANON, LAGARAGE, O, ACAR, POLASTIC, RAER, BOL, CASTI, MEDUSA, ANILLO, ANOTAR, RODEAN

KID DINAMITA



Por Edgard Rice Burroughs

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

JUEVES

08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

08.00 horas, vuelo 618, DC-3, con destino a Puerto Montt y escala en Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

09.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escala en Concepción y Temuco.

09.30 horas, vuelo 900, Convair, con destino a Arica y escala en La Serena, Valparaíso, Copiapó, Antofagasta, Calama, Tocopilla y Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escala en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 300, DC-3, directo a Ovalle.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

18.00 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

18.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, La Serena, Valdivia, Temuco y Concepción.

19.30 horas, vuelo 441, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

20.30 horas, vuelo 301, DC-3, directo a Ovalle.

19.30 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

20.30 horas, vuelo 801, DC-6B, directo de Punta Arenas.

21.30 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

JUEVES, JET DC-8, "El Interamericano", Vuelo 80, llega a las 21.15 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 22.15 horas con destino a Nueva York y escala en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Telefonos: 6712-6709-87918

JUEVES:

DC-6: Llega a las 11.00 de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a las 12.00 horas para Punta Arenas y escala en Comodoro Rivadavia y Ushuaia.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

COMET 4 "Jet" llega a las 15.00 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a las 16.00 horas para Buenos Aires y EE. UU. a las 18.00 horas.

SANTORAL

HOY: San Pedro de Alcántara, MASANA, Santos Juan Bautista e Irene.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigación General, General Maquena, Teatinos 11. (82211)

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santiago 978. (Cuerpo de Suñes) Comandancia en Antofagasta 3778. (Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 4787. (82095)

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes miércoles, jueves, sábados y domingos, sale a las 11.00 horas. Desde el 10 de abril el tren, las jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con el motor a Chafaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 12.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con el motor a Chafaral.

Ordinario: La Calera-Temuco, sale de La Calera los martes a las 12.30 horas.

Mixto: La Calera-Concepción, sale de La Calera, los lunes a las 12.30 horas.

Mixto: La Calera-Chafaral, sale de La Calera, los miércoles a las 12.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 12.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 12.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 12.30 horas.

SE:

Flecha del Sur, Santiago-Puerto Montt, sale de Santiago, los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.00 horas.

Ordinario: Santiago-San Rómulo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14.00 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 14.30 horas.

El directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los jueves, miércoles y viernes, a las 14.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Expreso: Santiago-Iquique, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 15.30 horas.

Expreso: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

Expreso: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente, a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

Expreso: Santiago, sale de Alameda a las 1.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Santiago, sale de Mapocho, a las 18.00 horas.

El rápido diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 18.00 horas.

MUEBLES

LIQUIDAMOS GRANDES REBAJAS 20 MESES PLAZO

Muebles Normando, Ma. Rio, Pino, Living, Comedores. Muebles austeros

MUEBLERIA SUD-AMERICA CATEDRAL 1053, STGO.

FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la UNA de la madrugada

Andrade

Unión Inmobiliaria S. A.

En la Junta de Accionistas celebrada el 26 de septiembre, por el cual, los señores don Daniel Risopatron, don Luis Ruiz-Tagle y don Luis Subercaseaux Errázuriz.

El Directorio ha quedado constituido como sigue: Presidente, don José Manuel Balmaceda Toro. Vicepresidente, don Luis Subercaseaux Errázuriz. Directores, don Gustavo Boesch Rapp, don Daniel Risopatron Acuña, y don Luis Ruiz-Tagle Vicuña.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios débiles, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Banco de Talca, Tierra del Fuego, Teléfonos, El Salto, Chiprodal, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, Teléfonos, Vapores, Mademsa, Chafaral, y La Rural.

El oro físico, con transacciones de poco interés, se cotiza a \$ 21.20. Los bonos hipotecarios, se transaron en lotes de importancia, manteniendo sus cotizaciones anteriores a excepción de Banco del Estado \$ 3.4, que experimentó un alza de dos puntos. El volumen operado alcanzó a 387.171 acciones y nominales en bonos a \$ 70.260.

El cierre acusó 12 alzas contra 11 bajas, tendencia débil con cierta inclinación a la baja.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS	BONOS NOM. E°	INDUSTRIALES Y VARIAS	TRANSACCIONES
Banco de Chile, 14.1	D. Interna 7.1, 8.4	Agencia Graham, 4	Bonos nominales E°
Banco de Talca, 14.1	Garantía 7.1, 8.4	Arroses Ega, 10 n	Transacciones con Valpo.
Tierra del Fuego, 14.1	D. Interna 7.1, 8.4	BIMA, 5 1/2 c	
Teléfonos, 14.1	Mun. Stgo. 8.1, 6.3	Central, 4 00 n	
Chiprodal, 14.1	Veces 15 n	Concepción, 13 n	
Copec, 14.1	B. Estado 6.34, 7.2	Continental, 8 n	
Electricidad Industrial, 14.1	B. Estado 10.6, 12.3	Chile, 346 c	
Papeles y Cartones, 14.1	Hip. Ch. 6.1, 5.1	Edwards, 61 1/2 t	
La Rural, 14.1	Hip. Ch. 10.6, 7.5	Espejo, 140 c	
		Hipotecario, 90 c	
		Isralita, 153 n	</